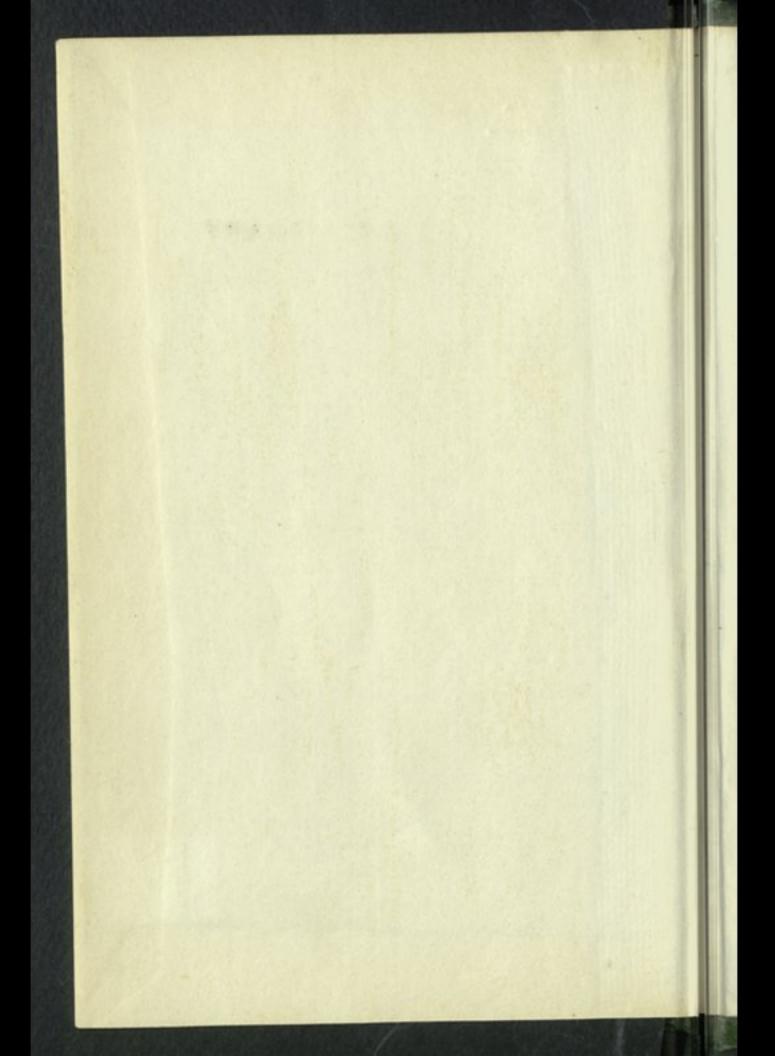
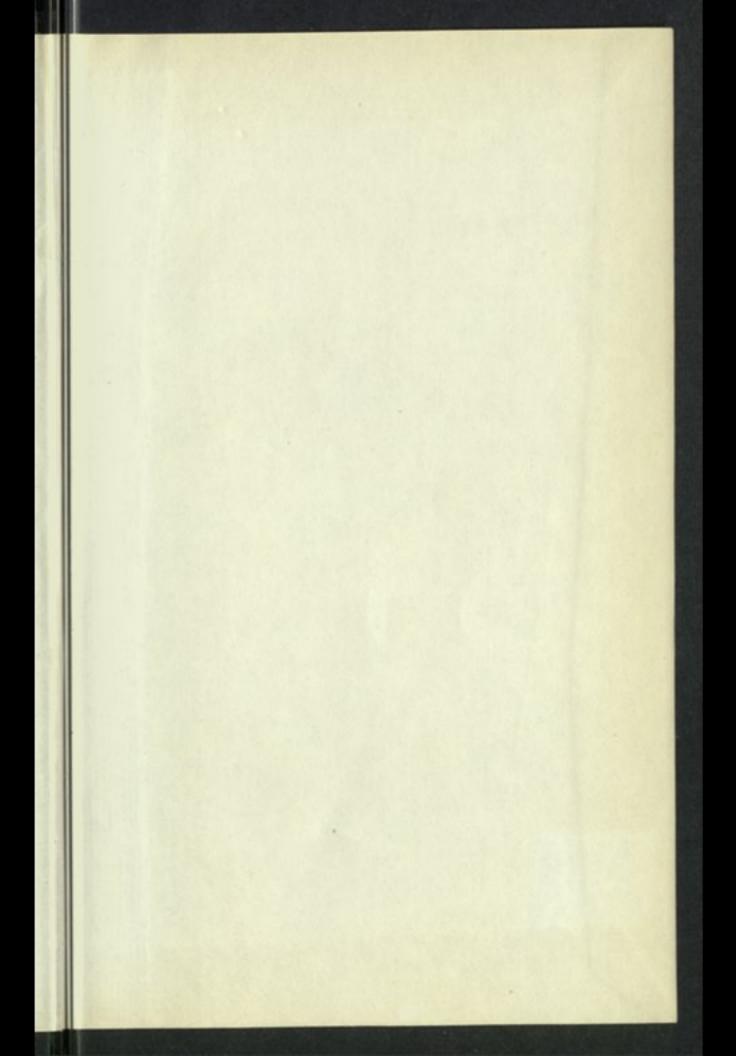
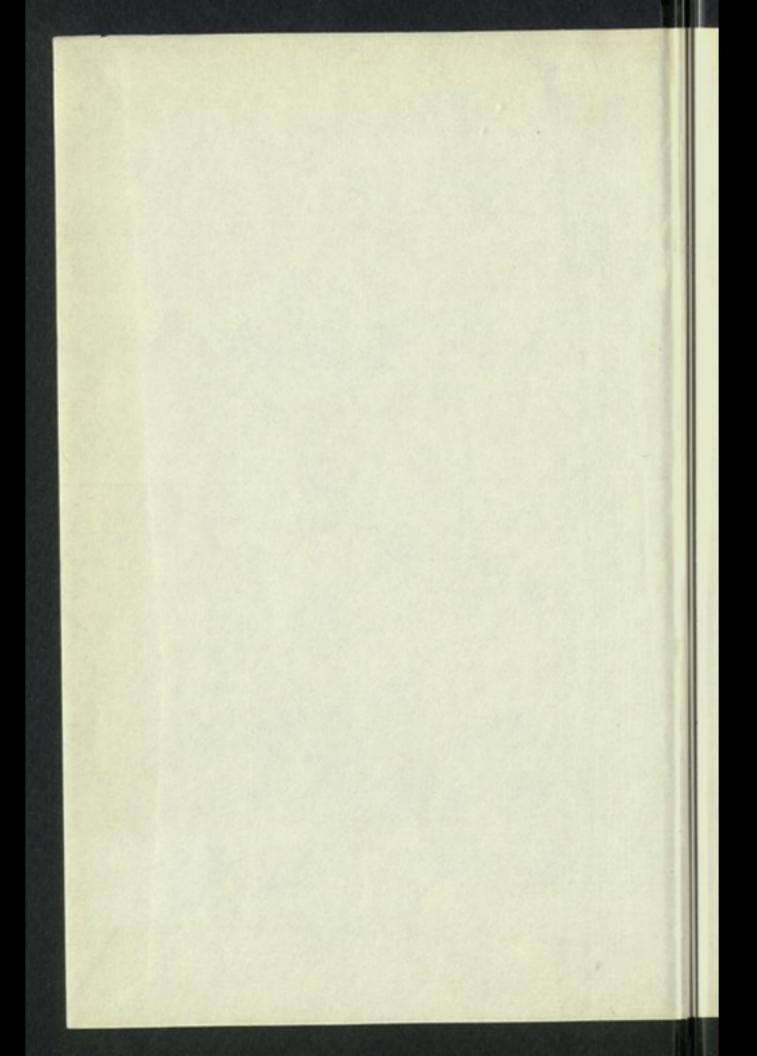
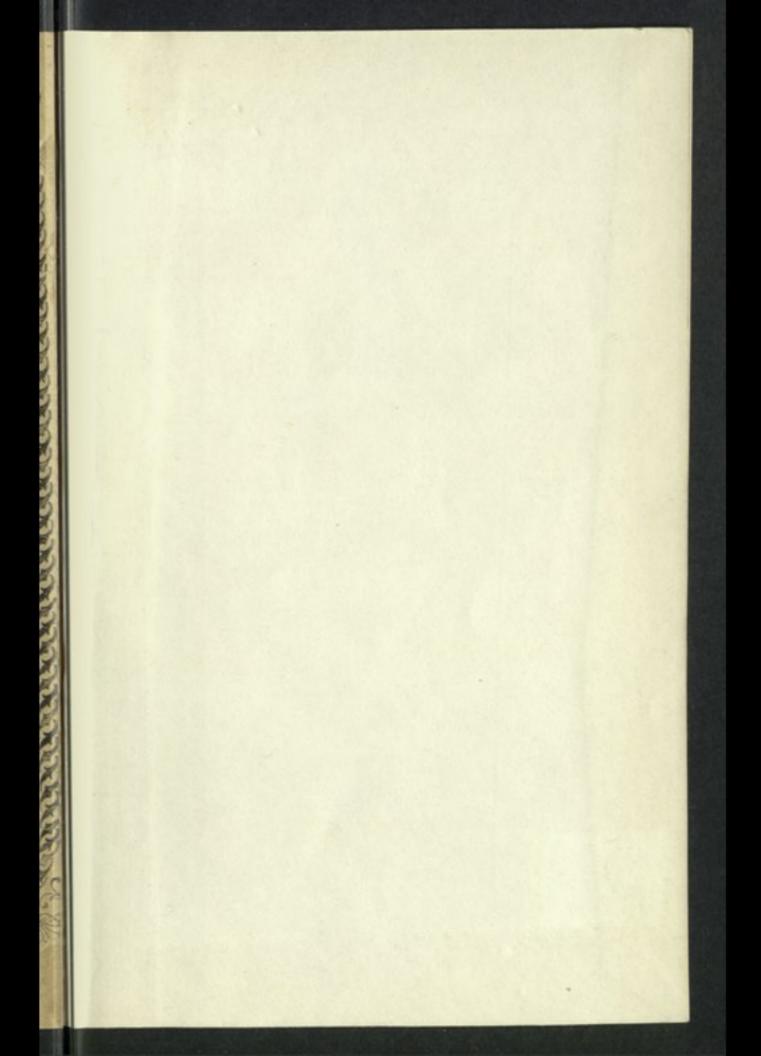


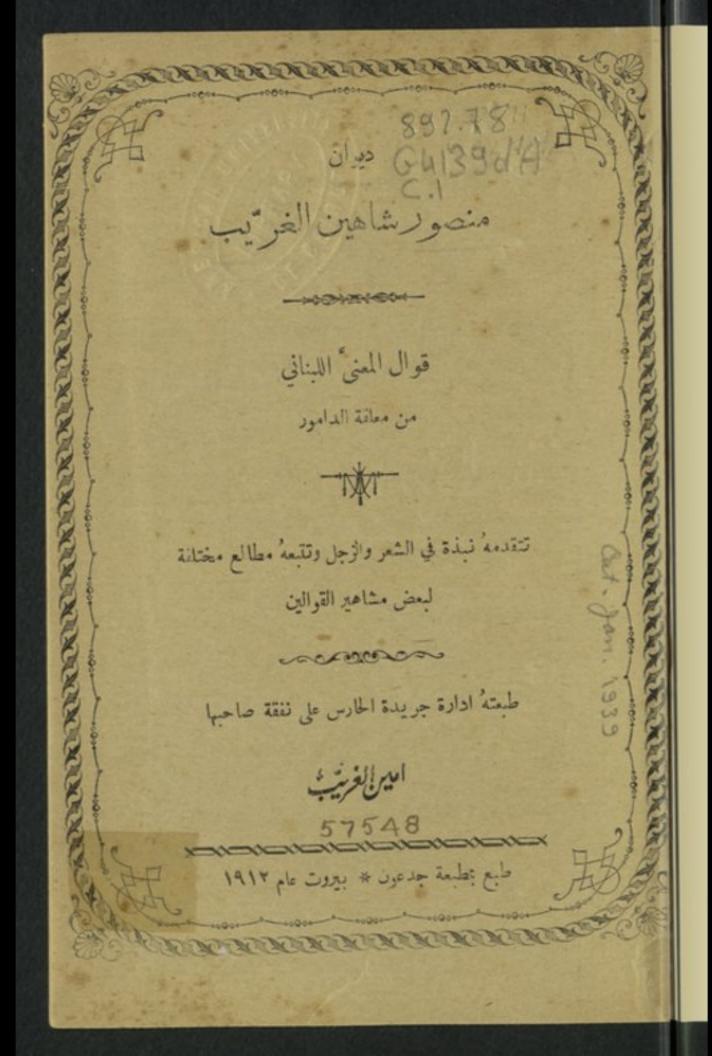
A.U.B. LIBRARY

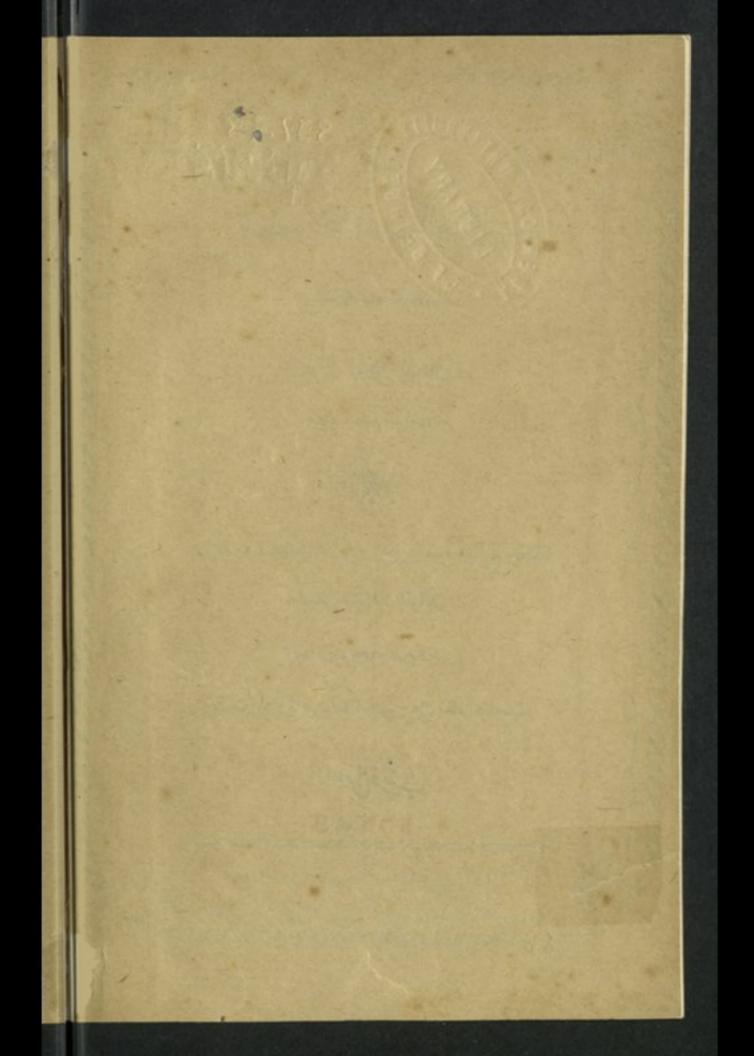












مقلمت الكتاب

« بقلم طابعه صاخب جريدة الحارس »

ليس غرضي من نشر هذا الكتاب تخليد ذكر والدي فقط وان يكن هذا الامر نفسه واجباً مقدماً على اولاً بالنسبة اليه وثانياً الى ابناه لبنان وسوريا الذين يسرون طبعاً بنبوغ الافراد منهم في اية وجهة كاتت من وجهات هذه الحياة . بل انني اقصد فيه ايضاً خدمة هذا العصر الذي يُستَعِق « قول المعنيُّ » ان يكون مرآته الشعرية الحقيقية والاصلية. لاننا ونحن شعراء نقلد نقليداً اولئك الذين سبقونا من اصحاب الشعر الفطري في العرب · ونحاول ونحن في هذا العصر العشرين أن تتخلق من الشعر العربي بأخلاق المصور القدمة • ولذلك ترى الطريقة الشائعة عند شعرائنا في هذه الايام هي التي بوجه الاجمال كانت شائعة عند شعراء ذلك الزمان · ومها يحاول شاعرنا العصري ان يفكك من القيود القدعة فهو لا يزال يتشبب ويتغزُّل في بداية كل مدح . ويصرف اسنانهُ المغتاظة عَلَى الدهر في مفتتح كل رثاءً عَلَى نحوما كان يفعل المتنبى وابو تمام والبحتري الذين عنهم في الغالب اخذنا وعلى منوالهم المخصوص تسجنا

اما ونحن قوالون فاننا نمثل عاداتنا الحاضرة لان قول المعني او الزجل

اللبناني مختص بنا ومنسوب الينا · فاذا اراد ابناء ذريتنا المقبلة ان يعرفوا شيئًا حقيقيًا عن اميالنا العامة وانصرافات اذواقنا الشعبية لايمكنهم ان يعرفوا ذلك من اقوال الشعراء لانهم مقلدون · بل من اقوال الفوالين لانهم فطريون وطبيعيون

اما والدي ضاحب هذا الديوان فقد ولد عام ١٨٤٨ هـ غ معلقة الدامور لبنان وكان ابوه شاهين آغا زهران الغريب في سعة من العيش فادخله احسن مدارس تلك الايام وهي ليست بالطبع كلية علمية ولا تعلم اكثر من القراءة حتى المزامير والكتابة حتى تعليق الاسم فلما نال شهادته المدرسية في هذين الفنين وجد في نفسه ميلاً شديداً الى المطالعة فانقطع اليها ودرس كل ما كان متداولاً بين ايدي اللبنانيين في تلك الايام حتى صار يعرف غيباً كثيراً من قصائد شعراء العرب ولاسيما الواردة منها في تاريخهم المختصر وفي مجلدات سيرة عنتر

ولم يكن ممكنا أن تنعصر في رأسه شعلة الذكاء المتفردة فمال الى ما كان شائعاً في عصره وهو قول المعنى ورغب فيه رغبة شديدة حتى روى لي مراراً انه كان و بعض رفاقه كما عرفوا بوجود عرس في قرية يقصدونها ويأخذون يحومون حولها حتى يراهم احد الاهالي و يدعوهم لحضور ميدان الذكاء وبرع في هذا المضهار براعة اكسبته شهرة عظيمة في كل الملدان التي تمرف شيئاً من قول المعنى وجهاء هذا الى هذا الفن زهاو منذ خسة عشر عاماً على ايدي بعض وجهاء هذا العصر كانوا يتسابقون الى خسة عشر عاماً على ايدي بعض وجهاء هذا العصر كانوا يتسابقون الى

دعوته لاستماع شيء من اقواله · لكنهم لسوء حظ الفن نفسه ما ادركوه ُ الا وهو يقول « يارَيت بعد الشيب يرجع لي الشباب »

وهو لا يزال الى اليوم في معلقة الدامور في الرابعة والستين من عمره متمتعاً والحمد لله بصحة لا بد من تتجها عن قضاء عمركامل في ميادين الحروب الناعمة والمفرحة التي يجمل فيها القوال على جيوش كثيرة وهو جالس بين اصحابه ومحبيه ينقر الدف ويتهال

ومن يلاحظ اقوال هذا الديوان يرى فرقاً عظيماً بينها وبين ما هوأ مألوف من قول المعنى في القرى وذلك لانكباب صاحبه الدائم عَلَى المطالعة ورغبته الظاهرة في ان يخلع عَلَى هذا الفن الخصوصي ثوباً عربياً زاهياً زاهراً لا يسمح للمتطفلين بان يتلسوه فتعلو بذلك منزلته كقوله في احدى مراسلاته التي ستراها

«ان المعنى شعر موزون الكلام جهل البشر خلاه ضد المستقيم » قصدي انا ارجاعة طبق المرام او هجره أحلى من القول السقيم » وهكذا ترى ايضاً في مجمل اقواله تأثير المطالعة عليه وشدة انتباهه وصحة ذاكرته مع توقد ذهنه حتى ترى عكى كل اقواله مسحة عربية بحتة خالية من التكلف والتصنع ولا ينقصها الا الحركات النحوية ، اما سلامة ذوقه في تركيب العبارات وتنسيق المعاني وحسن اختيار الالفاظ الفصيحة والسهلة فقد جعلت اكثر علماء اللغة الذين سمعوه ياسفون اشد الاسف عكى كونه لم يتعلم القواعد لانه عند ذلك كان ببرع بين الشعراء كما برع بين

القوالين ولاجل ذلك عندما كان بعض الافاضل في منزل المرحوم سليم بك عمون رئيس مجلس ادارة لبنان السابق يرجون منه اسماعهم شيئاً وهو يعتذر بكبر السن والانقطاع عن هذا الفي قال له رصيفه وصديقه القوال الشهير الحواجا الياس الفران بكل صراحة

وفي محضرك قوال كلة ما حكى » يضل اسمك رب ارباب الدكا»

« يا بو أمين قلبي لغيرك ما اشتكى « انقلت وانما قلت محفوظ المقام

هذا وقد كلفت احد الحواني (خليل) ان بنخف القارئ بنبذة تاريخية في الشعر العربي وكيف تطرئق الى الزجل الذي منه قول المعنى فألف النبذة التالية وهي كلية المناسبة في بدء هذا الكتاب فألف النبذة التالية وهي كلية المناسبة في بدء هذا الكتاب (امين الغريب)



الشعر

العروض علم وضعه الله في صدور العرب حتى ليس واحد منهم الا وهو يقدر على قول الشعر طبعاً رُكب فيهم قلَّ قوله او كثر (١) ولقد يعجز الباحث في تاريخ الشعر العربي أن يرجع ببحثه الى ما وراء قرن قبل الهجرة . وان معظم ما عزاه بعض الكتاب الى من نقدم ذلك العهد ليس الا من باب التغرص فلا يصح وضعهُ كله موضع ثقة · بل الاولى بنا الحكم بانه انما وضع منخلفاء ذلك العهد للتمة حديث او ننميق رواية من حيث تيسر الوضع مما ينقلونه او تجود به قرائحهم ولا يجزم بامكان النقل ذاته بالنظر الى لغة الشعر العربي من عهد شعراء الجاهلية المعروفين حتى يومنا · لأنه اذا وجد شيء من الشعر الراقي الى ما فوق القرن الرابع للميلاد فانما يكون بلغة غير لغة امرىء القيس وسائر اصحاب المعلقات ونظائرها التي يشكل فهمها على معظم قراء العربية اليوم مع جميع القيود التي قيدت بها اللغة ثما يكون مبلغ فهمنا من لغة تلك العصور ولا ضابط لها ولا قيد (٢)

والشعر لا يختص باللسان العربي فقط بل هو موجود في كل لغة (٣) على الاطلاق نظراً لملازمة الافكار الشعرية للفطرة البشرية منذ عهد الخليقة وما العود والمزمار اللذان توصل الى اختراعها بعض احفاد آدم الا وسيلة للتعبير عن لغة الشعر

ولا نريد باصل الشعر هنا مبتدعه في لغة من اللغات فان هذا لا سبيل الى معرفته · بل نريد به اصل نوعه · فاننا اذا كنا لا نزال نرى الى هذا اليوم ضروباً كثيراً من الاناشيد والاغاني التي ببتدعها ارباب فنونهما وهي تختلف عن بعضها لحناً وتوقيعاً امكننا الجزم بان اصل نوع الشعر ومنه العربي على ضروب اشكاله كان الغناء والانشاد وحسبك دليلاً على ذلك ان بعض شعر الجاهليين لا يخلو من شدوذ بخرج عما خبطه العروضيون من بعدهم من جوازات الشعر كقول زهير وقد جزم ضطارع بغير جازم:

وان سفاه الشيخ لا حلم بعده وان الفتى بعد السفاهة بجلم وكقول امرى القيس وقد اخل بوزن الشعر الاخير

غدائرها مستشزرات الى العلى تضل العقاص في مثني ومرسل

ومثله قول طرفة أمون كالواح الاران نصأتها على حبب كأنه ظهر برجد وقول الشنفري:

غدا طاوياً يعارض الريح هافياً يخوت باذناب الشعاب ويعسل

والعارف باصول الشعر اليوم لا يخفي عليه المتنافرات والاختلالات الثقيلة التي يمجها ذوقه في مثل نلك الابيات · وقد جاز لاصحابها ذلك

وم

29

ies

ولا

13

-9

وزه

علي

وا

عهد

وف

当

lin

ملكا

البلا

الرفع

لنغمة كانت لهم في تلاوة الشعر يضيع معها الفرق في الطويل بين مفاعيلن ومفاعلن وليست للمولدين تلك النغمة الا في شي ، من انشاداهل العراق . ويضارعهم بها الفرس في انشاد الشعر العربي والفارسي اذ يمرون عكى ياء مفاعبان مرًا خفيفاً فلا يشعر بحذفها اذا خذفت وقد يسكنون اللام ولا حرج ١٤)

واذا صح ما قيل في شعر الجاهليين ان طريقة نظمه كانت بنغمة شائعة عندهم علنا ان هذا الشعر لم يرنق الى اوج مجده في البلاغة والانسجام وحسن السبك الافي متأخري الجاهلية الملاصقين للاسلام كامثال لبيد وزهير وعنترة والاعشى والنابغة الذينشعرهم ارقىمن شعر معظم المتقدمين عليهم · اللهم الا بعض المتوسطين بين الفريقين كامرئ القيس وطرفة والحارث بن حلزة اليشكري وعمرو بن كلثوم وغيرهم ممن لاصق عهدهم عهد الاولين من عرب الجاهلية . ولهو ولاء العرب في شعرهم بلاغة فائقة وفيهم الفحول (كالمهلمل واضرابه) . والمتأخرون من المنتحلين للعلوم لهذا العهد خصوصاً علم اللسان يستنكر تلك البلاغة التي لهم اذا سمعها ويم ظمهماذا أنشد ويعتقدان ذوقه انما نباعنها لاستهجانها وفقدان الاعراب منها وهذا انما اتى من فقدان الملكة في لغتهم فلو حصلت له ملكة من ملكاتهم لشهد له طبعه وذوقه ببلاغتها . والا فالاعراب لا مدخل له في البلاغة وانما البلاغةمطابقة الكلام للمفصود والمقتضى الحال فيه سواء كان الرفع دالاً عَلَى الفاعل او النصب عَلَى المفعول او بالعكس (٥)

اطواره

وال

معلوم ان الشعر من توابع اللغة ولوازمها يرثقي بارثقائهـــا وينحط بانجطاطها . فكان منطوق لغة العرب يختلف ويتباعد بتباعد القبائل ولهذا كثرت المترادفات في اللغة العربية الى ما لا نظير له في لغة اخرى ومع ذلك فالعرب هم هم اولئك الرماة الغزاة منذ الغي عام والشعر عَلَى تغيير لغته وزوال اعرابه ما زال انيسهم ومميرهم في الحل والترحال وسيظل كذاك الى ما شاء الله (٦) وهم لا يهنأون الا بغلام يولد او شاعر ينبغ فيهم او فرس تنتج (٧) والشعر كان ديواناً للعرب فيه علومهم واخبارهم وكان روَّساء العرب ينافسون فيه وكانوا يقفون في سوق عكاظلانشاده وعرض كل واحد منهم دباجته على فحول الشبان واهل البصر حتى انتهوا الى المناغاة في تعليق اشعارهم باركان البيت الحرام ثم انصرف العربعن ذلك في اول الاسلام بما شغلهم من امر الدين والنبوة والوحي وما ادهشهم من اسلوب القرآن ونظمه فسكتوا عن الخوض فيه زماناً ثم استقر ذلك واونس الرشد في الملة ولم ينزل الوحي في تحريمه وسمعه النبي فأثاب عليه فرجعوا الى دينهم منه (٨)

ومن الكتاب من يقسم الشعراء بالنظر الى ازمانهم الى شلات طوائف او طبقات اولها شعراء الجاهلية ثم المخضرمون وهم الذين ادر كوا الاسلام ثم المولدون وهم سائر الشعراء ومنهم من يزيد طبقة رابعة وهي طائفة المحدثين فيحصر المولدين في فئه قليلة من ابناء اوائل الاسلام (٩)

وقد تطوَّر الشعر في كل من تلك الطبقات تبعاً لسنة النشوء والارثقاء حتى بلغ بة المولدون درجة لم ببلغها اسلافهم نظراً لتوفر اسباب الترف والنعيم لديهم اذ تربعوا بعد شظف العيش على الطنافس الوثيرة وانتقلوامن الفظة والجفوة الملازمتين للبداوة الى الدعة والسكينة الملازمتين للحضارة فرقت امامهم حواشي الدهر حتى مرحوا في روض من الشعر اريض. ناهيك عن فضل القرآن عليهم بتهذيب عبارة لغتهم وإحكام تراكيبها وإصمادها في البلاغة الى أوج مراقبها . ولذلك تجد « كلام الاسلاميين من العرب أعلى طبقة في البلاغة من كلام الجاهلية لانهم ممهوا القرآن وحفظوه وهو في اعلى طبقة من البلاغة وحفظوا الحديث ايضاً فشعر حسان والحطيئة وجرير والفرزدق وذي الرمة وبشار والاحوص ابلغمن شعر امرى القيس والنابغة وعنترة وابن كلثوم وزهير ونحوهم» (١٠)وقد لا يكون الظن بعيداً اذا قلنا ان معظم ما نقل الينا في مثل تغربية بني هلال من شعر متقدمي الجاهلية او العرب العاربة او المستعربة هوصحيح اللهم الآفي بعض الالفاظ - «ولا عبرة بقوانين النحاة في ذلكوا اليب الشعر وفونهُ موجودة في اشعارهم ما عدا حركات الاعراب في اواخر الكلم فان غالب كلاتهم موقوفة الاخر ويتميز عندهم الفاعل من المفعول والمبتدأ من الخبر بقرائن الكلام لا بحركات الاعراب » (١٣) وامثلة ذلك كثيرة في قصص بني هلال وغيره

ثم جاء العلماء المسلمون فوضعوا للغة قواعدها عَلَى اصول وقفت عندها

الغاية من الاصلاح وتدقيق النظر على حجة الاسناد والرواية (11) ووضع منهم الخليل بن احمد البصري قواعد للشعر على قدر ما يستحسن من تناسق الالفاظ فيه سهاها عروضاً او مجوراً وهكذا ارئقي الشعر العربي الى حيث يتقيد في شروط التناسق من ألفاظ اللغة ولا سيا البديع منها لفظاً ومعنى دون ان يتكلف الشاعر الى تناول الغريب من الكلام لان الالفاظ السوقية عندي لا تمنع ان تكون القصيدة جيدة (10)

فنونه

لقد نقدم القول أن الغناء والانشاد هما أصل نوع الشعر لانهما من خواص فنونه . والعرب قد ذهبوا فيهما مذاهب كثيرة بحسب منطوق لغتهم العربية الفصيحي. حتى بلغ شعرهم حدّ الاعجاز ولا سيما على عهد القرآن ولما تحضّر كثير من العرب اصبحت الله على قسمين قسم بدوي وقسم حضري . فأما القسم البدوي فهو لغة الجاهلية التي نجدها في اهل البادية واما القسم الحضري فانه قطعة من لساب العرب بمازجها كلام السوقة (١٦) على ان لغة الحضر بين ليست من الفصاحة «١٧» بالموضع الذي كان للجاهليين والعذر لهم في ذلك ان شاعر الباديـــة كان يلتمس القصيح من الالفاظ حتى يسمو على كلام غيره من الشعراء واللغات اذ ذاك كثيرة بين العر بان واما اليوم فان اللسان الذي 'نزَّل فيه القرآن معروف عندكل الناس ولا يضطر الشاعر الى التماس الفاظ يفضل بها لسأن غيره لتوحد لغة قريش في الامصار كافة وانما وجب عليه ان ببتدع

المعاني « ١٨ » وهذا على ما ارى لا يحط بشعره من مقام الشعر القديم بل
بدون شك بفوقه وخصوصاً اذا قلنا ان العبرة في فصاحة الكلام عند
بعض المحققين في هذا العصر انما هي كثرة التداول والاستعال · « فاذا
اكثر العرب مناستهال كلة اعجمية كانت فصبحة ضرورة لانهم لم يشترطوا
في الفصاحة الاكثرة الاستعال · ولكن يجب ان يراعى في اللفظ
في الفصاحة الاكثرة الاستعال · ولكن يجب ان يراعى في اللفظ
المعرب الخاوص من التنافر بحيث لا يعسر النطق به ومن الغرابة بجيث
يكون مألوف الاستعال ومن مخالفة القياس بحيث يكون على قانون
الالفاظ المراعى عند اهل اللغة » « ٢٠ »

قلنا ان لغة القسم الحضري هو قطعة من كلام العرب يخالطه كلام السوقة وقلنا ان اصل نوع الشعر انما هما الغناء والانشاد وان الافكار الشعرية ملازمة ابداً للفطرة البشرية ولما كان العرب قد ابتدعوا ضروباً من الانعام والاناشيد في ما نظموا من الاشعار بحسب منطوق لغنهم هكذا فعل الذين اتوا بعدهم من الحضريين في ما جوزوا من فنون الشعر بحسب منطوق لغنهم الحضرية وهم على الاخص متأخرو الاندلسيين الذين لما كثر الشعر في قطرهم وتهذبت مناحيه وفنونه وبلغ النميق فيه الذين لما كثر الشعر في القرن الثالث للهجرة » فنا منه سموه الموشع ينظمونه الغنافة الما الماطاً واغصاناً اغصاناً يكثرون منها ومن اعاريضها المختافة ويسمون المتعدد منها بيتاً واحداً ويلتزمون عند قوافي تلك الاغصان واوزنها دويامتالباً فيا بعد الى آخر القطعة واكثر ما تتهي عندهم الى سبعة واوزنها دويامتالباً فيا بعد الى آخر القطعة واكثر ما تتهي عندهم الى سبعة

ايات ويشتمل كل بيت عَلَى اغصان عددها بحسب الاغراض والمذاهب وينسبون فيها ويمدحون كما يفعل في القصائد وتجاروا في ذلك الى الغاية واستظرفه الناس خاصتهم وعامتهم لسهولة تناوله · وقرب طريقه «٢١» والبك مثالاً منه بيتان للطليطلي :

كيف السبيل الى صبري وفي المعالم اشجان والركب في وسط الفلا بال خرد النواعم قد بات ومن ارق الموشحات المشهورة قصيدة ابي عبدالله بن الخطب شاعر الانداس والمغرب وهي التي يقول في مطلعها

جادك الغيث اذا الغيث هما يا زمان الوصل بالاندكس لم يكن وصلك الاحلا في الكرى او خاسة المختلس دور

اذ يقول الدهر اسباب المنى تنقل الخطوعلى ما ترمم و زمراً بين فرادى وثنى مثل ما يدعو الوفود الموسم والحيا قد جلل الروض سنا فسنا الازهار فيه تبسم وروى النعان عن ماء السما كيف يروى مالك عن انس فكساه الحسن ثوباً معلا يزدهي منه بابهي ملبس وقد نفن الاندلسيون وسائر المولدين في الشعر تفننا لم يعرفه الاوائل الاقليلا فأفاضوا في التشطير والتخميس والمعى والاحجية واللغز والدوييت الفارسي الذي خالفوا فيه اوزان الشعر واكثر من كلف منهم بذلك

متأخروهم كالحويري وابن الفارض وصفي الدين الحلي واما التاريخ الشعري فلا نعلم له شيوعاً عند المولدين وانما هو من فنون المحدثين او المتأخرين ولكنه بلا ريب مأخوذ عن اصل قديم جداً لان الحساب بالحروف اقدم من جميع الشعر العربي المعروف وقد استعمله اليونان والعبريون والرومان قبل العرب ولكنهم لم يلصقوه بالشعر ومما يذكر استطراداً للمولدين ضروب كثيرة من الشعر كالمواليا وفي اصله اقوال اشهرها ان هارون الرشيدامر بعد نكبة البرامكة ان لا يرثيهم احدبشعر فرثت احدى جواريهم بشعر غير معرب حتى لا 'يعد شعراً وجعلت لقول بعد كل شطر با مواليا قالت

يا دار ابن ملوك الارض ابن الفرس ابن الذين حموها بالقنا والترس قالت نراهم رم تحت الاراضي الدرس سكوت بعد الفصاحة السنتهم خرس هذا ما يقال في اصل هذا النوع من الشعر العامي والذي نواه انه أقدم من ذلك العهد بل نخاله معاصراً للشعر الجاهلي وللبغداد بين ايضاً من هذا النوع « القوما » وقد قبل انهم كانوا ينشدونه عند السحور في من هذا النوع « القوما » وقد قبل انهم كانوا ينشدونه عند السحور في وزن رمضان وسمي بذلك من قول المفنين « قوما نسيم قوما » وجعلوه على وزن الكمات الثلاث و تفرع عنه فروع دعوها الزهري والخري وغيرها (٢٢) ولما شاع فن التوشيح في الاندلس واخذه الجهور لسلاسته و ننميق ولما شاع فن التوشيح في الاندلس واخذه الجهور لسلاسته و ننميق كلامه و تصربع اجزائه نسجت العامة من اهل الامصار على منواله و نظموا في طريقته بلغتهم العامية من غير ان يا تزموا فيها اعراباً فاستحدثوا فناً سموه في طريقته بلغتهم العامية من غير ان يا تزموا فيها اعراباً فاستحدثوا فناً سموه

الزجل والتزموا النظم فيه على مناحيهم لهذا العهد فجاءونا فيه بالغرائب واتسع للبلاغة فيه مجال بحسب لفتهم المستعجمة قيل واول من ابدع في هذه الطريقة الزجلية ابو بكر بن قرمان وان كانت قبلت قبله بالاندلس لكن لم يظهر حلاها ولا اشتهرت رشاقتها الا في زمانه عَلَى عهد الملثمين . فهوامام الزجالين عَلَى الاطلاق · قال احدهم ورأيت ازجاله مروية في بغداد اكثر مما رأيتها بحواضر المغرب (٢٣) ولعل في هذا الكلام شيئًا من المبالغة بدليل كونا رأينامن اقواله ما لا يستحق ذكراً بالنشبة الى اقوال غيره على عهده وفروع الزجل كثيرة يتغنى بها العامة منها عروض البلد والمزدوج والكاري والملعبة والغزل ولا تزال بقايا كل ذلك في جميع البلاد التي غلبت فيها اللغة العربية . وأخصها الزجل المصري والزهيري والبغدادي والمعنى السوري . ولا يدخل في عدادها القصيد البدوي لانه من بقايا الشعر الجاهلي الفصيح (٢٤)

🔫 امثلة من فنون الشعر العامي 🤻

هذا باب نفرده لذكر بعض امثلة من فنون الشعر العامي من اقدم عهدها الى الآن حباً بتمام الفائدة التاريخية ونقتصر في ذلك على المهم منها وهو على ما فيه من الايجاز او الاقتضاب كافل لما نتوخاه وليكن معلوماً ان ما كان من فنون الشعر العامي هو غير 'معرب لان تأليفه انما هو لغرض تطبيق الالفاظ على مؤلفات من الاصوات بمقتضى صناعة الفناء والموسيقي وقد اتسع لهذه الفنون مجال تخالفت فيه الاغراض الى

حد لا يقع تحت حصر · حتى اختلفت فيها الاوزان والاوضاع ، وضاعت منها الاسماء والانواع ،

والشيء الذي قد نعاب به في موضوعات الشعر العامي انما هو اقتصارنا منه على ما يخالف نسق الاناشيد الافرنجية مخالفة كبيرة · فان غالب اناشيد هو لاء بل كلها متناسقة عكى ما يوافق الاناشيد الوطنية التي تستعرض فيها الجنود او بتخطر لها الراقصون بكل انتظام · ويشذ عن ذلك غالب ما كان من قبيل الترتيل او الغناء اللذين اقتصرنا نحن في اناشيدنا عكى اشباههما · كان من قبيل الشعر العامي على اوائل عهده في الاندلس فمن مثال الزجل منه قول الوزير ابو عبدالله الخطيب الذي نقدم ذكره وهو امام النظم والنثرقال : امزج الاكواس واملا ما تجدد ما خلق المال الاً ان بدد د

ومن قوله عَلَى طريقة الصوفية

بين طلوع ونزول * اختلطت العزول * ومضي من لم يكن * وبقي من لم يزول * ومضي من لم يكن * وبقي من لم يزول * وهذه الطريقة الزجلية هي فن العامة بالاندلس من الشعر وفيها فظمهم حتى انهم بينظمون بها في سائر بحور الشعر الخمسة عشر ومثالها قول احدهم المناس من المناس من المناس المن

وانت لاشفقه ولا قلب يلين صنعة السكة ما بين الحدادين والمطارق من شمال ومن يمين وانت تفزو في قاوب الماشقين لي دهر بعشق جفونك وسنين حتى ترى قلبي من اجلك كيف رجع الدموع ترشرش والنار تلتهب خلق الله الاعارب للغزو

ثم استحدث اهل الامصار بالمغرب فنا آخر من الشعر العامي سموه عروض البلد · قبل واول من استحدثه رجل اندلسي نزل بفارس يعرف بابن عمير فنظم قطعة عَلَى طريقة الموشح ولم يخرج فيها عن بعض مذاهب الاعراب مطلعها

آبكاني بشاطي النهر نوح الحمام وضوء السحر يمعو سواد الظلام بأكرت الرياض والطل فيها افتراق ودمع النواعر ينهرق انهراق لووابالغصون خلخال على كلساق

عَلَى الغصن في البستان قرب الصباح وماء الندى بجري بثغر الاقاح سر الجواهر في نحور الجوار بحاكي ثعابين حلقت بالثار ودار الجميع بالروض دور السوار

ومن مثال المزدوج من فروع الزجل قول احدهم وهو لايختلف في ظاهر الالفاظ والوزن عما نقدتم ولعله يختلف لحناً:

اهمل یافلان لا یلعب الحسن فیك قلیل من علیه بجبس و بجبس علیك و یتعدوا نقطیع قلوب الرجال وان عاهدوا خانوا على كل حال وصیرت من خدیك لقدمو نعال وقلت لقلبي اكرم بمن حل فیك فلا بد من هول الهوى یعتریك فلا بد من هول الهوى یعتریك

تعب من تعب قابو ملاح ذا الزمان ما منهم مليح عاهد الأ وخان عببوا على العشاق و بتمنعوا وان واصلوا من حينهم يقطعوا مليح كان فن هويت وقلبي معو ومهدت له من وسط قابي مكان وهو ن عليك ما يعتريك من هوان

ونواحيها في كل حينوزمان وان عصيناه عاقب بكل هوان فالراعي عن رعبته مسو ول الاسلام والرضاالسني الكمول واذكر بعضهم اذاتحب ولقول ودوا سرح البلاد مع سكان عدكر فاس المنيره الغرا وينسارت في عزايم السلطان

ومن مثال الملعبة قول غيره سبحان مالك خواطر الامرا ان اطعناه عطفهم لنا قسرا كن مرعي قلولا تكن راعي واستفتح بالصلاة على الداعي على الخلفاالراشدين والاتباع احجاحاً تعللوا الصحرا

اما بقية فروع الزجل فقد ضاعت امثلتها كإضاعت عندنا لهذاالعهد اسماء كل تلك الفروع · واصبح نظم الشعر العامي عَلَى غير ما كان في عهد الاندلس كاسترى في هذا الكتاب

اما الدوبيت الذارسي الذي نقدم ذكره ويسميه الشعراء المحدثون بحر السلسلة او الرباعي فهو وزن استخرجه المولدون على طريقة الفرس اكثر استع له في المعاني الرقيقة او في فن الفناء · ولفظت دو بيت مركبة من لفظتين فارسية « دو » ممناها اثنان وعربية « بيت »مهي بذلك لان الفرس ما كانوا ينظمون على هذا الوزن اكثر من بيتين (٢٥)ومثاله قول الصلاح الاربلي وكان قد رسل به الى الملك الكامل من سجنه فامر

ما امر تجنبك على الصب خفى افنيت زماني بالاسي والا ـ ف

ماذا غضب بقدر ذنبي ولقد بالغت وما اردت الأ تلفي بقي ان نذكر شيئاً من فنون الشعر العامي الحديثة الشائعة لهذه الايام واكثرها شيوعاً منها ما يسميه العامة مطالع معنى وقر ادي وقصدان مختلفة الالحان ومن مثال المعنى قول امام اللغة العربية الشيخ ناصيف اليازجي الشهير في حداثته على طريقة «مخمس مردود»:

شابهت بدر النور بالخلقه لما لبست الجبة الزرقا انت القمر والبدر ياغندور لكن من اين للبدر هالمشقه

انت القمر والبدر ياغندور بالطالع المسعد وفيض النور برجك يقلبي لم يزل معمور

خيمت في شرقيه · حتى انشغل قبليه · وانت المخبا فيه هذا السبب غرقان هالغرقه

هذا السبب محجوب عن عيني والحجب ما بينك وما بيني بالله لا تنكر وفا ديني

دين المحبة عليك · تنظر عيوني ليك · شو كان يصير ياسك لنك بتمرق صو بنا مرقه لذك بتمرق صوبنا مره وانظر علَى صبح الجبين غره حلوه عَلَى حروف البكا مره حلوه عَلَى حروف البكا مره سبحان من سواك . يابدر في الافلاك . حيا الذي سماك اسمك طلع له في البلاد شهقه

* * *

اسمك حسن وانت الحسن ياسيد والكل من شانك خدم وعبيد سلمت لك الروح ايد بايد قال اكتب الصفه ، بادرت بالحفه ، تاكتب على الشفه وانامحسب شفتك ورقه

* *

وانا محسب خدك المنثور فمت اقطفه بغيبة الناطور ضحك وقال لي آه يامغرور وان كنت مشبوه استمع مني واعلم وعلم صاحبك عني شرك الفلك مكتوب في فني عادة عيوني الغنج بالقلب ترمي وهج وانا ياض الثلج والثلج يعمل بالصدر حرقه

* * *

والثلج من جسمي انامحسوب والشمس وجهي كيف مابيذوب قلنا فداه العاشقين بقلوب

قال ياحكيم الروم · انت النبي المعلوم · متى القيامة نقوم قلت القيامة ساعة الفرقه

ومن امثال المعنى الاعتبادي قول الشيخ خليل اليازجي ابن الشيخ ناصيف المذكور وهو مثل ابيه شاعر مشهور:

یشنی جراح القلب منسهم النوی مالیش عالسهمین یا ربی قوی يا اهل الهوى بالله من عنده دوا سهم النوى وسهم االواحظصابني

واحد يكفي للقتل ان نابني وعشقي الك يا روح عاقتلي نوى والحلادي تباعدو والصبر عني والجلادي تباعدو حتى ينالوا اجرهم منك سوى وافعل بقلبي كلا تريد وتشا تبقى عيوني تنظرك حسب الهوى ما ببغلب الايام الا من رضي ما ببغلب الايام الا من رضي لكن بنارو يا حبيب قلبي اكتوى والجسم بعد فراقكم هد وهوى يا الهل الهوى بالله من عنده دوا يا الهل الهوى بالله من عنده دوا

سهم النوى وسهم الاواحظ صابني لحظك لعشقك يا وليني جابني قتلي نوى وعشقك و بعدك ساعدو بحبها على قتلي قامو جاهدو منك سوى الهجران اقبل يا رشا فحكم على روحي وجسمي والحشا خور العيون حسنك على عيني يضي نور العيون حسنك على عيني يضي قلبي اكتوى في نار حسنك على عيني يضي واصبحت نادي من تباريج الجوى واصبحت نادي من تباريج الجوى

ومن لطائف الفتكاهات في هذا الفن ما نظمه احد الادباء من

باب المداعبة:

قلتلو يا صاح قَلّي شو تريد قلتلو شفت الحبيب قلي نعم قلتلو مبسوط قلي شي كثير قلتلو شو حَمَّلك قلي السلام

قلتلو مبسوط قلي شي كثبر قلتلو وعالهجر قلي منحصر قلتلو والدمع قلي كالغدير قلتلو عاايش قلي عالغرام قلتلو عاايش قلي ما كني قلتلو بيظل قلي ما كني قلتلو شو بينفعو قلي اللفا قلتلو بيطيب قال بيطيب قوام

ومن اقوال الاستاذ الشيج ابرهيم الحوراني محرر « النشرة الاسبوعية » وهو شاعر وناثر مشهور :

آمنت انا برهان ما يلزم انك نبي الزهر وبدر التم من طور خد ًك ما قرب موسى ومنين جبت المن للمسم

* * *

وناره اشترت منها السما شموسا وحول رضا بك خمر طو الطعم بكاس العقيق الزايده حمره قلبي مجامرها وصبري الفحم ممزوج بالاطياب والعنبر منطور خد ًك ما قرب موسى تخمين قبل مبسمك عيسى حول رضا بك بالعجل خمره من برقها في وجنتك جمره خرة شفافك طعمها سكر

والوف عند بوابها تلتم يدفع عن الخمره وورد الحد شاف الورود وما قدر عالشم في الحلم وبوسه على تمه مسكين وين النوم تاتحلم في الطيف كاسات الطمع مره خايف انا بعد الطمع تندم

خارها خارته سكر سياف لحظك جر سيفه الحد وتنهد المشتاق مثل الرعد بردت قلبي وقلت انا بشمه قال جفني والدموع دمه اياك تطمع بعد هالمرة ما كل مرة بنسلم الجرة

ومن مثال « القراديات » ما تظمه احد الادباء من باب المداعبة =

شو بعمله ياغلبي الكنه حارق قلبي ومن جوره طالع ديني ظالم عما يعاديني يفضحني بشعرات راسي شوالتدبير من ها القاسي بنقيها شعره شعره تروح شواربي بالمرة، ورجعت غيرت افكاري بيقي صابر عاناري

بدقني وراسي دب الشبب الشبب ولوانه مش عبب حارق قلبي وكبودي ايض وفعاله سودي بملق مقابات منوالعمل صاير غالبات شوالعمل صاير غالبات بالمقط خابف اني صير احلط بالصبغه منه افتكرت عادهري يا ما صبرت

منظرها منظر مقرف بیکنی مدامته بتعرف ما بیحنوا عاشایب محتقر حاضر غایب خبروا الکل دخل العذره نفسی بالهوی خضرا لون الصبغه ما بيدوم والصابغ سرة معلوم يقهرني كون النسوان مثل الابرص والجربان خبروا السمرا والبيضا شعراتي ان كانت بيضا

ومن امثال غيرها على طريقة الموشح قول الخواجابواس, شبدالغريب وهو شاب من الانسباء اخذ الفن عن صاحب هذا الكتاب خصمي خبص بطعامو فينا مغرور ما عارف في قد امو نليذ منصور خصمي خبص بطعامو المطلوب ماحد ما عارف في قدامو بولس رشيد مهري انسففتو لجامو بالهيجا وهد يشتت خيل خصامو باقطار البيد لا نقوموا رجالي ناموا والليل مسود عاصياح الجيران قاموافي عزم شديد وكل من اشهر حسامو من غمدو وكد وصاح ولولج في كامو وفج التابور

ياشب القاعد حدي للمعنى حد يابو عيون المسودة وحواجب سود قد ًك طالع عاقدي يسلم هالقد عني غنيلك ردي وعلينا جود ولا تكون طباعك حدي مالك تحتد ما بتقدر تدخل حدي بماضي الحدود لي عاده يوم الجدي اعدائي رد وابلغ منهم ما بدي وارجع منصور

في حد حسامي الماضي ورمحي العسال ببقوا خلفي وقدامي علو الاجبال ورمحي ما يبطلب راياً غير لحم رجال حتى مثل النعامي عالاعدا جول

ولبعضهم وهو من بحر المعنى الاصلي المشهور اليوم

اهلك جفوك وما حدا منهم لك حاجي بكي حاجي بكي حاجي بكي حاجي بكي حاجي بكي حاجي بكي من يفشعي بلكي حكي بلكي حكي بلكي حكي بلكي حكي الحزن من بعدالفرح مغرم بك مغرم بك مغرم بك مغرم بك وبينو الاتصال شوعاد بك شوعاد بك شوعاد بك شوعاد بك شوعاد لك شوعاد لك

ياعين القاضي الهوى روحي اشتكي ما قلت لك يا عين حاجي تدمعي ما قلت لك يا عين حاجي تدمعي يا عين سرك مع حدا لا تودعي لكي حكي يا عين بسرارك وباح يا عين عيشي بالهنا وشيخ الملاح مغرم بك يا عين محمود الحصال مغرم بك يا عين محمود الحصال شو عاد بك يا عين حاجتها كي شو عاد بك يا عين حاجتها كي هأي بنفسك تم والمطلوب حصل هأي بنفسك تم والدين انوفي هأي بنفسك تم والدين انوفي

وابلغ قصدي ومرامي وبربي الهول

وادعي الجماجم قامي بتلول تلول

وفي دم الاعدا حسامي نصلومبلول

قال مهري شد حزامي وعلاني وجول

خاتت

ما هو الشعر ؟ هو بحصر معناه في التعريف او الاصطلاح الحديث روح علوية لتجسم من الحقيقة والخيال في مادة من الفاظ سحرية ذات اهتزازات موسيقية ، ولا عبرة في غير ذلك كا نقدم بقيود العروضيين التي على رغم اتساع مفردات اللغة العربية واشتقاقاتها تذهب في كثير من الاحيان بما لا يوافقها من تناسق معاني افكار الشاعر ، ولذلك جرى كثير من كتبة هذا العصر على طربقة الافرنج الحديثة في نظم الشعر الذيب يسمونه « الشعر المنثور » وهو الشعر المطلق من قيود العروض والقوافي فاتسع فيه للذاهب والاغراض مجال لا يتبسر اتساعه في الشعر المنظوم الا بالتعسف والتكاف .

عَلَى ان لدولة الشعر كيفا كانت طرائقه رجالاً مخصوصين قد يمكن لكثيرين آخرين نقليدهم في إبداع النظم ولكنهم لا يكونون من عدادهم في دولة الشعر و وذلك لان ليس كل من ببدع النظم يكون شاعراً كما ان ليس كل من يكون شاعراً كما ان ليس كل من يكون شاعراً يستطبع النظم وصناعة الشعر كصناعة التصوير لا ببدع فيها الا من كان مفطوراً عليها منذ الصغر وهكذا هي صناعة الموسيقي وغيرها من الفنون الجميلة وهذا بديهي لا ريب فيه والا لما كنا نرى لبعض الشعراء العاميين كرجالي مصر وقوالي لبنان قصداناً ومطالع خليقة بان تعد من بدائع النظم نظراً لاحكام صناعتها الشعرية فقط فطيقة بان تعد من بدائع النظم نظراً لاحكام صناعتها الشعرية فقط فطيقة بان تعد من بدائع النظم نظراً لاحكام صناعتها الشعرية فقط في المناه فقط في المناه الشعرية فقط في المناه في ا

وقد نقدم لنا نشر امثلة من ذلك لشعراء نعرفهم سين مقدمة حملة الاقلام، في مصر والشام، وكانوا لايامهم من أشهر القوالين وخصوصاً على حداثة عهدهم الذي يسهل فيه قول الشعر (ولا سيا على من يكون في فطرته شاعراً) باللغة العامية فلم تكن هذه اللغة البسيطة لتقصر عن ذخر المعاني الفائقة كما تذخر الاصداف الدرر الغالية حتى لقد يصعب ابرازها كما هي بغير سليقة الشاعر الحقيقي سواء كان شاعر الخاصة او العامة ابرازها كما هي بغير سليقة الشاعر الحقيقي سواء كان شاعر الخاصة او العامة

ومعلوم أن الشعراء الحقيقيين في كل زمان ومكان قليلون لان الدهر قلما يجود بامثالهم و ولا ريب أنه وجد للآن عدد كبير من شعراء العامة الحقيقيين ولكننا لا نعرف منهم غير القليل مما يؤثر عنهم من اقوالهم الشعرية ليس في مدوّنات الكتب فقط لانها قلما تكتب بل في حوافظ العامة المنبثين في كل مكان كالاسلاك حتى أنهم ليتناقلون ما يحفظونه جيلاً عن جيل بدون أن يطرأ عليه نقص أو تحريف و من ذا الذي يقول أن جميع الاغاني والاقوال التي يتغنى بها المنشدون لهذا اليوم مودعة في بطون الكتب واكثر العامة الذين يحتفظون بتلك الاقوال كاحتفاظهم بالدر المنضود غير ملين بالكتابة الاقليلاً في كل الاقوال الما هي ارتجالية عن رداءة الفاظها في اعتقاد المتعنتين من جملة اسباب اهمال كتابتها عن رداءة الفاظها في اعتقاد المتعنتين من جملة اسباب اهمال كتابتها

على ان ذلك لم بكن ليحرم بعض المطابع والمكاتب نصيباً من فنون الشعر العامي كمجموعات فكاهية حتى ان بعض الجرائد تختص مجالاً

واسعاً لنشر كل مبتكر منها فيعجب القراء بها ايما اعجاب ولا سبيل الى القول بان الشعر العامي آخذ يزول لان هذا لا يكون الا بزوال اللغة العامية والظن في احتمال ذلك بعيد على وما إعراض الكثيرين حتى من عامة هذا العصر عن بضاعة الشعر العامي بالبرهان على ثبوت دعوى المنذرين المتشاعين بزواله لان ترويج البضاعة لا يكون الا بتجويد المجودين، وهوالا، قلما يكونون موجودين ا

وقد ذكرنا كل ما نقدم من الكلام لكي نستطردمنه الى ذكر ما يتعلق عنظومات هذا الكتاب وناظمها حيث جعلنالنا منه بدون شك مساغاحتى عند المتعنتين لطبع هده المنظومات في هذا الكتاب ليس الا لاعتقادنا فيها اهلية الطبع وفي ناظمها الشاعر العامي الحقيق ولا دليل للقارىء على ذلك ابلغ من المنظومات نفسها لدى مطالعتها واني لا اذكرن هنا ما اثفق في حدوثه في ما يتعلق ببلغ تأثير شاعرية ناظمها على نفوس سامعيه وقارئيه : فانني عندما كنت في الولايات المتعدة زرت صديقاً عزيزاً لي وهو شاعر عربي واستاذ كبير القدر في اللغة العربية والفقه ودكتور في الفلسفة والطب اسمه نجب ناصياً علوم في عرض بعض الاحاديث من الشعر والشعراء تطرقنا الى الشعر العامي فذكرت له امثلة منه عما اعرفه عن والدي ولما وصلت الى قوله العامي فذكرت له امثلة منه عما اعرفه عن والدي ولما وصلت الى قوله العامي فذكرت له امثلة منه عما

من بعد شيبي شب في راسي الغرام من غادة قد خالفت في النظام أبرقت اسرته وقال : أحقا ان ادك يمول هذا ? فاجبته نعم · فقال

ارجوك اذاً ان نتمه · فلم نع ذاكرتي الا بضعة ايبات لاحقة ذكرتها له · و بعد ذلك قال لاعيَّنك برهانًا عَلَى ان اباك بالحقيقة شاعر · فللعال ابرز من مكتبه دفاتراً عتيقاً وهو يحتوي عَلَى مقاطع شعرية لكبار الشعراء ﴿ ومن غريب الأنفاق انني وجدت بين تلك المقاطع المطلع الذي ذكرت مقدمته برمته ولما سألته كيف استطاع سبيلاً الى نقله قال : « انني لما كنت ترجماناً لبعثة المانية مهمة في حوران وصحارى العرب وهي تبحث هناك عن الآثار والماديات القديمة كان من جملة الخدم المرافقين لنارجل من الشام لا اذكر اسمه . فكان ينشدنا هذا المطلع اكثر من مرةونح . رحل عَلَى ظهور الخيل او قيام في مضارب الخيام · فرغبت في نقله وحفظه في هذه المجموعة لكونه ابدع شعر عاميٌّ قد انفق لي "بماعه وذلك منذ اكثر من عشرين سنة » فاخذني من العجب اذ ذاك ما لا بدُّ ان يشعر

وليس هذا بالشيء الكثير بازاء ما يتناقل العامة في محفوظهم من الاتأشيد المخاني التي يمر عليها حين من الدهر مديد بدون ان تشاب بزيادة او نقصان و يم هم الذين يعزى اليهم الفضل العظيم في حفظ معظم ما نقله البنا التاريخ من الا ثار الادبية وخصوصاً الشعر في القديم كاليادة هوميرس المؤلفة من الوف الإيات المتلاحة وغيرها ايام كانت الكتابة والطماعة غير موجودتين وليس دأب الناس غير تمرين حوافظهم على اذخار ما يرون و يسمعون

ونذكر هنا عَلَى سبيل الرجاء انه اذا الفق لاحد قراء هذه السطور انه يعرف شيئًا مما قاله الناظم فليرسله الينا لعله يجتمع لدينا ما نردفه في الطبعة الثانية من هذا الكتاب وله منا الشكر الجزيل

ا الاغاني ٢ الالياذة ٣ ابن خلدون ٤ الالياذة ٥ ابن خلدون ٦ الالياذة ٢ الجوهري ٨ ابن خلدون ٩ الالياذة ١٠ ابن خلدون ١١ اغاني والموازنة والمستطرف ١٢ الالياذة ١٣ ابن حلدون ١١ حضارة الاسلام ١٥ الاغاني ١٦ الاصمعي والاغاني ١٨ اليتيمة والاغاني ١٩ ان حلدون ٢٠ الاشنقاق والتعريب ٢١ ابن خلدون ٢٢ الالياذة ٣٣ ابن حلدون ٢٤ الالياذة ٢٥ علم الادب

تنليد

المطالع التي لا توجد اسماء ناظميها تكون لصاجب الديوان. اما ما يكون لسواه فنشير اليه اشارة ظاهرة

وصف سيدة حسناء

حوالی عام ۱۸۸٦

من غادة قد خالفت في النظام ان المفرت ينشق ديجور الظلام من بعد شيبيشب فيراسي الغرام قور القمر والشمس نحت نقابها

* . *

تعتر في اوصافها خطابها يا مرتشف نلت السعاده والسلام وسلت في كاس الثنايا من الفنا ان كلت ميناً ترك رمسه وقام لحداً حجب عنه ضبا وجه القمر

تور القمر والشمس تحت نقابها ألداء منها والدواء رضابها الم مرتشق نلت السعاده والمنى من لماها النحل يستغلص جنى الن كلت ميتا ترك رمسه وهجر

* * *

مثل الفراش يعشو على ضوء النهار يدنو اليه فاقداً كل اصطبار من قصر باعي اقتنع بالاختصار ساحل جبل ترك وعجم عرب وحضر أي من رآه سبح المولى وشكر مثل الافاعي فوق كتفيها انضفر مثل الافاعي فوق كتفيها انضفر

وجه من أنواره قلبي يطير وعندما المصباح من وجها ينير ان رمت اوصفها اجد باعي قصير ما لها بين البشر يوجد نظير راسها حلو لطيف مستدير منه تدلى شعر ناعم كالحرير

مثل الشبك يصطاد من فيها استهام اي من ذكر بالحسن يحسب دونها اسود كحظ العاشق النائي الديار مثل الشبك يصطاد من يهوونها

* * *

في قد ها وفي ظرفها وفي لونها حتى ترى الناسك غدا مفتونها ما انتجوا اعين تحاكي عيونها جنح الغراب لما ترف جفونها قلبي وقلبك ان يكونوا جفونها حارس على ورد الحدود يصونها زادت بها أهل الغرام فنونها وعاف ليلى وانحسب مجنونها وعاف ليلى وانحسب مجنونها

دونها اهل المحاسف والبها وجبينها الوضاح رونقه زها لو كان ابوها وامها ظبي ومها لون حالك صاغ خلقة ربها الما الحواجب مثل سيفين اشتهى والحال جالس فوق كرسي خدها انظر ترى في انفها الحسن انتهى لمو نظرها قيس كان فيها المهمى التهمى

وكم في حشا اهل الهوى ارمت سهام نقتل ومن يقتل بها قتله حلال كم الف عاشق في الموى مرهونها وكم في حشا اهل الهوى ارمت نبال

لكن الى جنات مولاه انتقل يفثر عن ثغر به صفي لآل والفم خاتم صاغة رب الجلال وعطرت انفاسها ربح الشمال

مقتولها في الحب لا يحسب قتيل الوجه كالباور شفاف وصقيل والريق احلى من كو وس السلسبيل من شفتيها دم قتلاها يسيل

نفضع به ان اجفلت عنق الغزال فبه الكواكب عقد والغرة هلال حقين فضه لا يخامرها زغل يشكو ثقل اردافها شكوى دلال

لله من عنق لها حلو طويل ما له بين الورى يوجد مثيل صدرها بلور وعليه نزيل رمح الرديني قدها لما يميل

م حدث الادب بقطم

حيث الادب يقطع عن الباقي الكلام واجب يكون في مثل ذا المعنى اديب كي يعرفوا الموصوف من بين الانام تلك التي في حسنها نظمي اشتهر الست آلكسندره بنت الكرام وان جيت اوصف بعدما عادلي مجال حيث الادب يقطع كلامي واللبيب وصفي حعل عند البشر شوقاً غريب كي يعرفوا الموصوف من بين البشر هذه محاسن من له في القلب دار

مطلع فراق

جبت الطبيب حتى انال فراج يا حسرتي انا ثنقل حالي قال الطبيب بالكاد يا مسكين لعلتك عندب تلاقي علاج

لعلتك توجد دوا مسكّن

ما كان يعضاني يا شب كماني ما لك طبيب ثاني

عنده دواك للغير ما تحتاج

قال الطبيب بالكاد يا مسكين لو كان جرحك ضرب في سكين كان لو دوا شافي جرح الموى جافي

هذا الكلام كافي

غير وجه الحب ما يشفيك

لوحط رب الطب يده فيك

غير وجه الحب ما يشفيك ال حكى وسمعت منه هيك

> وبكيت بالعالي صيحت يا ذلي انه ثقل حالي الما الحكيم قلي ما شخص يرثى لي صرت في عله

وحط ما بيني وبينه سياج عني وليفي صار متغاضي

بغيرے النہي وما عاد لي فاضي عني وليفي صار متغاضي

ويعاقب الظالم ما انت بي عالم وانت الذي سالم لكنت انتأوه وانتوهيج يا اهل الغرام ما ينوجد قاضي كي ينصف المظلوم يا عاذلي لا تلوم النا هو المشلوم لو كنت مثلي بالهوے منصاب

* . *

من قصتي ما كنت تلعجب ما عاد لي همه ما عاد لي همه والجسم في حمه لا دين ولا دمه حتى هجرني وبالفراف حرّج

لو كنت مثلي بالهوى منصاب لل حبيبي عن عبوني غاب ركب علي الهم والقلب نقط دم والقلب نقط دم ما عاد صوبي هم علي حل علي حل علي حل

حتى هجرني وللفاصل حل

صار الرجا مقطوع وعيون ترش دموع ناديت يا يسوع او خوذ روحي ومن حياتي حاج في مذهبه تخمين قتلي حل خايف يكون حبل الموده حل ويقول حقك ضاع خدلك بكثر وجاع خدلك بكثر وجاع ما عاد قلبي يساع المعم بيني وبين خلاني

مطلع فراق

وخليت جسمي جلدمن فوق العظام ماكان قلبك يوجعك ونقول حرام

يااشمر كويت القلب في نار الغرام لانت قلوب القاسية والصخر لان

* . *

من نهيدي وكتر ما بصيح أمان

لانت قلوب القاسيه والصخر لان

* * *

و نقول هذا معذبينه من زمان حل الوفا يامهجني والوقت حان يكفيه ما تحمل لاجلك منهوان وانت ما تشفق على يافلان

لوكان قلبك من حديد حا مبلين وعدتني ووعد المحبه لايمتين من قيد حبك حل هالعبدالرهين نهدتي بتشيب الطفل الجنين

* . *

في وقتها ما يعود محتاج الكرم بنكون شمس العصر ولتعالغروب

ان كان قصدك للوفا عند الكفان في وقتها ما يعودللصاحب وجوب

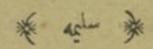
* . *

ولى الزمن يامهجتي و بدنا نتوب كاس المنيه صار جايي عَلَى الدروب لوكان جسمي صخركان حلديذوب

ارجو جمالك تجعل الملقى قريب ولى الزمن وبلتي خط المشيب لاتظن انك في معاملتي مصبب ولومايكون من قبل كاويني الحابب ماكنت نفخت اللبن من دون وجوب

. *

لولاصدودك مادخل جسمي كروب ولا بقيت ظول الليل محروم المنام



مطلع سليمه الشهير قاله في محضر طرب جمع الجنسين وكان بينهم فتاة مسناء اسمها سليمه وأغرب ما في الامر ان كل الحاضرين كانوا يردون على القوال ولم ينتبه احد القصده الحقيق :

ياعين مالك كل يوم مالك نتعبيني و نتعبي حالك انا علي الهم والتنكيد وانت سليمه شو على بالك

* . *

وانت عليك الشوف والتوكيد ارثي لحالي و بطلي شغالك ما عاد قلبي للغرام فاضي لاشكي له عن حالتي وحالك صبري فرغ والصبرالي حدًّا ين ما هو علي الحق في ذلك ضمن حبس الجسم شاملني حتى اكون حريتي مالك

انا علي الهم والتنكيد يا عين قلبي هكذا ما يريد ارثي لحالي واتركي الماضي يا عين لو كان للهوى قاضي لاشكي له عن حالة الاثنين ان لمت قلبي قال لوم العين ما هو علي بحق عاملني قل لعينك لا تراسلني قل لعينك لا تراسلني

غزل

وقال يوماً في محضر فرح وكانت عَلَى مقر بة منه غادة هيفا المحركت يدي ورمت اني مد ها فكري انتهرني وقال يدك ردها سيفين من فوق العيون مجرده فقتل وتحمي ورد كرسي خدها

* . *

نحمي الحمى عن كل غايه مجرده بين العرب والترك ما في قدها الله يرحم كل شخص مات لها وان ادبرت تمشي الكواكب حدها سيفين من فوق العيون مجرده خلّت لحومي عن عظامي مجرده بين العرب والترك ما في مثلها ان اقبلت كل الطيور ناغت لها.

السيدة في شملان

1190 im

يضم يحسب بالمحاسف دونها لكن من اين له عيون مثل عيونها لكن من اين له مثل عينين المها جنح الغراب لما ترف جنونها ومخصصة من اصلها بثقل الحجاب تقتل بها وقت الغضب مفتوتها تقتل بها وقت الغضب مفتوتها

لو افترضنا البدر لونه بلونها البدر في ذات البها شبه بها البدر في ذات البها شبه بها الله خلقها في المحاسن وانتهى لما ترف جفونها جنج الغراب مشي وترمي من لواحظها حراب مشي وترمي من لواحظها حراب

وكان احد اصحابه القوالين مفارقًا خليلة اسمها برجيَّه فاغتنم فرصة وجوده في محضر طربوقال تلميمًا:

شمس الضعي عن « برجها» غابت " كثر البكا ما عاد ينفعني دهري غدرني وجار باحكامه وفي فراق الحب لوعني

ولاصوب صدري صوب سهامه

عن قصتي واشرح محروم شرب الراح والعقل منه راح ويقول بلكي الدهر يجمعنا

دهري غدرني وجار باحكامه رح يا نسيم للعب بمقامه خذلي كتابي وروح قل اله الحزين مطروح عافرقتك يينوح يكي ويذكر مدة الملقي

وفرقتك حرق على حرق

جسمي غدا منضام ما يفيدني المرهم هيهات يترم نادیت له میهات یسمعنی

ببكى ويذكر مدة الملقي قديش جسمي من الهموم يلقى هجرك حرمني النوم خليتني مسقوم « برجي » غدامهدوم وحدّي بقبت وفأتني حبي كثرت وجاعي واختني طبي

وحدي بقيت وفاتني حبي لو تشوفني غبّه وراغبي لقلت يامسكين

وبكيت يا انسان من لحظك الفتان وتلين الصوًّان قبل السفر لوكان ودَّعني

جرحتني بسكين وحالتي تحزّث يانغصة مامثلها نغصه

* • *

قصتي ما بننحكي وغصه

يانفصة مامثلها نفضه اسقيتني عافرقتك غصه

والهجر قاتلنا للغير ما ملنا وشمتتعواذلنا

والبعد ضانينا عاعهدنا بقينا

فرحت اعادينا

حبي ان ضربني ما يوجعني

لا تشمتوا يا عاذلين فيا

* * *

صابر عَلَى حكم الجرى عليا

لا تشمتوا يا عاذلين فيا وان جمعنا الدهر بسويا يا صاحبي بحاكيك بالروح انا افديك

ما صار بحكياك والجسم اهدي يلك وبظل صافي لك

ويكون قليلا فيك

وبشتريك لوكنت بايعني

لوفعني ياصاحب ما بفوتك

بلار

وقال يعاتب فتأة اسمها بدر

من صغرتي في هالطبع خلقان حفظ العهود عندي من الايمان كنت اهوے البدر دشرته لما دخل في الزود والنقص

* *

كنت اهوى البدر دشرته لما نقص ما عدث عاشرته ابقیت الى غیرے مسایرته

طبعي نفر منو ماعدت راغب فيه · يا ناس لا تظنوا ظلماً انا بجافيه اصل السبب منو عا زلته بكافيه

ما في ولا طلعا بلا نزلي ولا عود في الدنيا بلا دخان

* . *

مها حكيت لك قول جايزلي

خليتني ملبوك _____ معبد مشبوك فاتل ذهب بتكوك وصرت من بعد الربح خسران

ما في ولا طلعا بلا نزلي وليت غيري رضيت في عزلي خيبت ظني فيك خيبت ظني فيك وأدخلت معي شريك ابدلت باز بديك في هالتجاره ضاع رسمالك

يف هالتجاره ضاع رسمالك ضيعت ربحك ما رجع مالك الحلف يمين بتغير اعمالك بحبتي لا تبوق ولا تكون بواق كاس العكر بيروق مثل الطعام ينذاق وان كان عندلشوق ويف غيرنا معلق بتكون خاين ناكث العهدين وتنشجب في موقف الديان

* . *

بتكون خاين ناكث العهدين ويشكوك في يوم القيامه اثبنين شخص الذي بوجهين ولسانين

من البشر مذموم والرب ما يجبه لل القيامه نقوم في النار بيدبه ابن الاصل مازوم في النصح الى حبه مني نصيحه خاليه الغايات راجع افكارك واتبع الأين

وكان احد اصدقائه في محضر فرح يشكو خليلة قلبت له ظهر المجن واعتصمت بدعوى المفاف . فقال تليحاً :

يا نخلة اللّي مصوّنه جوّى البراج والتمر فوق غصونها ناخ ونضج من بعدما بيدي قطفت ثمارها شو بقالو لزوم نثقيل السياج

وضميت في كفي اليمين اغمارها واشتريت وبعت وملائت الخراج وكان رب العرش كاتب لي نصيب ما بظن عاد يفيد لليّت علاج لوقمت لو بقراط ما عاد في نوى عنى وانا تسلمت مفتاح الدرج كل يوم عن يوم في حبك يزيد ولا اسكر مخزني بعد الرواج اصبر وابقي دعوتي للاتفاف سور الجنينه بهدمه بيتي فجاج وما بصور امر عندي ما بصور لو تكون طبيب جبرتها قبل العرج

من بعد ما بيدي قطفت تمارها وذوَّقتْ في حلوها ومرارها واشتريت وبعت والمولى رقيب قصدك تداويميتك حتى يطيب ما بظن عاد يفيد للميت درا كيف بدك تعلقه باب الموى عنى وانا تسلمت مفتاح الحديد عن دخول جنينتك مشراح احيد ولا اسكر مخزني بعد النفاق ان كان في البستان ما عاد لي قناق سور الجنينه بهدمه ما يعود سور مشراح يفيدك جبرها بمدالكسور



وقال في الحاسة

طُّقت بين القرايب يا فلان واقلع سنانه وحط باقة زعفران

يا عبد هم وقوم وأف عالحصان هات لي حسامي وقدم الرصح الطويل

本 · 黃

منحب نلعب لعب لا نردي قتيل واقصد محل المعركه وسوق الرهان وقل لم قتل النفوس ما حلها ان سلمت تسلم وان عصيت تهان

هات لي حسامي وقدم الرمح الطويل كر عاصوت المنادي والعويل واقصد محل المعركه لمحلها خبر الفرسان عني وقل لها

ومما قاله في حفلة فرح في بدادون

ارجع مليم وراية البيضا الي صاحت نسا العربان تسلم يا علي صاحت نسا العربان تسلم هاليمين عاحت نسا العربان تسلم هاليمين يزور سيني كل صاحب مرجلي وان كان راسه يدق بعنان السما ومن ذكا الفرسان حدة منجلي

كل عمري خوض بين الجحفل سعبت صارم آبن مير المؤمنين مثلاً بتزور مكه المسلمين يزور سيفي كل فارس منسمي كل عمره يخوض نقعات الدما

خالقه ربي الى دفع البلا ماتوا التناعشر سبط بسنين الغلا ماتوا التناعشر سبط بالجوع الشديد ما كان نور الحق عالدنيا انجلي اسم يوسف عند بارينا حلا لوما بزل يوسف على مصر الصعيد لوما نزل يوسف على مصر الصعيد لو لم يكن يوسف الى مريم يريد

inlalina

كان المرحوم خطار ايوب الغريب وهو من كبار القوالين قد دعي يوماً الى حفلات لبنانية فلما رجع اجتمع حوله الاصدقاء في الدامور ليقص عايهم ما جرى فقال مطلعاً كانت الردة المهمة فيه:

لما دخلت الغرب وبلاد المتين صاحت بنات الحي تحنا في حمالك فاجابهُ صاحب هذا الديوان بمطلع هذه ردتهُ:

براهيم باشا خاضها لارض التراك وخلف منه همة محمد علي وقال ايضاً للقوال نفسه في غير مكان

اهل الذكا بعرف مراتبها وكل عمري قوم بواجبها اصبر عَلَى منصور يا خطار لتلعب الخمره بشاربها



مساجلة دينية

اجتمع مرة صاحب هذا الديوان بالقوال الشهير الشيخ ملح يوسف (ابو فندي) وهو من طائفة الدروز من كفرمتى في محل فرح واتصل بينهما

حتى رسل السيف من بعد الخطا

عن كلة اللي قلمها وحكيمها وبعدك بثوب الجهل ما لفيمها وانت الى كتب الديانه تجهلا دين للجاهل اذا حاكيمها تنبذك بالحال ان قاومتها وفي اي طرقه للسما وديمها

ان كان ربك لك اما للجميع.

اي من قرع يفتح له رب المالا غير للعقال ما يقبل صلا كل من جاهل صلاته لا تجوز على كل من جاهل صلاته لا تجوز على كلامي ما حدا يقول لا

الاخذ والرد الى ان قال الشيخ ملح صليت لربي واقتبل مني الصلا فاجابة صاحب الديوان: منجادلك يا صاحبي من مذهبك

كيف رب العرش يقبل لك صلا

مؤكد العقال بدها نقول لا دين للجاهل اذا كلتها عن يد من قل لي الصلا قدمتها فاجاب ملم :

بريداساًلك ياصاحبي هذا السوال فاجابه صاحب الديوان عندنا في كل آية منزلا عندكم مكتوب في كتب الدروز

بقدم شهاده من ثمانين الف بوز

فاجابه ملحم

ما بقالي جنب اتدير عليه خرجتني يا صاحبي عن مذهبي فقال صاحب الديوان

في قلب صافي الرب يجلي كروبها كل عنزه معلقه بكرعوبها المرء من فعله يعاب وبنحمد والخطاة نخو الجحيم دروبها لما الخلايق تعترف بذنوبها في الآخره ما في احد ينفع احد المراب الما الصلاح تجزى معاده للابد

وقال

مبادي صادقه وحرّه وقويه بس الروح تبقى لي «سليمة» عندي في الحوى عاده قديمه اذا راح الجسد لا بأس فيه

وقال

عَمَ بَتَقُولَ لِي بَاذَنْكُ خَلَيْنِي رَوْحِ مَانْكُ سَامِعِ بَاذَنْكُ عَنَّ الْمِحْرُوحِ

الألافيم

هي مطلع مشهور مرتب عَلَى حروف الهجاء كتبه صاحب الديوان في عام ١٨٧٠ وختمهُ بتاريخ جم لمي لتلك السنة · وقد التزم الحروف في بداية كل شطر ونهايته

فيم هذا عابك مكتوب من الله انطبع ومهجتي وحط جسمي في العذاب وفي الوجع ومهجتي ياحرقتي يالوعتي ياوهجتي نهجتي وضاق صدري بعدما كان اتسع انفرج هانوا ورق لاكتب على نفسي حجج كالمواج لاكتب على بلواي ما فيها بدع اجرى على فراق حبابي دمعي جرى

تطرب المنضاق وتلذ السمع

ياقلب اصبر ربما صبرك نجع فقد الحبايب هد حيلي ومهجتي فقد الحبايب هد حيلي ومهجتي فقد الحبايب هد حيلي ومهجتي ظهري انقطع ياناس قلّت نهجتي ضاف صدري بعدما كان انفرج ادعوا قناني الحبر نقذق كالمواج لا كتب على بلواي ما فيها جرى

باني يبوت عَلَى الهجاء مسجراً

الاف اول ما انتشينا في الصبا للفت ولفاً كان عز الاصحبا

أفنيت عمري في الهموم معذبا اشعل بقلبي نار زاد تابيا

الاف الله قد بلاني في الهوا إنحل عزمي يابشر قلبي اكتوا ألماء والنيران موجوده سوا اي من "مع هذي الحبار تعجبا ان لم يكن للداء من ذاته دوا انتثر جسم المتيم كالهبا

* , 4

آهاً وآهاً كيف انا مستصعبا افقد وليفاً فيهِ قلبي إِنفجع

عَلَى الباء برم دولاب سعدي وانقلب بعد الهنا جاني العنا وجاني التعب

* . *

بلل ثبابي كثر ما منه انسكب باق عيف الدهر والبرج انخرب بايقه في الدهر والبرج المخرب بايقه في اهلها وكل الصحاب بعد الحبايب دأبها وعظم المصاب

على البروبكيت بدمع من بعد الحبيب بنيت برج وقلت عمره ما يعيب بالك سليمي لا تآمن يالبيب بعدت عني حبيباً كان قريب

* . *

باسمه في الوجه داخلها غضب بركان نار وكل من يدخل وقع

على التاء تفرق شماناور حناشتات تبكي العيون وتذكر ليالي المضت

على التاء تاه الفكرمني وما اهتديت تمت حياتي في المصاب وانهضت تسمع انبني كلا وحديك اختليت تنهيد يصدع للصخور الجامدات

تفهموا من دون شهود و بينات تذرف وتنزل كالبحور الزاخرات

تأملوني بعدهم كيف انحنيت تهطل دموعي غيرهم لو إصطفيت

تجري على الحدين خلجان ونقع ترب الاراضي من دموعي تبللت

عَلَى الجيم جفا المحبوب خلاني هجاج جن عقلي طار من راسي وخرج

جوات صدري امتد لكن ما انفرج على الجيم جرح القلب من بعدك يوج جاوب وقال لي علتك مالها علاج جبت الطبيب وقلت دخلك كن لجوج جفني جفاه النوم والظهر انعوج جرً دمعي وكان فايض بالخروج جالت عبوني وما رأت ذاك البهج جرًّيت ظرفي في الحمى وتلك المروج

جدوا السفر لكنهم ابلوا المهج جربت صبر ايوب كله ما نفع

عَلَى الحاء حرام قلب المفارق يستريح حيران ما يميز ضررها من المليح

على الحاء حلف ايمان ثابت في وضوح حرَّم على نفسه الاغاني والمديج حبي هجرني وفي الحشا بأنع جروح حاّق عَلَى فكري وخلاني طريح حالي دعاني في الورى من دون نصوح حامل على ظهري فتاها والكسيج

حان اللقا والقلب سرك لا ببوح حافظ ودادك مثل انجيل المسيج

حنوا عليه قبل ما يزور الضريح حلفتكم بجياة من عنا ارثفع

ع خلاً سقاني وزاد نوحي والصراخ

خلفل عظامي اللون من وجهي نسخ خفت بعد فراقهم عطل المناخ خيم عليه الهم وجنوده اناخ خاب الامل في بعدهم والراس داخ عَلَى الخاء خطرحبي ورماني في فاخ

عَلَى الحَا خنقني فقده وزدت الصريخ خلوا المنازل بعدهم مثل السليخ خابرت قلبي صار في صدري يشيخ خلفوني بصبوتي قبل ان اشيخ خلفوني بصبوتي قبل ان اشيخ

* . *

خاطرك قالوا · انا جاوبت آخ خلت قلبي راح معهم وانشلع

دو أن بقلبي سطور اقسي من الحديد

عَلَى الدال دمعي من جرا الفرقا يزيد

دشروني وصرت عن خلي بعيد در بي جهلته وخانني الرأي السديد دوم دايم في بكا ونوح ونهيد دلعه انا خمنتها تاريب أكيد عَلَى الدال دهيوا بعقلهم اهل الفساد داير متيم متشح ثوب الحداد دعوا حياتي بعدهم هم ونكد دقوا طبول الهجر في صبح الاحد

* . *

دنوت نحو المصبغه والله شهيد دفعت ثوبي لاصبغه يوم الوداع ز

عَلَى الذال ذاب الجسم والعقل اتخذ ذقت كاس المرّ من بعد اللذذ

ذنب ما سویت یسوی الانتباذ ذلنی حتی هطل دمعی رفاذ ذبت لما شفت امر الله نفذ ذبت لما شفت امر الله نفذ ذمته تبرا یرجع ما اخذ

على الذال ذميت الفراق ماهولذيذ ذاك الذي اشربت حبه كالنبيذ دهني خد باناس من فرط الهذيذ ذئب الخطف هالريم الله المعيذ

ذميت دهراً صارمه قلبي قطع

ذابل جرحني القاب بالمولى استعاذ

عَلَى الراء واح العقل لما الظعن سار رمحًا رموا في القلب ذوة: إلرار

رف عصفور الحشا وزاد الفرار رديت ياربي وكيف الاصطبار ريوا سوا في العمر ما شافوا كدر رزقي قطع ما عدت قادر يابشر على الراء رمت أني برفقتهم أدور ربي ردعني وقال روق وكن صبور روحي وروحه روح في وسط النخور رحيلهم اورث علل طي الصدور

راحوا بمركب سُأَط شراعه وقلع

ركبوا سوابق للسفر قبل السحر

زهرغصني حل ما اعقد كواز عَلَى الزايزمان العز ولي وانعجز

زل عقلي وصرت احكي بالمجاز زان القنا لما مشوا صدريوخز زلوامعيقصدأ وكيف الظلرجاز زاغ عقلي وقلتقلبيالقصدحاز عَلَى الزاي زاد فراقهم قلبي نقيز زوم المراير ذقت من بعدالعزيز زاد جسمي بعدهم هم وخريز زارني طيف الحبيب زدت الهزيز

زقفت بالراحات واعدمت المياز زال المنام زاد البلايا ما دفع

عَلَى السين سلي جسمي الفراق ذابوا الحواس سمأ سقاني الهجر والقلب

عَلَى الشين سعدي حال حظي منتحس سال دمعي واخمدت مني النفس سلّ سيف اللحظ لما كان ييس سحّب عروق العين احرمها النعاس ساعة فراقه صعت ما عاد لي انيس ساعدوا الخوري على دق الجرس صمعت صوت وقلت ياحظي التعيس سايلوا كاس الصفا زاد انعكاس

سليمي على برجي سطت عاب الاساس سالمتهم بعد وابقت لي اللواع

عَلَى الشين شملي افترق حظي انخدش شخم قلبي ذاب بعد الانتعاش

شعلوا نار الفراق زاد انعطاش شبه المطرلكن بناري صارنشاش شيًع خبرانه وجودي كالبلاش شهقه شهق ما ردعاد دمعي طفش

عَلَى الشين شقواالقلب شفته مناطش شفت دمعي دم من عيني رشيش شيخًا نظر لمصيبتي صار مندهش شات قلبي وقلت مالك لا تعيش

شب قلبي وظعن إخلاني تبع

شيَّلُوا لظعونهم جسمي ارتعش

صحالصعيح من دمعتي لاكتب قصص

عَلَى الصاد صاح البين مامنه مناص

صوبت صاب الحشا منها رصاص صابح بحيرة مثل عصفور بقفص صبيت فكري روح لوكان لي مناص صابر لحكم الله راضخ للقصاص عَلَى الصادصوبي مايله سليمى خصوص صارت حياتي زايله وعمري بنقوص صدري انطبق قلبي تلوع صار يلوص صدري فرغ اصبحت اشق مثل صوص

* . *

صبح العميق شالوا الظعون سعدي خلص صرخت باعلى الصوت صعب الانقطاع عَلَى الضاد ضاع العقل مني وانتفض ضامني فقد الوليف جاب لي مرض * • *

عَلَىٰ الضادضناني البعد قطعني عروض ضعضع فكاري مثل بحر الدمع فاض ضل عقلي في دموعي صرت اخوض ضاق صدري السقم في جسبي ربض ضاحي المحاسن راح وادعاني رفوض ضامري اعشب بدمعي كالغياض ضوئي انطفا ما عاد يمكني النهوض ضمران جسمي مثل عشب الصيف قاض

ضرَّني ظعن الوليف لما نهض ضاعف وجاعي وحالتي حالة نزاع

4

عَلَى الطاطفر دمعي عَلَى خدى وسقط طاف من عيني جعل حولي غبط

عَلَى الطاطعني البين طعنه في قنوط طير جناني وانفو اد مني فرط طمنت قلبي وصرت اكتب له خطوط طوبال قال لي حدت عن طرق الشطط طلع جروحي كيف تشبه بحر لوط طافر دماها كالمناهل في شباط طأطأت راسي وقات راضخ للشروط طالعتها من بعد تنقيم الغلط

* . *

طرق الشطط سارواوعافوا الارتباط طبقوا الواح صدري والضلاع

当

عَلَى الظاظهر لي في المنام طيف ولفظ ظنيت يرضيني ويرضي من اغاظ

عَلَى الظا ظنوني خابت الفرقه تغيظ ظبي نظرته غاب حين الايتقاظ ظلل لجسمي بفرقته هما بهيظ ظهري انحنى وانحل من فعل اللحاظ ظاهر دما دمعي عَلَى خدي لظيظ ظلماً جفوني اعدموني الانحظاظ ظلام عذالي اغتني يا حقيظ ظرفي تعيس وحبهم قلبي حفظ

* . *

ظمنهم غاب العبون زادت جحاظ ظافر علي فراقهم جفني دمع

عَلَى العين عاف الولف ارضي والربوع عيني بكت حتى نأى عنها الهجوع

* * *

عقلي شردوالنفس لا ترضى الخضوع عهدي باهل الحب نفريق الجموع عوني الهي قر"ب اوقات الرجوع عمر" الاسى منه فؤادي والضاوع

على العين عظم الهم خلاني صريع عاتبت دهري قال لي ابقي شجيع عند ذلك قلت بالصوت الرفيع عند ذلك علت بالصوت الرفيع عند الاحبه بالنوى كان لي سريع

* * *

عامت خدود ہے من فرط سکب الدموع عملت علی المیلین خلجان وترع

على

على

. . . .

ai

šė

علاء

على على

فو

فو

فر

غ

على الغيم غيظ الهجر لجبيني دمغ غمق جروحي ومن عذابي ما فرغ

* * *

غابت فكاري من البكا والمقل زاغ غيم على بدر المنير وما بزغ غادروني وكيف حكم الغدر ساغ غاد فكري وصرت مختل الدماغ عَلَى الغيم غاب السعد من بعد البزوغ غدار دهري وعن مسالمتي يروغ غبناً على جاء هذا لا يسوغ غصني التوى تمري سقط قبل البلوغ

* '

غنى عليَّ طير بين وطير زاغ غرفوني عند ما جبمي وقع

ف

عَلَى الفاءِ في اول زماني يا ظريف فتحت باب القلب ادخات الوليف

* * *

فضيت فكري قلت ما مثلي شريف فاغرة فاها علي يا لطيف فتال طبعه ما له خل وحليف فرغ دماغه وصار ذو عقل سخيف عَلَى الفَا فرحنا باللقا والكاسطاف فرَّت سليمي بالعجل قالت وقاف فوقتني الدهر عمره ما نصف فوت اوانه وصار في حال التلف

* + *

ميف فمه فتح بالبطل في حتى شرع

فرح عذول وامتشق سيفا رهيف

قفقف غراب البين على روحي ونعق على القاف قبل الصبح ظعن الحبساق

قد ما ضيم وبلا وهموم ذاق قال لي صفالك خاطري والكاس راق قيصر بعصره ما وصل هذا القناق قلاب طبعي في عهودي ما انوثق

عَلَى القاف قلبي ما بقي قادر يطيق قاومت دهري إنطحن طحن الدقيق قلت حيث الدهر اصبح لي صديق قرَّب اليُّ وقال يا سكران فيق

قدتهم في حبال مكري والحداع

قد قدك يا معتر الف طاق

كفكفت دمعي من الحيا براك برك

عَلَى الكاف كاس العزمن بعده انترك

كل امن نفعله بالاشتراك كيف العمل والهم في صدري برك كتفتني ورميتني تحت الشرك كرَّ صوبي وقال لي روحي فداك

عَلَى إلكاف كنا اثنيننا ما لنا شريك كوثروا ما كان عهد الحب هيك كلت حبى وقلت انا شوعملت فيك كم الف مره قلت اني مصطفيك

كفران ديني يا عشيري فرقتك كسب غفرانات شتى الاجتماع

على اللام لما ظعنهم حبَّل وشال للمت دمعي فوق كرسي الخد سال

* . *

لولا الحيا من الناس قلت العقل زال العلمت صوتي وقلت عصر العز حال لوانص فوا ما كان حصل ما قد حصل ليت الحبايب بفتدوا الفرقه بمال

على اللام لله ما بقالي ولا خليل لمت نفسي عند ما نادوا الرحيل لعت لوعه وقلت يا صبراً جميل لوم عذالي دعا جسمي نحيل

لي قلب يا خلان اذا الهجرانطال لبك مشاهير الاطبا وما انتفع

عَلَى الميم مر " الولف ما التي سلام من دون سبب يقصد عذابي يا حرام

* * *

متأكداً في القلب دولابي برم مثل قيس العامري عقلي انشلم محروم طيب العيش مفقود المنام من اجل هجرك صرت معمول المقام عَلَى الميم مضى عمر المتيم في هموم ما بقى من جنتي غير الرسوم ما بقى من جنتي غير الرسوم مالي عمل الا مراقبة النجوم موجود داير بالغلا بعدك احوم

4 4 4

اع من شأن ربي ورب من صلى وصام مد الايادي لا نقاطع بالرقع

عَلَى النَّون نادوا بخاطرك آن الأوان نحن اعتمدنانشيل حيث الوقت حان

نيران قلبي الهبت والنور بأن نايح كما الجنساء حتى الصخر لان نبهوني الظعن في اي المكان نسيان لا انسام طول الزمان عَلَى النون ناري شاعله وزنت الانين نهدتي منها يشيب راس الجنين ناشدتكم بالله رب العالمين نذراً على العهد احلف له يمين نذراً على العهد احلف له يمين

* * *

نوحي وحزني ليس يلزمهم بيان نوّخ جماله الهم في داري ورتع ه عَلَى الهاء هموا بالسفر ياويلتاه هايم كما الولهان اصرخ آه آه

* * *

هاطل على صحن الحدود عمق قناه هذا الذي يبقى ومن يأتي يراه هكذا مقدر له من إبتداه هبني الصبر يامعين ايوب في بلاه

على اله على اله على الما الوتنظروه هاتوا و, ق لاضيم قلبي واكتبوه هاوي الملاح ياناس بالله اعذروه همي جمال القارحة ما شيلوه

* * *

هو أن مصيبة من سجد لك وركع

هتفت باعَلَى الصوت لارب الاله

عَلَى الواو وا ويلي انا شوعملت شو ودعوني من الوجع صيحت أو

* * *

والنار في طي الحشا و بصيح حو و الولت من كثر الاسى راجي الحنو والقلب يخفئ والجسد ماله هدو وحدك تريد تكون هل عندك سالو

عَلَى الواو وقت فراقهم كان وقت مو وهمان جسمي والبصر ما يشوف ضو والدمع في عيني كبحر فيه نو ودوا وقالوا تروح معنا انت او

* * *

ولفت حالي علَى السفر لولا ولو وسواس اتاني الناس بيقولوا خلع

V

لا نقولوا راح وحبابه سلا لافي وحوش البر وطيور الفلا

لان الدهر ما انصف خليلا لا يخفاك من ما حلا لاشي في الحوى مضنى عليلا لايم عاذلي ومعه اختلا لاهاني وخطف طرف كيلا لا حولاً من فعاله ولا لايق لو فتح نحو في سبيلا لا والله انا ما قلت لا

* * *

لازم ولازم ننفرج بعد البلًا لايع عَلَى الماقي وفي قابي ولع

عَلَى الياء يوم فراق حبي شابني ياما بكيت ودمع من عيني قني

* * *

يلسع ويجرح مثل جرح المنحني يا نغصتي اين الاحبه تشوفني يا رب افرج كربتي صبري فني يتم لدار الحب سلم وانحني عَلَى اليا يكوي البعد فوق الكي كي يا ناس جسمي بين ميت و بين حي بتموني كيف بدي قول خي ياسايق الاظعان يطوي البيد طي

* * *

بيقى على عهدي محافظ دون فزع ورب السما ما يبننا يوقف شهود ونقهر الحساد وصحاب الطمع ونقول لهم عشباً بيسازهى وخلف سيف سنين محرره شهور وجمع حتى لدى اهل الذكا تحوز القبول سبحان من عرشه على الكل ارتفع يمين قاطع حآفه برب غني ببق على حبي محافظ والعهود الله بد ماليالي الهنا لينا تعود ونقهر الحساد وصحاب الخلاف تم ترتيبي على حروف الالف في سنين محرره حساب واصول يامطلع احسب لتاريخي وقول

مناقشة

دعي صاحب الديوان الى عرس في المتن مع نسيبه المرحوم خطار الوب الغريب الذي مر ذكره فتقدم احد القوالين الحاضرين الى خطار وقالى الديم مر في المناسبة المرسبة المر

خطار بدنا الموقعه توقع حتى فرحنا يتم عالكامل فاجابه صاحب الديوان قائلاً

خايف عليكم تطلع الفله عا كل حال تستورد الغله تجنى الجنامن دون عناوثقله مرًا تلاقي ما بها عله اعمل حسابك شوف شو بتريد حلى طعامك نحن منحلي نحنأ معك بالسر والمكشوف حتى علينا فضل ما نخلي وما منتعدى بفتح السوق ضرباتنا بتزعزع القله حتى يقال ان الجبل ما كان ان طاوعوك يا الف بسملي

يامن طلبت الموقعه توقع مثلما بترش في الحقله مثلما بترش في الحقله اذا طبخت المرُّ بالمقله مرًّا تلاقي ما بها تعتيد عن الحقيقه نحن ما منحيد حلى طعامك قدمه لنشوف منقابل المعروف بالمعروف ما نخلي فضل الى مخلوق وانصارطعن وضرب ياعيوق ضرباتنا بتزعزع الاركان وبعد هذا شاور السكان

الترام

كانت جلسة فرح في قرية كفر متى شهدها القوالون ملحم يوسف والمعلم يوسف الباحوط وخطار ايوب وامين سعد الدين فطاب الجيع من صاحب الديوان ان ببتدى، امامهم وكان يعتذر فبعد الالحاح قال:

ومعتني بالكرم حتى يكون صحبح واجب على الكرام يقعد يستربح واجب على الكرام يقعد في هنا واجب على الكرام يقعد في هنا اتحفوني من جناكم بالمليح حتى على تصير اتعابي تهون بالعنايه ينال حقه من المديج بالعنايه ينال حقه من المديح

كرًّام غارس كرم في موضع فسيح ومعتني بالكرم حتى يكون صحيح عندما تصير الكروم تعطي جنا واجب على الكرام يقعد يستريح

> انتم جذور الكرم والزارع انا اتحفوني من جناكم بالفنون شلش الذي معهود من اصله يكون

وقال متغزلاً

يجري الحساب عن كل مامنابدا ويميز الحرفان من بين الجدا وكل زله تشتهر فوق الحجاب ما في ترجي ولا بيسمع الى حدا وما يلزمه كثرة جدال ومماحكي

بعد المات يوم القيامة مو مكدا يظهر الديان ويشوف الحساب يظهر الديان ويشوف الحساب قد ما يكون الحطايجري العقاب ما في ترجي ولا يسمع للحكي يعرف قلوب الناس كيف هي سالكه وعيناه تخرق كل ظلمه حالكه شرًا يعدًه من النفوس الهالكه ولا يعدي عليه خلط وبربكه ذا جلس فوق الكراسي واتكا اذناء تسمع للانين وللبكا يدني اليه الصالحين ومن حكا حتى ويعرف فكر اولاد الذكا

* . *

بجاوب تعبت وضيعوا تعابي سدا ذنب ما علي ولساني ما فحش ان قال لي يامدعي قوم اشتكي بجاوب تعبت رضاعت تعابي بلاش

* * *

وركبوا بآذانهم حال الطرش وسبع المجنزر بادلينه بالكباش احكم بعدلك اي قلب كان غاش نسبة وجوده بالدني مثل البلاش هم ابدلوا فعل المجمل بالوحيش ورد المكبس قابلوه بالحشيش شبهوا العليق في تمر العريش جاوب القلاّب ما لازم يعبش

ولا كل من رام الهوى ليهِ اهتدى حبل الموده ليس يقبل اشتراك

ما هو خواجا كل من باع القاش ولا كل من رام الهوى فيه اشترك

* . *

و بعت من بالروح والغالي اشتراك حين بفتج دفتره وبينهرك بصطك جسمك والعواطف في عراك

خنتني وعمل مع حبي شريك يوم القيامه ما تجاوب لأبيك عندها رعبه قويه بتعتريك لا نفتكر يا صاحبي انه نسيك عن شماله يوقفك لما يراك

* . *

هذا جزا من خان حبه واعتدى قوم يا جبريل شد لو الوثان

ويقول ماعاداك خلاص من الشرك هذا جزا من خان عهد الانفاق

* . *

مسكين خصمه كان حقه ينسرق وكان يجذب بالحديث اي من مرق وتنظره ما بين ضم واعتناق ارفق به من الجهل عتى يكون فاق

هذا الذي بالحب هاضم للعق ياما وياما كان في عهده ببوق كانت عبوني تمر ما بين الشقوق في وقتها ناديت ربي يا شفوق

* . *

قال الرجا مقبول منك الى غدا وناخذ كفالة عليه لاجل الاصطلاح

ربي تنازل من مراحمه وراق قال الرجا مقبول منك للصباح

* . *

ويمشي طريق المستقيمه في صلاح وينال عما قد مضى منا السماح حتى ينال المغفره وما راح راح حتى ترى من ذا الذي بالسر باح

ان كان يثبت بالمحبه من صحيح تترك له الزلات والفعل القبيح هذا اذا ما جاء منا يستميح عيني عليكم ساهره ما تستريج

* . *

منها عَلَى طول الزمان مو بدا

كي اجعله في نار حمرا لا براح

أهلي

وقال صاحب الديوان يخاطب نسيبه المرحوم خطار ايوب

وكل عمري قيم بواجبها لتلعب الخمره بشاربها لتلعب الخمره ولتخطر تاخذ معاني انت طالبها وموقعه باسم ماضيها نذراً على ما بحاربها اهل الذكا ارغب رغابها اصبر على منصور يا خطار وبعدها اطلب كا تختار تاخذ معاني انت راضيها اهلى وان سلت مواضيها

وقال متغزلاتا

1171 200

مدوم حياتي تحت اخطار الوقوع من دموعي ومن لظى نار الضلوح لومن دموعي كان احرقني اللهيب لولا لهيبي لاحترقت من الدموح لو من دموعي كان احرقني اللهيب

ولولا اللهيب في العيش ما كان لي نصيب خصمين كان وجودهم من دون ريب واقي حياتي ما عليها من القطوح واقي حياتي ما عليها من الخطر ان هبت النيران ينهل المطر

كت محروم الكرى وذوق الهجوع تحت الدجى ما زّال احبابك بعاد رما یکون هذا عَلَی بالی خطر کنت محرومالکری وطیبالرقاد

* . *

نوح وبكا وتنهيد ما طال الامد من بعدهم ما اكتسي غير الحداد ولو عذولي قال لي ما تستفاد لا نقترب ناري تزيد الانقاد يجزيك عني خير خلاق العباد اضرمت نيران حمرا في الفواد

بكذا بتكون اعمالي اكيد مذا علي حتم والمولى شهيد ررت فكري هكذا وماعدت احيد اديته يا صاح قف عني بعيد عني انا وشأني لاعمل ما اريد نهدي كادت الدنيا تميد

* . *

نزلت غزيره وارتوت منها الربوع واستنشق الوهجان نسمات الهوا وتلتهم ما زاد اجفاني هموع

طالاً دموعي مثل زخات البرد زلت غزيره وكل ما حولي ارتوى ن فاض دمعي تستعر نار الجوى

وقال في الحاسة بديهياً

مالي نديم الا سلاحي والجواد وسيفي انيسي في فراشي بالرقاد وسيفي انيسي وحافظ عهود الوفا ممري مضى في صبوتي كون وجهاد محي جليسي عند كامات الصفاً وهد ركن الخصم في وقت الطراد يدعي حجار الارض خلني مصبغا ما لم يرً من الخصم احقاد وعناد بنزل عليه ويسكنه تحت الثرى شاعل كما المقباس وينير البلاد وحكمة الاعدام جازته القضا وثقدح شرار حوافره مثل الزناد وينقض تحتى كانقضاض الصاعقه في صوت مرعب لوسمعه الطودماد وخلفهُ ببقى الغبار مثل الوشاح وينزل الارواح في سوق الكساد دلالها مهرے وسینی المشترے حتى به يتحدثوا في كل ناد

ان هزرته بساعدي قلبي شفا وهد ً ركن الخصم في يوم الوغى اما عَلَى مخلوق ظلماً ما بغي مالم يرَّ من الخصم جوراً وافترا وسنان رمحی بالدجی نوره سری شاعل كما المقباس وينير الفضا مهري على الاعداء ينزل كالقضا وثقدح شرار ونار حمرا محرقه يعلك حديد اللجم مثل المطرقه في صوت مرعب لوسمعه الطودزاح بحجب شعاع الشمس ويسدالبطاح ارواح تبقى تحت صفوة خاطري وقمت اسمي فوق هام المشتري

وقال ايضاً في الجلسة نفسها

اذا المنيه كشرت عن نابها والبيض تضحك في وجوه صحابها والارض من دم الفوارس ترتوي

مين غيري للقليعة جابها لما تصير سمر الذوابل تلتوي لما تصير سمر الذوابل تلتوي والعذارے دالعات نقابها باسمی تنادی ومینغیری جارها حتی ارتوت من حده اعشابها انعشتها بعد ما کانت لوت قاومتها حتی تکل اعصابها والجبان يفر من وجه القوي والعدارك راخيات ستارها سيفي لمع بالافق شق غبارها من حدو اعشابها حتى ارتوت لوالجن في شكل البشرنحوي هوت

وقال

وقلب صامد ما عرف طعم الفزع لولا بياض السيف حدث ما قطع ياما نفوس معلقه في ذمتي لما يصير الدم خلجان ونقع

لي راس فوق النجم عالدنيا ارتفع لا نقولوا الشيب غير همتي يسمدوا لي امتك مع امتي

في جلسة حضرها صاحب الديوان متأخراً اخذ يعاتبهم بقوله: نو انكم كنتوا دعيتونا ما تحملوا بواريدنا عنا فاجابه نسيبه الخواجا خطار نجم الغريب قائلاً:

ما احد عليك متعدي وما في لزوم لكل هالحد. كم الف مره سامعك بتقول ما عدت من نقالة العدة

ما قاله صاحب الديوان في دار نسيبه المرحوم الياس هيكل الغريب ها قاله صاحب الديوان في دار نسيبه المرحوم الياس هيكل الغريب ها مأي قصد بألسيف حتى يخشها دمه طرش ياعم عا برطائها

اب المراسلات

منذ مدة طويلة جداً قبل طبع هذا الديوان جرت مراسلة اديبة بين صاحب الديوان و بين القوال المشهور في الشويفات الخواجامنصورصافي الماعلَى رغم كثرة التفتيش والتنقيب في الدامور والشويفات معاً ويف جبع الاماكن لم نتمكن من العثور على غير اربعة مطالع بحفظها صاحب الديوان في ذهنه وكلها من قوله به اما ما بيم منها والاجو بقعليها فقدعبث به لسوء الحظ طول الزمان وكرور الايام فنضطر الى إثبات ما بيم منها وها هو:

الجواب الاول

والاشجار وقفت للخلقها هزّ غصونها وزقف ورقها عليّ مرّ وبيدُو ومالي قال ليجيب خلك من نسقها ما بدها خديعه لا نقافي كان الربح ساكن في افقها الا وانفتح قطب الشمالي حياً ولا نميقتكم رمالي قال ليجيب خاك عالقوافي

* . *

وجدت القول ممزوج بلطافه برهه من الزمان وقلت كافي فضضت الختم لانظر كيف ناصص وتأملت فيه وصرت شاخص

حتى نحن للمنى نوافي رايته صافياً من بحر صافي خصري مال واهتزات كتافي عني وعن مفاعيلي ينافي

لكن ما عرفنا مين خاصص قلبته وعدت في امضاه باصص من كثر الفرح فزيّيت راقص عشيري حار مني وصار فاحص

* . *

حبيبي سهام في صدري رشقها وهذا اوجب فكاري خللها فقلت له قتيل الحب هافي حبيبي سهام الى صدري رسلها

4 . 4

ومن مثلث فعالي ما جهلها بحسن تعقلي توطد املها ما وافيت افعالاً فعلها ونيتخ نافته عني وعقلها حيث الهم افكاري قفلها اذا افكارك بقى زايد كسلها اذا افكارك بقى زايد كسلها

غض الطرف في لا تغازل وخبر كل ارباب المنازل انا لو كنت لاجله الروح باذل رمى لي حمل عجّز كل نازل انازل انا يا حلو حالف لا انازل قلبي هم قال لي بروح نازل قلبي هم قال لي بروح نازل

* . *

اما الجسم ارضك ما طرقها وشخصك خايله واقف امامه صح القلب اوطانك دخاما اما الجسم باقي في مقامه بشرط یکون محفوظ (۱) من خصامه کمن هاموا لیسرح فی هیامه مها قال برجع له کلامه زحت السرج ورخیت له لجامه علی شیقا ومیقا واللهامو » (۲) اذا المحبوب صواب لی سهامه تذکر من ترکت سے الامه کلف خاطرائ أرجع سلامه کلف خاطرائ أرجع سلامه

انا يا حلو البك الجسم هادي تركت له الارادي بشكل عادي مديحك لي كما الصابح بوادي بذا الميدان انا قصر جوادي ما عاد لي اطاقه في انتقادي ولكن ما النيجة من عنادي فيا ربح الشمال وانت غادي كما تكافت انت من المبادي كما تكافت انت من المبادي

* . *

نكس رابتك واطلق فرقها

لما تطل وتلوح لك علامه

(١) هنا تورية لطيفة بامم القوال الشهير في الشويفات الحواجا محفوظ شقير
 (٢) كلم ات واردة في قول خصمه عَلَى ما يظهر

الجواب الثاني

لا من عجمها ولا من عربها وسيع الارض في خفه نهبها مريع السير لو ثقلت حماله ما في موقعه لبكون سببها حتى يكون قيدوم الطليعه مفاتيع الفتن ييده قضبها حل الحالقه في فكر فاضي حل الحالقه في فكر فاضي

رسولك زاد افكاري عجبها اسمه كبير لكن جسم ما له جميع الارض تشهد في فعاله ما في موقعه ولا في وقيعه له سلطه على قلب الطبيعه

مفاتيح الفتن حاضر وماضي

* * *

اسرع في الجواب وكون راضي رسول حباببي يشني مراضي بدي روح انا اقضي غراضي كانك بلطجي والسيف ماضي لاشهرنا الاسنة والمواضي ومعنا يصير عن فعلك نغاضي وانت نوقفك مغني وقاضي ومن لطفه رضي في اعتراضي

اتاني وقال جنتك في جوابك فقلت له هلا تفضل جنابك قال لي قوم عجّل في كتابك فقلت له عجب ما اثقل الحجابك ولو رمنا بان نحسب حسابك كرامة باعتينك نستهابك حتى نشوف ما مرسل صحابك وقف وقال محسوبك اجابك

عجار الدار زادت في طربها نوت من صوبكم نيه سليمه فقعت كتابكم اضوى الاراضي جعار الدار في عظيمه

* . #

وافكارب لنحوك مسلقيمه عبد وسيد والحره الكريمه اتاك كتاب بمعاني رخيمه جروح الحاتمه اضعت اليمه تعانوا شاركوني في الغنيمه وقلت القول خالي من النميمه وهل تخفي قوافيه الدقيمه وعنها ما حكت كتب القديمه

انا باشرت انظم في كتابي عرفت رفقتي وعرفت صحابي قال الكل احك ولا تغابي قلت تأملوا ما قد جرى بي وحيث لكم شراكه في مصابي اخذت اشرح لهم ما فيه خابي ايا منصور قالوا لا تحابي ما كانت «عطفها » في حسابي ما كانت «عطفها » في حسابي ما كانت «عطفها » في حسابي

* . *

قالوا انها لفظه ذميمه ولد قطان يعرب ما عربها * * * (الباقي مفتود)

· CONTROLOGO ?

الجواب الثالث

بليله. مظله زايد طكها تهز الارض وتزعزع فلكها تهز الارض وترج لخليقه رسول الريح اوطاني ساكها وقال جيت بمعاني رقيقة وقال جيت بمعاني رقيقه

* . *

فضضت الحتم وقرأت النميقه عجبني بعكس انفاس العقيقه راضي ولو رمى نفسي بضيقه بأن أمتدت علي الحريقه وصار الاخ يصرخ ياشقيقه من الالفاظ حصات الحقيقه ثلاث كلات واضع في الدقيقه «وفيه عائت جروحي عميقه «١ وفيه عائت بالمقبقة ب

تناولت الكتاب بشوق نامي فهيج حسن تركيبه غرامي ولوكان صاحبي ذا السهم رامي بلا برهان صار واضح امامي فتحت المنافذ والمرامي بهت وصرت واقف في مقامي بهاء وياء زايد في ملامي علي زادت هسميه مسقامي علي زادت هسميه مسقامي

* *

تصوّب صوبه صحابه ـنكها تهز الارض ساطها وجبلها ومن قال الذكا ما له وثيقه تصوّب صوبه صحابه نبلها

* . *

وترتبح الفبايل في حللها على الرعبات آياته نزلها حبيب عبيلة راعي ابلها وناشد بوشها وواصف جملها راعي بوش لفظه ما شكلها تراب الارض بدموعه جبلها تراب الارض بدموعه جبلها

ويوقف كل شخص كان ماشي ممن للناس يجيبها ويلاشي عنتر عبس ما كان يوزباشي ياما في هواها فنون ناشي معاني قيس بتزيد انتعاشي ومن يفهم كلامه يعود غاشي

* . *

تحت الشمس الدنيا شملها ما ميز ولا فرقه تركها ما ميز احد لا شخص تارك على آدم ونسل ادم مبارك

* . *

فريسه المنايا والمعارك راعي البوش ما نرضى نشارك لك ليكون مثلنا في العقل دارك به غلطات تسمحق الدوارك جملنا حملها واقع وبارك بضاعه ليس تحرز المجارك بضاعه ليس تحرز المجارك

على هالارض احيانا وتركنا مال الارض اذا نحن امتلكنا سيحان الدي فيه شركنا كتاب البدء لومنك مسكنا لو رمنا قوافيه هتكنا على منهج معانيه الملكنا

* . *

« اهاني » نوحي ذبلت قارك وآفاتك على المتي دركها

وآفاتك خليلك ليس ناسي ولفظة «قافته» بتهز راسي * . *

انا لقلقت بعد ان كنت راقد وصا وفي قلبي شعل نار ومواقد على ال خدعته ما عرفاي شيء ناقد ولا ثقبل الراس لا للعقل فاقد اثقا له مدوم لوا، النصر عاقد و بقر ولو انه عليكم كان حاقد لدك

وصار الجرح يقطر في حواسي عَلَى الناقد « ولو » منقار قاسي (١) ولا اوضحت عن مبدا سراسي اثقل من جبل راسخ وراسي و بقهر فيه شخصاً قال راسي لدك جبالها وهز الرواسي

ومن الها اخوك ياما مقاسي الاف الزايد، يبدأ عجاها لو محفوظ طالعها وتلاها فركها وحذف عنه ما تخبأ اخي لا نقول ناقضنا الاحبا

الاف الزايده بيدُّه فركها بلاها كان احسن من بلاها حذفها كان احسن من بلاها حذفها كان ام عنك فركها وقوله عن مفاعيله تنبأ جنازير الوفا زدنا سككها

⁽١) كلمة «ولو» هنا غلطة كتابية صوابها اله ُ» وسيجيء الكلام عليها في المطلع الرابع لانها احدثت جدالاً بين الغريقين عَلَى ما يظهر · وقد ابقينا كل شيء عَلَى اصله



الجواب الرابع

وعند وصوله الخفرا احتفلها طأطأ راسه لما دخلها ويضح حفظ السنن عنده قواعد رفع راسه وقال زايد زعلها وظاهر لومه في كل مصدر

رسولك زار اوطاني ووصلها وقف محشوم مكتوف السواعد وقف محشوم مكتوف السواعد سألته عنكم وبقيت قاعد رأسه وقال خلك مكدر

* * *

وابدى كتاب منضيخ بعنبر كي انظر بما فيه تسطر قرأته كدت من معناه اسكر ناديت القلم بالحال بحضر من التغليط والتعقيد احذر وليس بقابل في حرف يعثر لانه صعب بجبر ما تكسر وخذ مني معاني فن نذكر

وبعده قام في لطفوعياقه من يده اخذته دون عاقه فضضت الحتم في خفه ورشاقه صبري كل ما عاد لي اطاقه اتاني وقال لا يلزم حماقه يراعي يجب تمكين العلاقه والموضوع يستلزم حذاقه اطعته وقلت كتب في لباقه الطعته وقلت كتب في لباقه

* . *

معاني مثل نظم الدر تثثر لا شاعر ولا ناقل نقلها

لا شاعر ولا ناثر تثرها خلاصة كل الطاف حصرها

* . *

يراعي ما رضي يطني خبرها ومن كان ذو فصاحة ما نكرها على المفتي انا مدرك ضررها علط ممن كتبها وما اختصرها طلع نفسيرها علينا خطرها واحوجني لان الحق أثرها حيث الشاعر الماهر كسرها قاري لا سمعها ولا نظرها قاري لا سمعها ولا نظرها

ولكن خال في فكري معاني «دركها» ما عثر فيها لساني يراجعها وينظر كيف عاني وكلة «لو» عليها كثير باني «له» قلنا كتبها شكل ثاني بجرف الباء تنكيتك كواني من « بحكي » انا صمّت اذاني «وبشهد» طيرت عقلي وجناني «وبشهد» طيرت عقلي وجناني

* * *

الف فعل المضارع ما بدلها ولا في الباء عوض عن الفها

شاعر بدوها وشاعرحضرها الف فعل المضارع ماحذفها

* . *

شاعر قبل مذّك ما صرفها صار الوزن متعب من كلفها ألفها راقم الاسطر الفها ما هي جايزه تخفض شرفها ايا حاذق وجد كله سخيفه تأمل همزة الوصل الضعيفه «المرتب» اول المصرع نحيفه من كونك نقلات الوظيفة

والا لا تهنها ولا تصفها «تدق الطبل و تزلغط عطفها» اذا القنتها اضحت شریفه ولو افتی علیها بوحنیفه

* * *

او فکره سها عنها وجهلها اومنكارتشىوخالف سننها لقلب موء كد القاضي صرفها او فكره سها ياصاح عنها

* . *

اليق صار يسترها كفنها ونقحها وهذبها ووزنها خايض بحرها وسابر مينها واي قاموس في طيه دفنها صغير السن راضع من لبنها ومن كتب اللغهضايع رسنها مات ما بقى ينفع دواها معاني النظم من مثلث رواها ومن كتب اللغه فكره حواها «رثاوى»من نشرها ومن طواها كاني فيك واقع في هواها رافع اسمها وناشر لواها

* . *

من جوز بذا المعنى عملها فوق الرف ما حط المكارب هل من شاعر يعرب جملها يكشف للبواطن والظواهر بعيدة ياعشيري عن وطنها منجو زعملهاوليس حاسب «حجي ارصع» تصاقب ما تناسب هل من شاعر بالفن ماهر

ويظهر ما يجد فيها جواهر برصع ما ظهر للناس باهر وضعت الرمع موضع غيرظاهر وكان الشوك من تحت الازاهر ضروري يكون متقيظ وساهر خليلاً قلبه في الحب طاهر خليلاً قلبه في الحب طاهر ويخبرنا بها ما انت قاصد اضاع حجاك رصدك للمراصد ظلام الليل خيب للمقاصد فصرت الان مثل الزرع حاصد ومن كان لاولاد الفن راصد بسكين الجفا جارح وفاصد

* . *

شروط الحب تمنعنا دولها ان ببقى اليها القلب تايق وذايع في سواحلها وجبلها وقدشهدت به العلما الفطاحل وتهتز القبايل في خللها بنظم ذكره في الإرض ساير ويضرب في معانيها مثلها مثلها

ولورمنا بعد وانك نجاهر شروط الحب نقضي بالعلايق ونظمي فوق كل النظم فايق ذابع في جبلها والسواحل ولفظي يطرب البطل الحلاحل وتهتز القبايل والعشاير باقوالي يغرد كل طائر

of which are Beautiful officer .

بين الدامور و كفرمتى الله

دعي مرة صاحب الديوان الى الشويفات لحضور حفلة فرحفات بعض الظروف دون دهابه وقد ذهب اليها القوال الشهير الشيخ ملم يوسف الذيب من كفرمتى لبنان وكانت هناك مناقشات مهمة بين اولاد الذكا ولما انتهى الاصر وتفرق القوم ارسل صاحب الديوان الى الشيخ ملم المكنى باسم « أبو فندي » يسأله عما جرى بينه و بين القوالين في من اللك المعركة الادبية و وحدثت عند ذلك هذه المراسلة المعدودة من اهما ما قبل في فن المعنى على الاطلاق ومن محاسن الحظ انها حفظت بتمامها خطابات وجوابات وحفظ ايضاً ما تفرع عنها من المراسلات المحانبة بين صاحب الديوان والحواجا منصور صافي قوال الشويفات و بين الشيخ ملم يوسف والشيخ اسعد سعيد ظاهر القوال الشويفات و بين الشيخ ملم يوسف والشيخ اسعد سعيد ظاهر القوال الشويفاتي ابضاً

وهذا كان خطاب صاحب الديوان في بدء المراسلة التي جرت اياتها مجرى الامثال مجسن سبكها وطلاوة اسلوبها من الجانبين

من عظم وجدي شفت حالي كالحبا ذكرتني انس ايام الصبا ذكرتني انس ايامي العتاق من ساعتي هميت حتى اكتبا كنت في بحر الفكر متقلبا الا وهزتني رياح الاشتباق الا وهزتني رياح الاشتباق الا وهزتني وللقا الحالان التاق

حتى اخفف ما بقلبي من الألم و بديت ارصع سيفعزي مانبا و قلت ياجرو حي القديمه اخطري يا خذ خطابي برفق نفحات الصبا

من ساعتي هميت ومسكت القلم نبهت فكري بالعجل ربي حلم و بدبت ارصع ما بدا في خاطري للشيخ ابوفندي مكلف خاطري

ياخذ خطاب ويجيب جواب وقت الرجوع

حتى يطفي نار تضرم في الضلوع

* . *

من نهيد _ الحفاتها دوق الهجوع عيني على اجفانها دوق الهجوع والعين تبكي والجفون تذرف دموع من توانينا معاً في ذا الشروع زادت بها شوقاً احاديث الجموع طأطأت راسي للمحبة في خضوع

من حيثنار الشوق في قلبي نمت ما لم تشوف سطور منكم حرّ مت والنفس تاقت والقريحه تكلمت هذا الصحيح كل الحواس تألمت النفس عنكم كل يوم استعلمت من نحونا حبال البعاد تصرمت

* . *

بمخر عباب البحر يكشف ما اختبا قصده افتتاح ابواب قافلها ظلم صار فلك الحب منشور القلوع يمخر عباب البحر في جنع الظلام

يرفع اشاره راية البيضا علام منه لكم رسم التحية والسلام وعندما مينا بلدكم يقترب مع واحد وعشر بنمدفع تنضرب

ويستلم منكم كما منا استلم ظني ان صدق ببقى له معكم كلام منكم يروم تفصيلها بروس القلام من خطا سهمه ومن صاب العلام و بعدالجواب يدخل حماكم في طرب ولما يفوز بالقصد وينال الارب عما توقع بين فرسان العرب من نقدم من في الهيجا هرب

* . *

والغرب(١) منها كان مرتج الربى من كثر صلصلة الاسنة والصفاح

سمعنا بوقعه شيبت راس الغلام والغرب منها كان مرتج البطاح

* . *

اما الحقيقة ما احد عنها شرح ومن ذا الذي يوم الكريهة مانجح وانجلت بيض الصوارم والرماح كونسا نهتم في امر الكفاح ربي الذي في امره تجري الرياح قصدته عاري الجسدخالي السلاح

نحن استمعنا باختلاف اخبارها نرجو الافادة من شدَّ جبارها لما حدا الحادي وعجَّ غبارها لنا الامل لا تمنعوا استخبارها وحباة خلاق الورى وجبًارها ان كان تعدى عليك كيركبارها ان كان تعدى عليك كيركبارها

* * *

وفرَّقت قومه في الربى ايدي سبا

وجعلت في بيته النوادب والنواح

(١) في قضاء الشوف ثلا ثمديريات متناخمة بهذا الامم الغرب الاقصى والغرب الاعلى والغرب الشمالي

جواب الشيخ ملم يوسف

والنار تضرم في الفواد وقودها تنشر علينا من الرياض ورودها من نظم منصور الفعال تخلفت اول بزوغ الشمس كان ورودها قد خلت من شاعر عكاظ علومها قصة جرير وزهير فاق وجودها هيجتني وثار في راسي جنون هادي معه جيوش العلوم وجنودها متلاً لئه بالنور خالي من الصدي متلاً لئه بالنور خالي من الصدي

طالما قاسيت من جور البعاد الا وغيقه من وليغي شرقت الا وغيقه من وليغي شرقت آذاننا في كل معنى تشنفت اول بزوغ الشمس كان قدومها عن فكر ثاقب اصلها ورسومها قصة جرير وزهير فاقتها فنون فيها مكلف خاطره الاخ الحنون هادي برفقه كل در و منضده

* . *

شفتها في كل معنى مشيده وخرت لها كل البرايا ساجده فحراً لنفسي حيث نالتها يدي تهدي وينتج من كرمها فايده

من بعدما توسمت في الوانها غنت جهابذة الورى الحانها غلي ثمنها وراجمه اوزانها اهل اللياقه والمكارم شأنها

* . *

طوبي لام شخصكم مولودها

مني لكم شكرًا جزيلاً سيدي

ابطال مثلك في الونمي يتنوفوا

طوبى لام بعد منها تخلفوا

* * *

كلوا اللسن عن ربع وصفك ماوفوا عن فلك ماخر بحرحبك بردفوا للتقاه اهل المحبه ولفوا في كل رقه واختضاع تكتفوا واسرعوا بتفنيد في ما تشرفوا

كنا بذكرك والثناعنك يفوح الا وجدنا راية البيضا تلوح جالبين اخشابه من فلك نوح احنوا الروثوس من وصلته اول فتوح ادواالجواب في الحال كالمهرا لجموح ادواالجواب في الحال كالمهرا لجموح

* . *

محفوظ قدم للمخاضه يرودها مقصده يوصل الى نيل المراد اول وصولي للديار تكاثفوا محفوظ اول من فتج سوق الطراد

* . *

والحق ليثاً ضيغاً لا ينطرد وكل منا لم حاله وانفرد عباس جانا وعزوته شبه الجراد راحوا هزيمه عالقفا كرجة صرد شايل سنان الرمح عاري من الزرد ما حس حتى شاف حاله في بلا صار الذي قدصار والحق انجلى وثاني نهار صار فيه ياما حلا جاولتهم بالكون خيال الحلا صادمتهم من فوق ظهر مهلهلا

* . *

وبصارمي للغرب جزت حدودها

حملتهم عالكدش ازواج وفرد

* . *

وحضروا من كل لبث ضيغم و قبل التحية بان منه مخاصمه وسقبته كاسات صبر وعلقم لما سمع مني الندا يامعلمي تبقى لنا ايام سعدك دايمه وصار واقف مثل قعقور الحمي

من بعدذلك جمعوا اهل الكال منصورصافي خش في سوق المجال صادمته صدمه تزعزع للجبال في آخر المضار قصر في القتال صاحت ارفاقي براقو يابطل منصور من عظم البلايا انفشل

* . *

ولووقفت الدنيا عَلَى عامودها في همتك يوم الوغى لا أنصدم يوم المعامع والفعال شهودها

ما بحيد لوشفت القيامه قايمه لو قامت الدنيا عَلَى ساف وقدم انت المؤسس هالبنا لا ينهدم

(ننيه - هذان المطلعان الخطاب والجواب ذهبت اخبارها و بالتالي نسخة حرفية منها الى الشويفات فقامت بسببهما مراسلة عتاية بين الخواجا منصور صافي وصاحب الديوان من جهة و بين الشيخ اسعد سعيد ضاهر والشيخ ملح يوسف من جهة ثانية ولكيلا نقطع سلسلة المراسلة الحاضرة نبقي المراسلتين المتفرعتين عنها الى ما بعد الانتهاء منها)

شاحن تجاره يشتهى استقطافها يدح ويثني عن محاسن شافها يدح ويثني في محاسنكم شرع يعبر ولا يقدر على اوصافها عندك من الهمه العليه كلا ترجو الحي من مبتغي اتلاقها همة ابوفندي حلا ذكره بفي مثلك ولو أن العزيزه عافها باعها ورأي النواكث ما تبع

فلك الوداد ابحر صدودك طافها ما غاب حتى عاد منشور الشراع ما غاب حتى عاد منشور الشراع ان رام يمدح همتك رب البراع بعجز ولا يقدر على نتميم ما صاحت بنات الحي جوات الحي ترجوا لحمى من مبتغي الاتلاف في بعد السموأل ما وجد خلاً وفي مثلك ولو ان العزيزة لا تباع مثلك ولو ان العزيزة لا تباع

* * *

قبطان فلكي عندما فيك اجتمع وفي الاخص بوقتا آن الوداع وتجول عبني كي ترى ذال الشراع وعنبره مشعون درهم ما يسع ارخى البواطروا لحبر في الحي شاع وافوا على المينا فذا الفلك ارتجع ورجال ترمي رجال في اكتافها ورجال ترمي رجال في اكتافها

ثابت يقيني وزادني ثأ كيد تام اندهش من حينا اعطى سلام كنت مستنظر ارى منكم علام الا وأتاني خف من فرخ النعام لما دخل مينا بلدنا في سلام نادى المنادي بصوت عالى ياكرام غصت المينا وضاق الاتساع غصت المينا وضاق الاتساع

ورجال ترمي رجال من كثر العدد والأم ما تصغى الى صراخ الولد

من عند ابوفندي لذا كل قصد حتى نرى الشكل الذي منه ورد لا شك صنف جديد مرسل لابلد وتسابقوا مثل الضوامر في الطراد

والقصد حتى ينظروا ما قد اتي ينهر رفيقه يقول هيا يافتى وصاحوا التهاون يا اكارم لاي متى نزلوا بقوارب في عدد قطر الشتا

*** *

فرجة بضاعه کي نری اصنافها في اي معنی منتظم لغنينها

صاحوا عَلَى القبطان جثنا في صدد فرجة بضاعه كي نرى تلوينها

* * *

فتّح صناديق البضاعه بعينها منها دراهم رايجه في حينها قالوا بها مما بها يا حينها ما بها عله تثنينها ان كنت لا تؤمن نظرنا زينها كل من رام الحبه يهينها كل من رام الحبه يهينها

لما راى ان الاهالي فاحصه منها دهب منها جواهر خالصه تأملوها في لواحظ شاخصه قال الرئيس هذي هدايا مخصصه قالوا له موجود عمله ناقصة رب السما يدعي حياته منفصه

* * *

في كل معنى قاصدين تمكينها ما للعواذل رايمه ايقافها

ما للعواذل رايم اسلابها من بعد ما شدت وتد اطنابها

اسلوا الضغينه واقفلوا ابوابها كثرة اقاويل البشر ما هابها عَلَى الاعادي كيف كان مصابها وما رجع حتى القليعه جابها صاحت شروط الحب ماهذا العمل قلب الذي من صبوته ما فيه عمل أما سمعتم عند ما مال وحمل عاري الجسد خيّب طمعهم والامل

لما الشويفات كاتبت احلافها من ازدحام خيولهم ضاق الفجاج في الغرب صارت موقعه سمعنا بها لما الشويفات كاتبت والغرب هاج

ذاك الذي في سبغه حسن الفرج إنفتح سوق المعامع في رواج والحق بان ونور مصباحه انبلج شتت عساكر قومهم راحت أهجاج وكل من منهم ينادي ذا انا عند ما وصلوا الى محل العنا وقفوا صفوف صفوف واهتز القنا مال ابو فندي عليهم وانثني

صارت جثث قتلام مثل النعاج تهش وحوش البر من اجيافها

ويسي ان البلام فليسون عدي مالي ما موت اللام إن

(1) 14/3 16 ala all 16/16

جواب الشيخ ملح يوسف

الا تكاثر حزره ومده دفق شفت آتي فلك بقلوع رقاق شفت آتي فلك فيه محققه في ثانيه ابواب مينانا طرق حالاً فتحناه وشفنا ما شحن وارده من خير صحبي والرفاق رازم و خاتم ماركتها بوأمين(١)

بينما بحر المحبه في رواق بديت وكد في عيون مدققه

ماخرعباب البحرمثل الصاعقه في ثانيه ابواب مينانا استكن بضاعه جديده حايزة اغلى ثمن وارده من صاحبي ذاك الامين

* . *

يا قيس ذو الجدين بين العالمين نبك قصيدة امرىء القيس الفطين حيث ان بضاعته علم مبين فيها جواهر خالصه ودر ثمين بأمثالها حتى ابن ابي سلى ضنين يخضع لناظمها ويصبح في انين

منصور يا مشهور في حسن الوفا الئصيت مثل المسك اشهر من قفا من حينا فلكك لني وقتي صفا فاضت معانيها كما نهر الصفا لو رآها النابغة رام العفا وعمرو ابن كلثوم شره ينكني

هذي معاني ما حوت مثلا وراق

ويصيح ابن العبد من قلب حزين

هذي معاني ما حوت مثلا طروس اشرقت انوارها مثل الشموس

* . *

لكن بساطع نورها تحيي النفوس لكنها في حسنها بكراً عروس الكنها في حسنها بكراً عروس انكانت قوارب في عدده كيف تدوس ارجوك ان تفحص موازين الهلوس ان الاجانب سببوا حرب البسوس لا يخامرها كدار ولا نحوس

مع ان هذه الشمس غاشيها غيوم منها غدا محروق ميم فم الهموم قطر الشتا ما يعود له يظهر رسوم منصور حويت الفن مع كل العلوم اياك تسلم فحص در لعموم نحن نرغب بينا الالفه تدوم

لا امان عليه من شرّ الغرق وتنبدل اوقات سروره في شرور كُلُّ فَلَكُ يَكُثُرُوا فَيهُ الرُوثُوسُ لَا امانُ عَلَيْهُ فِي لِجَ البحور

فالاجانب لا يروحوا بالغرور لا يغير عزمه كرور الدهور عندي امانه راسخه طي الصدور دولاب فسخ العهد عندي لا يدور ان كنت في ضيق الحناق ام في سرور هذا جعل مبداي اقوى من الصخور

كاس المحبه بينا لا ينعكر قلبي مولع فبك والمولى خبير من مقال الناس قطاب محتذر بجسن الوداد والعهد حقاً افتخر في صحابي كل وقت افتكر باسمك انادي كل وقعه وانتصر باسمك انادي كل وقعه وانتصر

وفي يقظتي اتذكر صحابي العتاق من بالنا والحق لازم پنجلي

طُيف الاخلا بالمنام عيني يزور وفي يقظتي ذكر الاخلا ما خلي

* . 4

ي يدخلوا والبيت منهم يمتلي وان كان على هالحال يا ليلى انخلي كتاب الحريري عندنا رثو بلي ولا كان في القاموس والشرح الجلي بل اصطلاح عليه كان معولي لا بد تجمعنا به ساحة علي

ما كان ظني نفتحوا للناس باب قول المعنى من النحو لا ينطلب من وقتا قوينا سوا فصل الخطاب حيث المعنى ما تنزل في كتاب ولا حوت الفاظه خزانه ادب من يبتغي ما بينا وقوع السبب

* . *

وبهمتك من فوق ابجر اعتلي وبحد سيفك اقطع صفاف الدرق

and the gill it and all it is a direct direct of the second direct of th

to get the life in the good in them



and of the last to the first the same

جواب صاحب الديوان

من بعد جزره مدّ واشتد ولقف صافي ونافي كل ما يسبب خلاف صافي ونافي كل ما يسبب غبون حافظاً فلك المحبه من التلف يا بارئ الكونين يا محيي العباد حتى ظهر فلك المحبه وانكشف رافع اشاره راية البيضا امان

ياللغب بحر المحبه كيف طاف وبعكس ذلك عند خلك في سكون و بعكس ذلك عند خلك في سكون في العجل ناديت يا ربي تكون حافظاً فلك المحبه والوداد ما انتهيت من الدعا في ذا الصدد حتى ظهر فلك المحبه للعيان

حط اليواطر سالما والصعب هان اسرع بما اوتي معك من دون توان قدم هديه لا يوازيها ثمن عند التأمل في معانيها الحسان وان قصد حسات بثنيها لحن وعبيد إبن الابرص العالي المكان وفي معانيك ارنقي علم الزمان

لما دخل بوغاز مرفانا وربط قات للقبطان انا فكري اختبط منساعته القبطان اسرع ما انغبط من حينما فضيتها قلبي انبسط قلت الفرزدق ما سرى في ذا النمط قس ابن ساعدة الذي للفن حاط عند نظمك شاعر الدنيا سقط

والمرم لا يعرف سوى بالامتحان والسيف لايقطع وهوضمن الغلاف

والسيف لايقطعوهوضمن القراب ولولا وجود البودقه غش الذهب

كان القوي بقواه والحق انتهب من يومناحتى نوارى في التراب فافع ورافع كل ما فيه عنب مناين شمس العصر غاشيها ضباب عما حرق لليم مستنظر جواب(١) في عدد قطر الشتا ومزن السحاب

لولا وجود ميزان بين العالمين واجب علينا شكر فضل الاقدمين الحقي يحكى شغل ناس معلمين وبعد ذا رام الافاده بو أمين حتى ويرجو حضرة الحل الامين كيف تعب من قوارب عايمين

ببقوا عَلَى ابحر مودتنا خفاف بحر المحبــه اتساعه منجهــل

ان رمت بالغ فوقهم رمل الهضاب بقوا على امجر مودتنا قــــلال

عملت معك في وزن مصرعها خلل (٢) وكل من منهم قصد بعمل علل ان نستمع ما قد اتى من دون زعل اقوال ابو فندي على روس الملل قالوا صحايف من عمل هذا العمل ما شفت انا للمسئلة جنس اللزوم وفي ماجرى وما قدجرى عرفوا العموم صاحوا وقالوا يا فتى منتك نروم ابتدا منصور يشرح في وسوم ما انتهى تعربيها حتى القروم المروم

* . *

⁽١) اشارة الى قوله و منها غدا محروق ميم فم الهموم »

⁽٢) اشارة الى قوله « ان كانت قوارب في عدده كيف تدوس »

هذي عليهم حل معناها اشتكل في همتك كثر الزوابع ما بخاف وما يختشي جزر البحور ومدها لكن « غدا محروق ميم فم الهموم » قبطان فلك الحب ما يخشى الكلل في منك كثر الزوابع ردتها

* . *

كانا نخضع لما ونودها مثل الفروض المنزله نعتدها هذي المثارع صار واجب سدها لكن اوامركم صعوبه صدها

و بعد هذا اوامرك ياصاحبي هذه علينا واجبه وحق النبي هذا صحيح ما في لزوم للاجنبي وان يكن هذا مضادد مشربي

* . *

لا علينا ولا عليكم انحراف ان تحرف حرف واحد ينتقض و بديت في وزن القوافي ونقدها لا علينا ولا عليكم ينغمض

* . *

ما للمعنى دخل في النحو وغرض من فاعل ومفعول به وبعض الحفض عنها اذا ما نالها بعض المرض في قافيه الاعلى وجه المرض كل هذا عليه رد واعتراض كل هذا عليه رد واعتراض ماقد ذكرته عن خليلك ما اختنى قول المعنى يا خليلي ينعنى اما القوائي ففا در «المنضد والصدا» ما تآلفا والجمع بين «الفايده ويدي» انتنى

ساءلت شيخ العلم عنها توقف وطلبت منه كي يجوزها رفض

عن هاء لم يسمع به في ما سلف الني قالها قو ال ينسب للعجز

جاوب وقال الياء لا نقبل عوض عنهاء لم يقبلولا في الكتب جاز

لا بحرمه من يوم تبع في حزاز الواحد الفرد الصمد ذو الاعتزاز ويفتضح ما بين فرسان الحجاز الن ضمني واياه ميدان البراز

اما الذي ما بيننا رام النفور وحياة من لا غيره وب في غفور في همتك ادعي دما خصمي يفور ويزلغطوا لي كل ربات الحدور

فيسطوتك ابر النفيس من الصدف

6. FT X 75 325

- da at & Hilliam of the St.

هناك لتجلى الحقيقه وينفرز

William State

جواب الشيخ ملحم

الا لاسباب بها خط القلم ثانياً حيث الملام برقه ولمع ثانياً اشعر بارياح الملام رابعاً حامل تحيات السلام شقيق روحي جل قصدي ومطلبي بلما طواه القاب يظهر للانام كل عف ينكشف مهااستتر

ما هاج بحرالحب والموج التطم اولاً اشواقت اللاجتماع الولاً اشواقنا للاجتماع ثالثاً فلكك لني نوره سطع ثالثاً فلكك لني نوره سطع رابعاً حامل سلام من صاحبي كلام تجميلات ما هو مشربي بل ما طواه انقلب يظهر للبشر

* * *

شمس الضعى حتى علاهاالاصفرار توجد الفارض بها شذو كسر (١) تأمل بمعناها وكن بالاختبار في المعنى ليس في نظم الشعار افتى بها وضاهر (٢)ومخول الشكر تطلب افاده من خليلك ما حجب راجع ودقق ما تسطر بالكتاب والقوارب في عدد قطر السحاب الجمع بين الفايده ويدي صواب بوحسين على صالح اماماً المحسب

⁽١) بقصد بذلك قول خصمه «هممة ابو فندي حلا ذكره بني» فأن صاحب الديوان استعمل كلة « بني » كما استعملها الفارض قبله اي « بفعي » فالشيخ ملحم هنا بنكر استعالها على الاثنين معا

⁽٢) ظاهر بولس • وهو من القوالين المشهورين

نحن سرنا دربهم دون ارتباب نظم القصايد في فكاري ما خطر

كنا مشينا يا اخي طرق السلام وقلنا المعنى ليت عمره مايكون لو عرفنا دربهم فيها خطر كنا مشينا طرق ارباب الفنون

لا بد يشرب من بدي كاس المنون حقاً فكم اجرت مدامع من عيون وايامهم اكدار ونحوس وغبون و بصارمي اجري دماخصمي عيون عاقل ويوم الحرب يأتينا جنون

اما الذي ما ينسا رام الجفا صارت لنا وقعات ما فيها خفا المامنا في الحرب افراح وصف راعي المطهم من عرفني إكتني تزاخط لنا الزينات ويصيحوا عفا مشهور يوم الوع ما اعطي قفا

كل له استحقاق ما عنها كلام حقه من دون حدف ولا مطال

و بسطوتك معب الامور عندي يهون

اعطي حقوق الناس لااحمل ديون كل له استحقاق من عندي ينال

يلقى خليلاً قلبه مثل الزلال صادق عليم ما ينطلي عليه المحال ومخصوص من ربك بالطاف وكال يشهد عَلَى ذلك الهي ذو الجلال

من صفالي الود ياخذني خليل اعرف جميع معارفي عندي دليل منصور حيث لك عندنا حق الجميل اعتبارك عندنا ما هو قليل

كون الكتابة ما شفت منا الغليل فالاجتماع هذا طبيبي لا محال الاقدمين كانو يداوون العليل في لقا احبابه ونعم العمل * • •

هذا الدوا الشافي الى كل العلل بالحقيقه انهم صابوا انعلام

جواب صاحب الديوان

خافت رجال الفن هول الارتجاج خايض وسابر عمق اعماق اللجيج عنده على حدر سوا مد وهدو من نحونا ما سد ابواب الفرج حيث الهبه سابقه هذا العمل حيث الهبه سابقه هذا العمل

لما التطم بحر الهوى والربح هاج فلك المحبه ما تزعزع حيث هو مما تزعزع حيث هو مها تعاظم بحر حبك في العلو من نحونا ما سد ابواب الامل

عهد المحبه يوم واحد ما همل شروط الموده لا بخامرها خلل عن سبب بحر الهوى حتى حمل انها كانت له اقوى علل وثالث ورابع ما تنكت في الجلل ذلا ينالك لكن الداعي الجل وصون لغتنا الشريفه من الزلل وصون لغتنا الشريفه من الزلل

قلبي حلف ايمان عناك ما يميل كن انت مرتاج الضمير من ذا القبيل باعث تخبر في دتابك يانبيل من بنود اربعه بان لي دليل اول وثاني شوق الى دو يا الحليل لم اكن اقصد به وربي الجليل والله قصدنا صحة القول العليل والله قصدنا صحة القول العليل

وعهدنا في الحب أرسى من جبل غير اللقا ياصاح ما يشفي الغلل اسألك فو ادكءن فو ادي مااحتمل شوقك بنسبة شوقنا نزر وقليل دوماً على هذا مدامعنا تسيل قلبي وقلبك ينهم اهون سبيل

* . *

ينعم علينا باللقا احسن علاج لا يخيّب دعوة القلب السليم اسأل اله العرش ديان الملل ينعم علينا باللقا وربك حليم

* . *

لا تمانع من معاتبة النديم هل انت تجهل صحة النهج القويم وخالفت ما قد قبل في النص القديم اسأل عليها كاتبك ذاك الفهيم ١١) مثل الذي يكفر بزمزم والحطيم مثل الذي يكفر بزمزم والحطيم البشر خلاه ضد المستقيم او هجره اولى من القول السقيم نعتاذ منها مثل ابليس الرجيم نعتاذ منها مثل ابليس الرجيم

كن عهود الحب وشروط السلام لمت « في » يعني فمي بئس الملام غالطت شاعر عصره ذاك الامام ان كنت تجهل لغة العرب الكرام والله تنكبتك على هذا حرام ان المعنى شعر موزون الكلام قصدي انا ارجاعه طبق المرام الجمع بين « الفايده و بدي » بذام الجمع بين « الفايده و بدي » بذام

* . *

بوحسين علي المغضال والشيخ الكريم اخطا وعن نص القواءد قد خرج

(۱) اشارة الى الاستاذ فهيم افدي خطار ابي عبدالله الذي كان بكذب يخطه المتناهي في الجال مطالع الشيخ ملح

اخطأ وافتى ضد اقوال العرب وجر نفسه وانتدبها للعتب

حاد عن طرق الهداية والصواب اما بضاهر لم يزل عندي ارتياب واغرباذامهرالجموح اعطى جواب (١) ان الجموح يعصى اذا الفارسطاب كنا وجدنا حروف اولى ان تعاب حذف حرف الهاء منها ما استطاب (٢)

اي من مشى هذي الطريقه باليب قول مخول الشكر ما هو مصيب ركو بك على ظهر المهلهل شي غريب الا تفتكو ان الجموح مهر اديب ولو قصدنا كل هفواتك نعيب مثلها «مثلا » موافها يخيب

* . *

ينسب الى طرق الشطط والاعوجاج من لم يكن يجذو على حذو السلف

اي من سلك هذي المسالك في كتاب ينسب الى طرق الشطط و الانحراف

* . *

صحت معانيه وبالشعر اثتلف عندما تجلى الحقيقه وتنكشف يصير لسهام الملامة كالهدف يفعل بارباب الورى فعل السلاف

قول المعنى ان حفظته من السخيف قايل القول الصحيح ببقى شريف اما الذي لا يجتمي القول الضعيف اكرم به ان كان معناه لطيف

⁽١) اشارة الى قول الشيخ ملحم « صادفتهم من فوق ظهر مهلهلا » وقوله ايضاً « ادوا الجواب بالحال كالمهر الجموح »

⁽٢) اشارة الى قول خصمه « هذي معاني ما حوت مثلا وراق »

وكل واحد في مقامه ينعرف اتبع طريقي في المعنى ولا تخف

حتى يظن الفن ممدوح وظريف اوصيك في هذا لانك لي حليف

* . *

اطلب تجدني لك عند الاحتياج اي عندما يغبر في الحرب الفضا يسطع ويردي من بقولي ما ارتضى من حد سيف سابق نزول القضا ربعي وربعك يشهدوا في ما مضى والنصر معقود بها للانقضا

افي

1

انا كغيلك في الوجاهة والشرف اطلب تجدني لك عند الاقتضا هناك تنظرني وفي سيني وميض كم فارس ملق على سطح الحضيض رعي يداوي في اللقا الصدر المريض رايات قومي داماً رايات بيض

* . *

ويل من الحرب ضدي تعرضا في همتك ارديث في عت العجاج

عند هذا الحد وقفت هذه المراسلة الشهيرة وانتظر الخصمان يوماً المجتمعا فيه وبرَّدا من لهيب الشوق ما وصفاه في هذه المطالع الحماسية

· mension

(بين الدامور والشويفات)

ذكرنا في بدم مراسلة الدامور وكفرمتى أن المطلعين الاول والثاني منها ذهبت اخبارهما ونسختهما الحرفية الى الشويفات فهاج ما فيهما من العربدة عَلَى قو اليها خاطر الخواجا منصور صافي والشيخ اسعد سعيد ظاهر فكتب الاول الى صاحب هذا الديوان في الدامور والثاني الى الشيخ ملحم يوسف في كفرمتي وهذا خطاب الخواجا منصور صافي من الشويفات الى صاحب الديوان في الدامور:

شروط الموده رمت قدح زنادها وخير من در الثمين قمادها والحر لا برغب سوى حسن السداد منصور ما كان الملامه زادها حتى عرب نظم المسطر بالكتاب وكافح صناديد المنايا وكادها في صارمه للغرب لما رادها ما كان قصاب المدى وجزارها ما كان قصاب المدى وجزارها ما كان طاف الغرب من وعادها ما كان طاف الغرب من وعادها ما كان طاف الغرب من وعادها ما كان طاف الغرب من وعادها

أزكى السلام منضود في انشادها عين الكرامة الرشد عندي والسداد عين الكرامة الرشد عندي والسداد وكان قاصد نقض عهدك والوداد منصور ما زاد الملامة والعتماب الحص ضعيرك اي متى ملم وثب سلم ونكس راية البيضا وخنع في صارمة للغرب لما زارها في صارمة للغرب لما زارها في ما الاكارم تشملة بانظارها

الغرب ما كان طافهـ ا مره وثنى وظن انه صار محمود الثنا

د كونا في بدء مراسلة الدامو و المرسي أن المطلبين الاول والنالي

عنتر الى سوق الوغى بسيفه دنا الموت قلنا ولا احد يشمت بنا صادمه عباس كان ذاق الفنا ما شفت الا الشيخ ابو فندي رنا ثاني نهار نزلت الى حربه انا سيفه اختبا ومن هيبتي الرمح انحنى زار ابو فندي بلا ضيق وعنا وظن من سيفه الدما تجري قنا هيهات يطعن كل من هز القنا هيهات يطعن كل من هز القنا

وظن انه صار بالهيجا كا رام البلاد ومقصده سفك الدما إعتز في نفسه كثير وعندما من غيرسلاح السيف من يده رمى نادى امان والقوم باتت بالحى نادى امان والقوم باتت بالحى اعجم لسانه صار يحكي بالوما يزورك فرح وسرور زابد مثلا ضال مثله ما خلق رب السما لا اي من قال ونظم شادي انسمى

سرر ما والد اللامة والشاب * * في عرب نظم السفر بالكتاب

صيدته ما في بطل يصطادها الا بسهمه لا بزيد مصابها في حد صمصامه انبرى جلادها يدعى العقيد وفيلسوف الأكبرا ذمتي بيني وبينه جهادها

كم بالحري لوكان محفوظ اعتنى صيدته ما في حلاحل صابها لو حمي مضارها قصابها جلادها في حد صمصامه انبرى ومن اخد ثاره ان كان ملحم ما برا

يرد الحساره وينتظر ارباحها وباقي سيوف الحرب في اغمادها ما زلت غامدها الى حين الطلب مل هز طود الربح من اطوادها والحال معنا بعدما غداد خصف فنه اختلف فكره قلبها ورادها والزور يا منصور شياب مفرقي والزور يا منصور شياب مفرقي

ذمتي بيني وبينه كفاحها اعلم قلوب البغض في اشباحها وباقي سيوف القاطعه ضمن الجلب ما همنا ملحم اذا تكنى غلب ما هز طود الربح لوهب وعصف ملحم لطيف كتير لكن ما نصف فنه اختلف فكره علينا يرثقي

* . *

اخشى اذا وبخت في نظمي شقي ما هوي قابي سوى النظم النقي ومن بحر صافي كل صادي يستقي لا اشتكه ولا ادنس منطقي لكن معك اوفق يكون تعلقي اقسم بمين وحق عزة خالقي لو كنت معنا بالوقيعة ملتقي لو كنت معنا بالوقيعة ملتقي

والزور شيب مفرقي لعلني قلبي تكلم من كلامي وعاني مصلف تكنى وقال انه ذلني معنى كلامه عن صفاته دلني حتى خطابك غلني وما هلني ما في أحد عن نقض حبك ضلني ما كان ملحم في كتابه فلني ما كان ملحم في كتابه فلني

* . *

الحق كله عليك يا شاطر بقي انت ابواب الفتن مقلادها

احوجت ملحم ببتدي بهذا الكلام الما العتب ببقى على اجيادها نقصد بطل عاري الجسد ما في امل منزل الى خطارها وقصادها وكبيرها ملجا الاقارب والعريد لو نفقدت ونيتمت اولادها جمفل تبدد ما احد فعلك فعل يججب اله العرش دم عبادها

as well as the second

انت مفتاح الفتن ضد السلام المحم هجانا وما على الجاهل ملام الما العتب ببقى على اهل الكال تدخل بلدنا بسبر شاعر محتمل منزل الى خطارها و شخص الفريد كافة رجال الغرب تشريفك تريد لو نفقدت بالعز ترضى الانتقال منكر كبر كبارها شحذ روقال

ما عود على حرف الما الم



جواب صاحب الديوان

عما حصل في الغرب يوم صدامها تعلن ظروف الموقعه واقسامها عن كل ما قد قبل تصديقاً نهت حتى على المذنب تسل حسامها الحادع الغشاش ملقي الارتباك يوما به تنشر لوا اعلامها حتى البشر تعرف يقيناً كيف صار حتى البشر تعرف يقيناً كيف صار

ما زالت الافكار في اوهامها الا ونميقه من نواحيكم زهت

فلذا الخواطر كشف غامضها اشتهت حتى تسل حسامها وتدين ذاك يلزم لتمحيص الحقيقه اشتباك يوما به تنشر لواء الانتصار

* . *

جملة جمل في فرد جمله نغصر خالي الغرض حتى الشهاده تعتبر لا تظن المحكمة تعطي قرار وشوف ملحم اي متى خصمه قهر وما سمعنا عنه مرة إنكسر وكل فرسان الاعارب والحضر

هذا ولا يازم خلافه يا شهير يازم شهود اثنين ومزكي خبير ما زالها من وإلى وهد وزئير وبعد ذلك قلت الحص للضمير ملحم له غزوات موصوفه كثير بشهد له في الروع صعلوك والمير

* * *

تنظر الى ما رصعت اقلامها خوفاً عَلَى شروط الطريقه لنخرق واجب على الله كافي الاختصار تنظر الى ما رصعت ضمن الورق ضد الشهامة تحتقر اخصامها وبالاخص الهجو غيباً في القفا الهارف ما خفضت مقامها يوماً ولا صرحت باسمك بالكلام

لوأ لجئت للموت ما بين الغرق ضد الشهامة وضد عادات الوفا لومك علي بطل والبطل انتفى ما خفضت مقام اولاد الكرام

لكني حافظ لكم عندي مقام انظر به ان كنت خالي من المرام قولي فلا عتب عليك ولا ملام وصوبت نحو من كنانتك السهام ان كنت مفتاح الفتن ضدالسلام انت تشهد لي بها وكل الانام

حتى ولا في اسم غيرك يافهيم ما قلته ياصاح عن قلب سليم الما اذا اولت ضد المستقيم ما لي اراك وقفت لي ضد وغريم ربي بما في ضامري ادرى وعليم مشربي حب السلامة من قديم

عندي ثبت انك تريد خصامها وهذا يغاير مشربي والاثتلاف

لشيء ما يعنيك رمت الانضام عندي ثبت انك تريد الاختلاف

ذاك الذي يقضي وبنهي ولا يخاف ثم أنصحه حتى عَلَى الحاطر يقف حتى بكون محفوظ اسمه منعرف(1) من هو كبير كبارها بين الصفوف بين لنا عن اسمه ذاك الهنوف ويضم نفسه بين ارباب الدفوف نحضره جبراً عَلَى ظهور الجلف بحسبوا الوقفه عَلَى بابي شرف كل على استحقاقه دون انحراف داري فتلقى عندنا اكرامها داري فتلقى عندنا اكرامها تنشد عطانا وما تضعه بسرها

وان كان يعصى الامرويه ز السيوف شعراء مثله كثير في بابي وقوف نعطي لذا ناقه ونعطي ذا خروف ولذا ترى الشعراء نقصد بانشغاف داري فتلقي عندنا ما يسرها

* . *

نعطيه اصداف البجار ودرها ترجع مقالاته عليه شرها وماكان يعرف حلوها من مرها يوقع بشر « قمادها »وفي ضرها (١)

من كانشعره صحيح خالي من الخطا ومن كان ذا اغلاط لا يأخذ عطا ومن تهجم لغة العرب وخطا عسي عري الجسم محروم الغطا

عند الضرورة جوزوا ارقامها لما القوافي ننجحد منها الرسوم اهديه عني والسلام ختامها من عندهم كتب اللغه ومقرها جوزوا ارقامها اهل العلوم و بعد هذا شوق وافر للعموم

210

and the second of the second of the second

⁽١) اشارة الى قول خصمه ، وخير من در الثمين قمادها ،

حير جواب الخواجا منصور صافي ﴿

حتى قصدت الموقعه ابلاجها زايده فيه البشر اجهاجها بدعه بدع منصور لا يدعى جبان وقاذفه در وصدف امواجها مثلها هيهات يوجد بالصدف والدر دكتور العلل وعلاجها لايفسخ الجوهراذا شانه العرض لايفسخ الجوهراذا شانه العرض

ما زالت!لافكار تشكي هياجها الا وفن جديد بعد الفحص بان

ابحار فنه طايفه ونظمه تبن وةاذفه امواجها در وصدف للصدف خلي الصدف قلبي هدف والدر دكتور العلل ينفي المرض

* • *

الدر يخزن والصدف ذكره انتقض حيث كل بند عليه رد واعتراض نشو الطبيعه نال فكري الاغتماض سامع فقط لا يدخله ضم وخفض والنعو صرف موانعه لا يغرفض ولا قدر اشعار موزونه قرض رمحه لسانه من كلامه القلب جاض لكن مقام السبع حاشا بنخفض لكن مقام السبع حاشا بنخفض

لا يفسخ الجوهر عرض لو كان بروض من بعد هذا رمت نتميم الفروض حصلت بالا يجاز رفقي والنهوض قول المعنى دمج عربه لا يجوض ان كنت ناظم شعر او بحرك يفوض وزن القوافي الشعر يلزم والعروض قوال قبلك ما مشي هذي العروض نرجع لمن جسمه تصفح في الربوض تحقيق يدمي مقلة السبع البعوض

صار فكري ابحر اللغه بخوض افتى عليها وما رضي اكتب عراض

* . *

فعلي شهودي لا يعوز حجاجها ظاهر ومن جاهل قبلت مذمثي شلفة قناتي نقر لي ورماجها يشهدوا بالروع خصمي ما فلص من جهتي مالي بمجكمتك غرض فعلي شهودي ما غبافي ذمتي لو انكروا الابطال فعلي وهمتي شلفة قناتي والمهند والدلاص

* . *

برق الشمال احيان بخرم ان وبص ومن جهلني في الوغى عني فحص من ملطك تجري على المذنب قصاص ربك يدين الناس من ادنى وخاص زاهي و ناهي و ما حوى غير الحواص وكل شي لو زاد بالمعنى نقص فيه افتدى غير الحساره ما رمص فيه افتدى غير الحساره ما رمص تعتز في نفسك برفق واهتباص وتاخذ كبير القوم منا اقتناص

يشهدوا والسيف يزداد الوميض لكن حسامي لوسطع يروي الحفيض احوجتني ابقى الى قولك نقبض هوتدين خادع صيرت قلبي مريض كان قولك بالمعنى كالغريض صرت لنهجم الى نظم القريض للحجل راد الغراب ببقى عضيض عن ذكر هفواتك اذا رمت الغضيض مبدا الوقيعه رمت للقوم الغضيض مبدا الوقيعه رمت للقوم الغضيض مبدا الوقيعه رمت للقوم الغضيض

* * *

ما بقى لك عذر من لوي وخلاص والجايزه محفوظ لا يحتاجها

محفوظ لا بحثاج منك الجايزه علما الحضر تعلم ديارك جايزه ومن خير جنابك نوقها والهيلمان لو ينوجد محفوظ في مبدا الزمان رب العلوم وتاجها كان انسمى علما الذكا نقصد دياره مثلما مكه الشريفه تزور حجاج الشفيع

والعربده عن بعد ما هي جايزه ومن خير جنابك نوقها ونعاجها تمشي بوجهك بالسلامه والامان كان انسمى رب العلوم وتاجها وغير ذكره ما اشتهر تحت السما مكذ الشريفه تزورها حجاجها يقصدوا نادي الذي شأنه رفيع

* . *

وكل من يقصد الى النادي يربع فوالحلم يتغاضى عن اللفظ الفظيع كان التزم يرسل من المعنى البديع يدعى رفيع ونحسبه خل الوديع للجفا من احوجك تبقى سريع حب الوطن لا ينتفى عند الجميع اني بريع وعهدكم حصنه منبع لكنما قلبك الى غيري ينبع كنا قلبك الى غيري ينبع

يقصدوانادي الشرف يرجوا الفرج رمت اتلافه بلا ذنب وحرج لو كان بالعنوان شاف اسمه اندرج شوكة قضا يوم الوقيعه ما ترج ولمتني في شيء عمره ما درج عن مركز الآداب خلك ما خرج نفية مقالاتي كما نشر الارج نظر بقولك ليس عهد هي بغرج نظر بقولك ليس عهد هي بغرج نظر بقولك ليس عهد عي بغرج نظر بقولك ليس عهد عيد بغرج نظر بقولك ليس عهد عيد بغرج

* . *

شتان ما بین الثری وابراجها

لغير معني فمادها فكري سفيع

مع غيرها حاوات استدراكها ترصع كتابة والقلم رماحها بانت نظير النار في قمه علم حتى ولا نقبل عوض ادراجها الحساب مخصصه العارب شرع واضع وغامض جوزوا ايلاجها والضم والتحريك للناحي القريب اذكى التعبة بالحتام ادماجها اذكى التعبة بالحتام ادماجها

شتان ما بين الثرى وافلاكها عقلك وعونك ماسذكن ادراكها ترصع كتابة. ثم يطرسها القلم ما جو زوا ارقامها بلفظ الكلام حتى ولا نقبل عوض رصع البراع بالنظم الهاظ العرب دون اختراع واضح وغامض جوزوا دون الغريب للجميع وكل من ذكري يجيب

فلم يشأ صاحب الديوان ان يجيب عَلَى ذلك وعند هذا الحد وقفت المراسلة بين الدامور والشويفات

اما الان فلاجل نتميم الفائدة ننشرالمواسلة التي دارت بين الشويفات و كفرمتي كما نقدمت الاشارة سابقاً :

يين الشويفات وكفرمتي

قال الشيخ اسعد سعيد ضاهر من الشويفات مخاطباً الشيخ ملحم يوسف من كفرمتي بسبب ما دار بين هذا و بين صاحب الديوان في المطلعين الاولين من مراسلتهما الاخيرة

> القلب يخفق كلا جن الظلام والعين دمعا هل من جور البعاد

ومؤججه النيران جوات العظام فوق المحاجر مثل فيضان الغام فوق المحاجر مثل زخات البرد طيب الكرى إن رمته عليك حرام راعي نجوم الليل عا بعد السحاب بلكي عسا الله بشوف ملح بالمنام شخص الذي مني اخذ نوري معه لسانه علينا زاد لقريع وملام على الموده والحكايه ما اختفت هاتف اتانا وقال لي معكم كلام يحكى وما قد قال عنكم ما عدا منا لحتى يذمنا إبن الكرام نضيفه الايادي وعلنا مش محوجه

ياعين لا تملي جفونك بالرقاد طيب الكرى ان رمته ناروعذاب جاوبت لو نمت نومي له سبب بلكي عسا الله في منامي بقشعه جاوبتها قريب وهلي تاردعه لسانه علينا زاد ملامه وما التفت طاوعتها للعين بالساعه وغفت هاتف اتانا وصار يشرح وابتدا جاوبتها ياليت شعري شو بدا منا لحتى بذمنا وفينا هجا

* * *

ملح صحابه طول عمره ما همل صاحبي راعي الموده والكمال جاوب الي واثنق يمينك والشمال ما خصصك يوم الذي شال الحمال بعظم يميني صوت كالشارب تمل وقد غيظي الدمع من انفي همل سايلوني شو السبب ليش الزعل وان كان عاوز هېلمان ابشر تنال تلخيص في ارفاقي محتمل ملحم استفتج بلدنا وما انفشل مكان التأمن خاف يبقول المثل مثل لبوه زمحروا فقدت شبال وصار فوقه مثل قطعه من جبل وجهكم ناديت هيــا والرجال عاسن رمحي والحكي قد الفعال وكل واحد كد في حصانه وحمل

من غير غايه ما دخلها من الخليل هالاس هذا غير ممكن مستحيل ماشي مويه تحتكم الله وكيل يقنع فكارك يافتي باوضح دليل هزيت راسي وصعت ياصبراجيل صدق واغالط صرت من هذا القبيل وافت ولاد المعرفه من كل ميل ان كان في الت خصم جرب الصقيل جاو بتهم مالي عدو امري سهيل جاني خبر عن فارس الهيجا النبيل والحكايه واضحه في كل جيل هاجوا وماجوا واصبحوا بقالوقيل كل واحد كد وتعلى اصيل من ساعتي لنحوهم درت الطويل كل من بيدي الجفا راسه بشيل اول وثاني الجاوبوا ما نحتمل

ابعتوا مرسال لعالي المقام اصبروا عا بعضكم وتحملوا وادعوا القلم يجري بما ربك حكم لاحقين على خرابا والعار عطيته النميقه وجد قاصد في سلام ما اختشى بعد المسافه والفسق ما اختشى بعد المسافه والفسق

صاحت العقال ما هذا العمل ابعتوا مرسال تنخبر إلو ان كان ذا صعيح تجادلوا وتواسلوا وادعوا القلم بجري بما ربك امر ناديت عالنجاب لباني وحضر عطيته النميقه وجد لنعوك وساق

* * *

ورام ياخذ كل عشره في قناق عنف بلدنا بحيث صاير انشقاق تنقوم في شل الذي نبله رشق ويمزجه بالعكر من بعد الرواق صبراً جميل منقول هاتفنا صدق و بتكون قصرت حجتي وصبري نفق ما لم اشوف سطور منكم والسلام

ما اختشى بعد المسافه والطريق نرجو الافاده الان منك يا رفيق ان كان ما للسئلة صحه حقيق ورام ببدل كاسنا الصافي الرحيق هالامر هذا انكان له صحه حقيق مايعود في لي حق دافع عن صديق والقلب ببقى داياً بالانخفاق والقلب ببقى داياً بالانخفاق



جواب ملح يوسف

رب البرايا معتلم اسرارها هب النسيم وغردت اطيارها هب النسيم وكل صادح قسما وزين الافلاك في اقمارهـــا في حبكم طول المدى قلبي اسير عند جدك بوحسين دبارها لو تسايله بالحال اعطاك الجواب ميزان اهل المعركه ومضمارها وخيولنا تحرث على اسنانها وانتضينا من الجلب اشفارها والتقينا كل خيال ونفر ودى نميقه يرتجني اخبارها عما سمع منا ثقاويل وكلام مين وني ومن بقي جبارها ومن بسيفه فكك اقفال الزرد حتى حجب نور الضعيه غيارها والناس رامت بيننا عكس الخبار

قسماً بن لا غيره رب كريم ما زلت انشد في تناكم كلا ما زلت انشد في ثناكم كلا قسما بن بسط الثرى ورفع السما زين الافلاك ودعاها تسير ان كان عليكم حل هالمشكل عسير عندجدك بوحسين راي الصواب اي مدخل كان لكم لما انتصب ميزان اهل المعركه وميدانها في وهجكم نحنا طلقنا عنانها وانتضينا من الجلب بيض الشفار منصورشاهين رام الوقايع تنقفر ودى نميقه يرتجي منا علام خبرته عما حدث معنا تمام مين ولى ومين مع خصمه انفرد اصطفت الخيلين واشتد الطراد حتى حجب نورالضحي ثقل الغبار

نخبرك يامن حويت الاعتبار خورالحجال عندالامور الاصطبار كان عندي الليل احلى من النهار كان يقذف جودكم مثل البحار كان يقذف جودكم مثل البحار بحمد وينفي كل ما سبب كدر صاحب البطش القوي والاقتدار يعلم الله بالذي توقع وصار

من بعد ذلك نرتجع في ذي الامور لا تجعلوا دم الحمق حالاً يفور عندما زرنا حماكم في سرور بالحقيقه ما بدا منكم قصور كان خالك عندما تحمى الصدور وابن عمك صاحبي ذاك الغيور عندما الحادي حدا وجد النفور عندما الحادي حدا وجد النفور

واهتز عود السمهري وخطارها اسعد الله بهمتك ميآ ولام

في جاهكم نلنا بنود الانتصار واهتز عود السمهري وابطاً الكلام

* . *

وافتكر في ما مضى مرت سهام عا بتحرمها الكرى وطيب المنام خبرك عن هالقضايا بالتمام برهن لنا ان كان تحفظ للذمام يركب جواد والسابق يسل الحسام وبصاري بهد الروابي والاكام لو جردت ابطالهم ترك وعجم

دير بالك للمعاني يافهيم نبهت عينك ساهره تبقى مقيم الا وهاتف نبهك طبعه اليم ظاهر كلامك رادعه ربك عليم من غيركم من يدعي نفسه خصيم يلتقينا في الوغى ليشاً عظيم ما دام ظهري بوحسن أما بنوهم ما دام ظهري بوحسن أما بنوهم

ولا تجاروا الناس عا افكارها وخرجوا ابن الذكا عن مذهبه لا يمد نفسه ولو بغت اكدارها

بس منكم برتجي رفع الملام ولا تجاروا من علينا اوقبوا عا الف زله الجيد يحفظ صاحبه

بين الدامور ولورنس ماس

في بداية عام ١٨٩٧ ذهب ابن صاحب الديوان طابع هذا الكتاب الى الولايات المتحدة . وكنت يومئذ في السادسة عشرة من عمري . فلما عرف بعض المهاجرين هناك الذين من جهات قضاء الشوف انني ابن القوال المشهور منصور شاهين الغريب اخذوا يستعثونني على الكتابةاليه لكي يرسل الي مطلعاً يتفكرون به · فاخذت اردد طلبهم على ابي في نحاريري اليه حتى كتب الي اخيراً هذا المطلع النفيس:

واسال عن الاحباب بين صفوفها قبل عوارض كل شخص بمفرده

ريح الجنوب بكلفك سر باعتدال عندما نقصد الى قطب الشمال ادخل الى اورنس ماس وطوفها وعن حبايب مهجتي ابدي السوال ادخل الى لورنس ماس وطوفها عندما احباب قلبي تشوفها قبلما تشكي تعب بعد المجال

قبل ما طيور الصباح يغردوا قبال عوارض كل شخص بفرده واهدي تحياتي الوفيه الوافره ثم بعدة بث شوقي واورده الصادره عن قلب زايد اشتعال

اهدے تحیاقی الوفیه الوافره مع غرر منی زهیه زاهره * • *

شارب قلمها من دموعي الطافره اشواف فيها كالبحور الزاخره تحصى وشوقي لست تدرك آخره بتغرقك مع ستماية باخره

بوصيك ابسط بينهم هذه السطور وقل لهم هذه خفيات الصدور لا بل اذا عديت امواج البحور وان رمت تحمل ربع اشواقي غرور

* 1 3

هذا اذا كانت قويه وماخره بتزجها في اسفل البحر المحيط خد حملتك لاتغر نفسك بالمحال

بتزجها في اسفل البحر المحبط خد حملتك لا نفتكر انك نشيط بحر المديد ووافر وتجر البسيط المواجها نقطه لشوقي والسلام هنا ودعنا الشوق ببتى له محال

امواجها نقطه لشوقي والسلام هنا ودعنا الشوق ببقى له كلام

* . 1/2

لا تسمعونا من بشر ادنى ملام وادنى ملامه وادنى ملامه مثل ضربات الحسام ودائماً راعوا المروه والذمام وتباعدوا عن كل ما يدعى حرام ولا تعاشر وا الا ذوات الاحتشام

يا من تكبدتم خطر مزعج عظيم يهمنا من نحوكم حكي الذميم اولاً امشوا الصراط المستقيم وتجنبوا من مرتع البغي الوخيم وثانياً لا تجلسوا مجلس لئيم

من لم يسر في النور يدركه الظلام في موطنه ان كان ما ينال المرام والسفر ما يكون الاللهمام وتأملوا في قول مولانا الرحيم والمجر على الانسان ان ببقى مقيم هذا وملازمة الوطن دأب الحريم

* . 4

والسلاح يقفره بعد العلام والقمر لولا التجول بالسما بيق عَلَى طول المدى اسمه هلال

والقمر لولا التجول بالسما ما كان يدعى باسم بدر ولو سما

* . *

وتوجد جبان الحي يسطقي دما يعقل لسانه يصير بحكي بالوما ولا كل برق تنظره قطراً هما يدعوه يوثاني وما كل وما لكن الى من عاد كاسب للحمى لكن الى من عاد كاسب للحمى همنا لكن لنعب دايما في صحبتك ان كنت تمشي مقوما ما تشوف خير وفي الاخير جهنا ما تشوف خير وفي الاخير جهنا

عالهينه تنظر صناديد وقروم الكن متى ما حرجتوقت اللزوم ماكل رعدة تجلب غيوث وغيوم وماكل من عد الكواكب والنجوم ما الفخر للمايف دياره والتخوم باري البرايا ما خلقناكي ندوم قال للانسان قم حتى اقوم لكن اذا خالفت شرعي والرسوم لكن اذا خالفت شرعي والرسوم

* . *

في الحق ان البعد طعمه علقا لكن متى كان الفتى عقله رزين اشهى البعد من ماء الزلال

- in south

فلما وصل هذا الخطاب الى لورنس ماس وسمعه العموم بلغ سرورهم فيه حداً جعلهم يطلبون الزيادة · فلم يجدوا وسيلة لذلك احسن من حلي على مجاوبته عطلم انعر فيه حمية سيدي ببعض انتقادات لغوية بدون غرض سوى حمله على المجاوبة · وقد تم هذا الغرض اذ كتبت اليه

وكواكب الافراح مظلم نورها احنى شجرها وفاح طبب عطورها احنى شجرها وهزها وقت الهبوب لتنقل الالطاف بين سطورها معبره عن بعض اشواق الصدور لما عصف ريح الذكا في دورها مالت له الالباب والقلب انعطف مالت له الالباب والقلب انعطف

كانت جنائن لا تميل زهورها الا وهبالريح من قطب الجنوب الا وهب الريح من قطب الجنوب حامل معاني عن صفا الجوهر تنوب لتنقل الالطاف ما بين السطور وافت رجال الحي في بهجه وسرور في دورها ريح الذكالما عصف

* . *

لما فرزنا الدر من بين الصدف حين سمعوا قول بالدر اتصف وتأملت عيناه في تلك الطرف وببكي عَلَى ماضاع من وقت السلف تحكي بآيات المروه والشرف حتى يميني كل من فتح الصعف حتى يميني كل من فتح الصعف ياما عشاير قاعده قامت وقوف السبحت اهل الوطن شم الانوف لو نظر لقمان هاتيك الحروف لاحمر خده وعاد في الدنيا يطوف منظومة في عقدها صفوف وصفوف المات ميئات عندي مع الوف

عما ذبل من رايفات زهورها من بعض تغيرات بلسان العرب

فكري بما فيها من القول انصرف عما ذبل من زهرها وزاد العجب

* . *

برهانه ما قد تسطر بالكتاب احيى الليالي والسمير الاكتئاب ومل بنحسب للدهر في شغله حساب والدهر دولاب واليوم انقلب كلا ولا ابن الفقر خالي من الحسب كان دينه باقياً طي الحجاب

ثابت يقيني من جرى الشوق المذب من ذاك تنظرني موالف للنحيب كيف العمل ان كان لم يوجد نصيب ايام ضادد عقلها بسط الحبيب ماكل تارك اهله يدعى غريب لو ما هجر عيسى ولاقى الصليب

* * *

ترخي عليه السافلات ستورها يقاسي لوافح حرها وبرودها لا بد ما ارض البعيده يزورها يزورها عمداً حسب راي العموم

والذي يقعد ويطلب الرتب ترخي عليه السافلات برودها اما العلى قاصد خفوق بنودها لا بد ما ارض البلايا والهموم

* . *

ونعود الى شيء له اكثر لزوم ويفعله بالشرع حكمه لا يقوم

والان نضرب صفح عن هذ الكادم قاضي الذي ينهي عن الفعل الحرام وكم كان قائلها على قوله ماوم (١) من يستخف البحر في الانهر يعوم لا يآمن وثبته عند الهجوم ما فيه عبد وسيد يفعل ما يروم تذكرت بشهد فيك من بعض الانام نبهت فكري وقلت ألله ياسلام ومن يستخف الشبل فيوقت المنام ان المعنى شعر تكسيره حرام

* . *

باري البرايا ما احد غيره يدوم ومن درى بمخبآت صدورها من درى . فكارها ببقى ضمين اني مطبع الامر كالعبد الامين

الله يشهد والعوالم عالمين ما كنت للتنكيت اطلقت اليمين والرخيص يروح في سعر الثمين خفنا الجنادب ان يطيروا سالمين

عندي امانه ثابته طول الزمان لولا الامل في نيل منديل الامان كم غالباً ينباع في ارخص ثمن لما رابنا النسر في وكره كمن

黄。本

ويصير كار القول بين العالمين دوله هدم فرط التراخي قصورها دوله التراخي حظ عالي شأنها لما ترك ميزانها سلطانها ومني تحيه ارتجي اعلانها عفواً لشبان البلاد وحورها

⁽۱) اشارة الى انتقادات صاحب الديوان سابقاً عَلَى غيره من القوالين لما ابداوا المضارع لبا. • راجع قوله الخواجا منصور صافي في المراسة الاولى بين الدامور والشويفات « و بشهد طيرت عقلي وجناني » فقد حسبنا استعال صاحب الديوان هنا هذه الطريقة التي انكرها سابقاً استخفافاً منه بنا وما كان القصد الا تحميسه طبعاً عَلَى معاودة الكرة

جواب صاحب الديوان

ولعله ابدع ما قيل في هذا الفن

فاحت حدائقنا بشذا ازهارها عندما صفق ورق اشجارها عندما صفق ورقها الغصن مال ما عرفتها حثى فككت زراره عشت ونعشت وطاب لي وقت السرور ريح الصبالما المنازل زارها وتمايلت اغصانها ميل الدلال وتمايلت اغصانها ميل الدلال وتمايلت اغصانها ميل الدلال حامل نميقه شوق من قطب الشمال ما عرفتها حتى تأملت السطور

* . *

والآس والنسرين مع باقي الزهور والنخل يتمايل كربات الحدور وزينات شتى تميل وتهز الحصور من دارنا حتى ملأنا الافق نور بطبول تضرب للتهاني والحبور حتى البسيطه كلها كادت تمور وتعسر بطرقات ضيعتنا المرور من ابتدا العالم الى يوم النشور

بالورد والريحان زينت الديار ومطارف الزيتون مع اسعاف غار وكان المزار بصبح من حول العار وكان يصعد نحو اقصى الجو نار وتجمعت تلك القرايا والجواد جملة مدافع اطلقت للاعتبار والليل اصبح بالضيا مثل النهار وصار زينه مثلها لا تظن صار

* . *

والمويسيق غدت ثجلي الصدور من عودها ومزمارها وقيثارها

من عودها مع كل آلات الطرب والناس ثنقاطر لمنزلنا صرب

ومن رجال الفلسفه واهل النسب وكل من الف غنى ونال الرتب من عادتي لبي اذا اشتد الطلب وتذكروا من مثل منصور انتصب متأكداً اتلو قوافي تنعرب وخات تغييرات بوجوه العرب وناديتهم ضجه قويه ما السبب لكن لحن حتى ظهر منا عتب لا عقل للايام ما نال الارب مايين «عرب وكتاب وحساب وحسب»

جهور وافر من غريب ومن قريب وكل عالم مصقع وكاتب ليب شدوا الطلب كي يسمعوا كنت الجيب اصجت واقف بينهم مثل القضيب فمت اقرا وكنت للنادي رقيب الا وباذني قدطرق: اخطا الاديب فمت اعترضت ومفتكر اني مصيب جاوبوني الكل انفاسه تطيب «ايام ضادد عقلها بسط الحيب» مقصور مع ممدود ما ينظم اديب

* . *

وحرقتي ابقت بقلبي نارها

اقنعوني بعد اظهارے الغضب حرقتي ابقت بقلبي من الدخان

وقالوا الشهاده بعد بدل الامتحان افهمه يطوي شراع العنفوان

لو يرتجل كان اعتذر سبقة لسان

اقنعوني وكنت ساكت يا امين نسمع عن الهجروس ذو عقل رزين ناظم غلط مع انه عالم فطين

كان حقه يقول اخطا الترجمان ان الثمن جايز عكى وزن الامان ماشفت مثلك من وغب طلق العنان ما كل ناصب حبل يدعى بهلوان قبلما تطحن تروى بالزوان

ولو ما بكون الخط من يده اليمين ما سمعتها من جملة شهور وسنين عمري لحد الآن تسعه واربعين كلاس خصمك لا تغبر بالطحين ان كان هذا الكعك من ذاك العجين

长. 女

كنا سدلنا المعذره وستارها ولو بدا معوج خط المسطره ولا نلت طلبات التي تختارها وان عدتها وراجعتها لومي عليك مع من وجد من ارضنا وامصارها

لوما تكون دارس معاني مع بيان كنا سدلنا ذبل ستر المعذره لولا حنوي لا تنال المغفره ولا نلت طلبات التي تحسن لدبك و بعد هذا بشوق الثم عارضيك

رها

ان



TORONO TANDELLA CALLANDA

Bungley - Like Liberth Control of the

﴿ واقعة كفرمتى ﴾

حوالى سنة ١٨٩٥ كان المعنى في جنوبي لبنان قد اخذ يزهو وابخو باهتمام بعض المتعلمين والاغنياء فيه ولا غرو فان ابناء العلم من العرب اذا اطربهم الغناء من جهته الموسيقية يودون دائماً ألا تخدش آذاتهم من الجهة اللغوية والعلمية والذلك تواهم في الغالب بميلون حتى في الحفلات الغنائية الهوضة الى نوع النشيد الذي يردد المغني فيه بنغمة لطيفة بعضاً من الاشعار المفيدة والجميلة ولما اخذت المدارس تخرج الشعراء والخطباء المسجوا بالطبع يميلون الى المعنى من بين الغناء لجمعه بين اللذة الموسيقية المطربة وبين فائدة الذكاء الفطري والاجتهاد العقلي والمقدرة الفكرية والمحرة وبين فائدة الذكاء الفطري والاجتهاد العقلي والمقدرة الفكرية والمحرة الفكرية المحرة الفكرية المحتماد العقلي والمقدرة الفكرية المحرة المحرة الفكرية المحرة الفكرية المحرة الفكرية المحرة الفكرية المحرة الفكرية المحرة المحرة الفكرية المحرة المحرة المحرة الفكرية المحرة المحرة المحرة المحرة الفكرية المحرة المحرة المحرة المحرة الفكرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة الفكرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة الفكرة المحرة ا

وكان صاحب هذا الديوان قد بلغ من الايام مرحلة اقرب الى الرغبة في التقاعد والاعتزال لكن اسمه الطائر بين القوالين كان يشوق الناس دائمًا الى استماع قوله .

ففي بوم دعا حضرة جميل بك الناصيف ابي نكد من وجهاء الشوف الى منزله في كفرمتى مدداً من الذوات ومنهم حضرة الامير شكب ارسلان الشاعر والكاتب المشهور · فاشترطوا عليه لقبول دعوته ان يسممهم اقوال بعض مشاهير القوالين في الشوف و بنوع خاص قوال الدامور الذي كانوا يسممون به ولم يسمعوه ·

فتعهد البيك الفاضل بذلك واخذ يرسل الىصاحب الديوان الرسول

تلو الرسول وهو إتمنع اعتقاداً من نفسه بانه لم يعد من فرسان هذا الميدان حتى درى بالامر كبار الدامور وصفارها فتجمهروا عليه وحملوه على القبول فرضي اخيراً وسار مستصحباً ولده قطابع هذا الكتاب وكاتب هذه السطور» وصديقاً له من انسبائه الاعزاء هو الخواجا جرجس داود الغريب فكان لنا بظاهر كفره على استقبال دل على شدة اهتمام المدعوين بالفن من جهة وعلى عظم الاهمية التي كان جميل بك الناصيف يعلقها على قدوم قوال الدامور من جهة ثانية .

ومما اذكره حتى اليوم ان عدد القوالين في ذلك المقام لم يكن قليلاً لكن الانظار اتجهت الى المقدامين فيها وهما الشيخ ملحم يوسف الذي مرً ذكره في المراسلات وصاحب هذا الدبوان .

ومع ان الاقوال التي قيات في هذه السهرة قد كتبت كلها بالحرف اخذاً والتقاطاً من افواه اصحابها حالما كانوا يلقونها في الهضر ومع انني كنت اعلق الامل الكبير على كونها محفوظة في كفرمتي كان من نكد الطالع وسوء الحظ انها فقدت بمرور الايام ولم ببق من تلك الجواهر المنظمة ليلنذ الا ما علق بذهن والدي صاحب الدبوان من بعض اقواله الخصوصية وهذا يوجب الاسف الشديد لان للخطاب والجواب معاً لذة غير اللذة الموجودة في كلام الفريق الواحد ومع ذلك يقول المثل ما لا يدرك كله لا يترك جلة .

قال والدي في مفلتج الكلام مخاطباً صاحب المنزل جميل بك الناصيف ابي نكد:

وثعت امرك في الذهاب وفي الاياب طأطأت راسي وقلت مأمور الجناب طأطأت راسي بكل حشمه وفي سرور وللحال بالايجاب ردّيت الجواب وقلت متوجب على مثلي المثول يالبت بعد الشيب يرجع لي شباب حتى بكون لك في مقابلتي رضى جل وتعالى ما لحكمه انقلاب ياما نظيري ناس في الدنيا فهر لوكان شاب بعودشاب ولا يعاب لوكان شاب بعودشاب ولا يعاب

نحن لك يابيك من دون ارتياب لما وصاني الامر يعلن بالحضور لما وصاني الامر يعلن بالحضور قلت الاطاعه واجبه بكل الامور وللحال بالابجاب ردتيت الرسول لكن بفكري كنت اتأوه واقول يا ليت بعد الشيب يرجع ما مضى لكن اله العرش في شيبي قضى جل وتعالى حيث حكمه قد ظهر ومن عابه خاطر البيك اشتهر ومن عابه خاطر البيك اشتهر

فصفق الحاضرون اعجاباً بهذا الكلام · و بعد ان دار الدف على القوالين الموجودين واعيد الى صاحب هذا الديوان قال مخاطباً الامير شكيب ارسلان

فاخروا بك من عليهم إِفْتَخُرُ عَلَى القرامي تنبت ُ فروع الشجر هاتوا التواريخ القديمه ونسبوه

يا مير يا عين الاعارب والحضر شبل الاسد لاشك يطلع مثل ابوه ما عاد بلزم بالفعال تجربوه اصله ذهب والاصل ميزان البشر اصله ذهب والاصل ميزان البشر اصله ذهب والاصل ميزان البشر قالوا أيس الكل من جبلة تراب جاوبت والالماس اصله من الحجر جاوبت والالماس اصله من المثرى وكيف حتى امتاز عنه يا ترى التفاوت في العقول بين الورى الله سبحانه به علينا امر وفي خلال القول كان الشيخ ملحم يخاطب مرة الامير شكيباً و يمدحه كثيراً فقال في ما قاله:

انت الامير وابن الامير ما في خفا لك صيت مثل المسك اشهر من قفا فلما انتهى من كلامه اذا بالامير وجلسائه الوجهاء يتهامسون ويتشاورون و بعضهم ينفي و بعضهم يو كد و اخيراً سأل احدهم الشبخ ملحم عن قصده في قوله « اشهر من قفا » وكان القوال قد قالها « قفا » بفتح القاف فاجاب : انني اقصد « قفا نبك » قصيدة امرى القيس التي يضرب فاجاب : انني اقصد « قفا نبك » قصيدة امرى القيس التي يضرب بها المثل في الشهرة » فقال الامير شكب ولكن هي « قفا » بالكسر وليست « قفا » بالكسر وليست « قفا » بالفتح و فاعتذر ملحم بانه يجهل اصول اللغة ولا يعد نفسه من يستحقون المحاسبة على حروف وحركات من هذا القبيل

عند ذلك قال صاحب الديوان

نبهت فكري تي يكون في ايتقاظ خوفًا عليَّ مثل هذا ينلحظ انظر ودقق يا ابو فندي وشوف النابغه جالس عَلَى منبر عكاظ النظر ودقق يا ابو فندي وشوف النابغه جالس يلاحظ للحروف

لو ما بحور الحلم تستغرق لفاظ في الغلط مثلي ومثلث لا يلام فيها ولا نالت عيونه الانحظاظ مثلي ومثلك ما له حق الوقوف لو ما بحور الحلم تستغرق كلام نحن المدارس ما احد منا حلم

و بعد اخذ ورد في مدح الحاضرين شكر الناس القوالين وطلبوا منهما فتح باب الحاسة · وكان الدف في يد صاحب الديوان فقال :

حتى تراني عند جر الاسلحه ويصير في اخذ وعطا ومزايحه ويصيرفي اخذ وعطا ونقص ومزاد والمرامي للرصاص مفتحه والعذارى واقفه ومطلعه يزلغطوا له من بعيد مشالحه هذا حمى الزينات في اليوم المهول لا يظنوا اليوم مثل البارحه مشربي حب السكينة والهدو قبل ان يصل اقروا عليه الفاتحه قبل ان يصل اقروا عليه الفاتحه

من همنا يابيك ما في مبارحه عندما يكر الحجر فوق الزناد عندما يكر الحجر فوق الزناد والنفوس تنباع في سوق الكساد والمرامي للرصاص مشرعة شخص المزق سيفه غبار المعمعه يزلغطوا له وكل من منهم بقول خبروا عني العدى يوم الوصول لا يظنوا اليوم مثل الامس هو الما الذي يقصد لقائي من العدو

فقال الشيخ ملحم مطلعاً هذه ردته

امليت من دم العدى جوف الوكا

في سن رمحي وصارمي يوم اللقا

فقال صاحب الديوان

والسيوف للجو شاعل نارها خلفي العذارى فاشرات شعورها كتفتهم بالغصب ما هو بالرضى لا بد ارض عداتنا ما ازورها ان كان ما تحفظ معى ناموسها وتلتقي روس الرماح بصدورها في وجه باسم لذ له شرب الحتوف نلقى العدى ونزيل منها غرورها

كم من قبيله طرقتها في دورها سقت الاسارى على الخيول معارضه مقت الاسارى على الخيول معارضه في يوم اسود مثل يوم الانقضا لا بد ارض عداتنا ما دوسها حولي رجال في الحرب تكشف رومها وتلتقي روس الاسنة والسيوف مثل الكريم ما بيش في وجه الضيوف

فقال الشيخ ملحم مطلعاً هذه ردته صدّك بطل رد الغنيمه كاسبه

مقت الغنيمهورمت تاخذهامعك

فاجاب صاحب الديوان سقت الغنيمه والحسام يصونها دونها ياصاحبي خرط القتاد

ونجومها لمع الاسنة والعدد فيها النفوس تباع بيعاً لا بباع حتى ببان للناس من منا الشجاع

ارجاعها للدور ياما دونها في ليلة ظلماء حالك لونها في ليلة انوارها برق الزرد فيها النفوس تنباع بيع غبونها من كان طويل الباع يثبت للنزاع ومن كان اخبر في الحروب وفنونها

فقال الشيخ ملحم مطلعًا هذه ردتهُ :

خلي الغنيمه ما تنال منها أرب

فاجاب صاحب الديوان:

شوف الغنيمه وخلفها صبيانها حصلتها بسن القنا ما بفوتها

شوف العذاري كيف طالعصوتها ننخي ومــا من اجلها من بنتخي تطلب بطل صندید ذا دم سخی وقال ابضا:

لما ترى الاعداء سيني أيروعهـــا سباع البوادي والوحوش الضاريات

اروي العدا طعنات مني نافذات ضربا يقد صدورها بروس الاسل والموت يرميها يميناً مع شمال

ما بال ابو فارسعن الهيجا وقوف الليل اقتم والغبار سد الفلك

من خلفها فرسان بتقد الزرد

هيهات ترجع بعد الى اوطانهـــا حتى ولو سدُّ الفلك دخانها حتى غبار الخيل بملا يونها ننخي ولا من بنتخي من شانها هند تصرخ دعد يا دعد اصرخي وببيع روحه في بخيس اثمانها

والرمح في يدي يشق دروعها ئتبع اثارے کی تسد د جوعہا نتبع اثاري كيفا قومي غزت ضربأ يقد صدورها وضلوعها ويصير شرب الدم احلي من العسل ما تعود تعرف كوعهــا من بوعها

وقال ايضاً مخاطباً المرحوم مراد الخوري يوحنا شيخ الناعمة وكان قوالاً مشهوراً أما نظرت الخيل مصفوفه صفوف ما عدت تنظر "غير لمعان السيوف

متفرقات

قال يهني صديقاً باكليله ؛

اقترانك ايها الحل النبيل اسأل الهي تكون ساعه مباركه

ما تشوف في عمرك دقيقه ملبكه وما يتم العام ليكون لك صبي وفي منتهى العامين ينده يا ابي

يفرح المحزون وبيشني العليل مثل ساره ومثل ابرام الخليل دعوة بها كل الانام مشاركه وما بتم العام ليكون لك سليل من بعد ست شهور بيشي دبدبي وتعيش سالم بالهنا جيلا وجيل وجيل

لما كان في الولايات المتحدة وقد قامت بين بعض جرائدها العربية مناظرات عنيفة بلهجة شديده ومرة اوجدت بعض الانقسام بين السور بين نشر صاحب الديوان هذا المطلع في احدى الجرائد داعياً المختلفين الى التالف ونبذ الشقاق

ناحت ربي لبنان على سكانها من حيث ما فينا محبة بعضنا من حيث ما فينا محبة بعضنا صار التعصب في المذاهب فرضنا وفروض تضييعها وفروض تازمنا نروم تضييعها

بكت وغدر دمعها وديانها المن علينا الرب في هجرانها المن علينا الرب نهجر ارضنا المن علينا الرب نهجر ارضنا وفروض تلزمنا نروم فقدانها بارخص ثمن لمن طلبها نبيعها

والطبايع غالبه تطبيعها اثمار عملناكي نذوف تلويعها وقال اللبن والشهد بينا بيعها حتى الشريعه ما رضينا نطيعها أخبار عنها ضد محض نذيعها نسهب اذا جئنا على تنويعها نسهب اذا جئنا على تنويعها

لما رأى خلاقنا اخلاقنا من ارض مولده نفى استرزاقنا ارضاً بها شعبه وعد خلاقنا نحن احترمناها بغلظ عناقنا ارضنا فيها ظهر اخراقنا اشيا كهذه اوجبت لفراقنا

* . *

آمر رعبه تحتقر سلطانها تعلن خيانة من ازمتها امتلك ما من شريعه الرب في توزيعها آمر رعية تحت ابراج الفلك

* . *

يظهر له نور الحقيقه من الحلك وقال بد الله عَلَى قلب الملك بالحق جاوب للشريعه ما هلك هذا لقيصر هل يجوز نعطيه لك

من طالع العهدين في حسن السلوك داود ما في كل اقواله شكوك ابن مريم عندما شاف السكوك عندما قالوا له بوجه ضحوك عندما قالوا له بوجه ضحوك

* * *

حتى السفينه في درك ربانها تحت امره في الوقوف وفي المسير ما في قبيله دون ريس تنترك حتى السفينه تسير في امر الامير

ما زال هو منها يرى حسن العمل لما يراها لم يعد منها امل من عملنا مثلها فينا انعمل كل من منا ترك بيته همل المال فيهاكل من يقصد حمل صوت وصرخ في الشرق للعالم شمل

نيران لكن مختني دخانها والعين الى شوف الوطن متعطشه

منه ترى في ضيمها نعم النصير

في البحر نترك لا معين ولامحير

حتى نفخ في ارضنا بوق النفير

وقال الى آميركا طاب المسير

دنيا وسيعه والذهب فيها كثير

صار الغني فينا يسابق للفقير

عفناالوطن والقلب يتلظى بسعير نيران لكن في الحشى متحرشه

ونبث للاوطان اشيا منعشه عندما تبدي كلام مناقشه وتحسب كلام البطل اعظم فاحشه حتى وقع للبعض بعض مناوشه كي يجعلوا الاعراض ظلم مخدشه سهام الكلام بالفعل تصبح طايشه ولا الجبل يهتز من جنحانها

جئنا بلاداً کی محاسنہا نصید قلنا الجرائد مثلها ما في مفيد عن خطة الاداب لا يكن تحيد ما مضى من الوقت الاشي زهيد اخلواجعبهم من طريف ومن تليد ياصاحبي ما للحديد الاالحديد جسرالحديدمازعزعته البرغشه

وقال ايضاً

ضد الحكومة من جرا احكامها هز المهند وانحدر قدامها قدامها هز المشقف والوشيح من حربها تالي النهار وصدامها على الاعادي مثل وثبات السباع هيا بنا للشرق ميدان القراع ومن تأخر لقبوه يالكاع واليوم يومه والوطن يرجوالدفاع دفع الملة عند ضيق الاتساع وشيخ عاجز ليس فيه انتفاع وشيخ عاجز ليس فيه انتفاع

يامن رجال الشرق تبغي قيامها ان كانماترجوه ياصاحب صحيح ان كانماترجوه ياصاحب صحيح كي تسمعك ما تذكر الله يا مليح من حربها تالي النهار والاندفاع هذااذا ما كنت ذوجانب منيع هناك يظهر للملامن كان شجيع الحرب يحسن عندا بواب الربيع هاجر من الاوطان من كان يستطيع ما بقى ضمن الوطن الا الرضيع ما بقى ضمن الوطن الا الرضيع ما بقى ضمن الوطن الا الرضيع

* . *

الى جوابك بارية اقلامها بتحدثوا فيها عَلَى بعد الدهور حتى وكم عزت عَلَى من رامها في معارك ذكرها فينا اتصل لما اختبر عند اللزوم اقدامها رد راجع للورا نفسه يلوم

اما اذا ما كان حربك في البراع بارية اقلامها وترصع سطور كم دك قصور كم دك قصور حتى وكم عزت وكم هزت دول كم خببت من راس آملها امل كم خببت من راس آملها امل كم المنا المل اختبر اقدامها عند اللزوم

حتى تعود والنصر هالة هامها راياتها في امر من جل وعلا اعدامها كانت قفت ايامها لوكان في الاقلام تفليق القم هز المهند وانحدر قدامها

فرسانها ما يوم رامت للهجوم حتى تعود والنصر معقوداً عَلَى لو كان ننميق الكلام يفضي الى كانت قفت والله من بين الام هز القلم يوثلم ولا يرفع الم

وقال ايضاً

قبل الخلل ما يعتري اعمالها ملزوم يعرف ما عليها ومالهـــا ما في شريعه تجيز له اهمالها عنها ولا يعذر اذا يوم اعتذر يامن دعيتم للفنون اقبالها كل مهنه دولة في بابها في يد صاحب هالمقام اقفالما اهل الحلل في سوطه جلادها ظنت ظنوناً خاب عندي فالما ان المعنى دولة من غير رب افرادها تعطي خبر اجمالما ان شيخ الكار قاضيه انحدر

كل الدول تنظر عمل عمالها كل من قابض ازمة مملكة كل من قابض ازمة مملكة ما في شريعه تجيز لهغض النظر الحذريا اهل الذكا ثم الحذر يامن دعيتم للفنون أربابها نقد اللغه وتهذيبها واعرابها في يد صاحب هالمقام مقلادها اهل الوطن مذهاجرت لبلادها ظنت ظنوناً بوسما نالتارب راجي بان يعلن لاولاد العرب اجمالها تعطي الى المفرد خبر

ساحل جبل وجنوبها وشمالها حتى يكونوا في وجوديے عالمين فتيانها وشيوخها وعقالها من اجلهم هاجرت اهلي والبلاد ودولته عندي محط رحالها سابر يمينها ومختبر اعماقها خفت العواقب من جرا اقوالها على معاني كلها عكس الظروف ما جوزت اهل اللغه استعالما ولم يقبلوا تبدل حروف بغيرها خابيه ترجع عَلَى من قالما وفي بعض نقر يظات منا نخصها قبل الوقوع الاحتراز يا رجالها والندم ما يفيد من بعد البراز عندي ومن فاز الشهاده نالما

من له العربان تشهد والحضر ساحل جبل وجنوب وشمال ويمين من نصاری ومن دروز ومسلین فتيانها وشيوخها واهل الرشاد كار المعنى خفت يعلوه الفساد دولته عندي محط نياقها صدفة طالعت بعض سياقها خفت العواقب عندما كان الوقوف ناهيك عن نقعيرها وتكسير حروف مأجوزت اهل اللغه تسطيرها كل جمله ما انوجد نفسيرها خابة ترجع على من نصها يا اهل الذكاراعوا القوافي وشرحها يا رجالها قبل الوقوع الاحتراز لا نقنطوا در النفيس بينفرد

and the first that the said and

وقال قد كتب اليه اخوه ناصر تحريراً اسود ينعي اليه به اباه المرحوم شاهين زهران الغريب سفح الدامور

فاخذ ببكيه ويرثيه

N

الا وخطر لمنزلي خاطر فيه علايم تصدع الخاطر فيه علايم ليس كالمرغوب للبوسطة في سير متواتر وقلت ياربي عساه ُ خير وجهى تكلل في عرق فاتر صارت افكاري بعضها تطارد مثل المطر نازل ومتقاطر فضبت خممه وترنجف بدي وقلت یاستار یا ساتر يتمت من بعده كبار وصفار لاحكى كما قال الصبى الشاطر عن والده لما اراد يعود ما كنت هذه الفاجعه ناطر هذا الخبر ما حاسب حسابه

كنت قاعد للوجع ساتر وقال لك في البوسطه مكتوب وقال لك في البوسطة مكتوب من موضعی همیت کالمرعوب للبوسطة في سير مثل الطير لما نظرت مغلف التحرير وجهي تكلل في عرق بارد والدمع صار من الجفون وارد مثل المطر نازل على خدي تاملت فيه من الزمان مدي وقلت ياساتو وياستار كان لي امل ان التقيه في الدار لا قول كما قال الصبى المبعود هكذا كان الأمل موجود ما كنت مستنظر ابي مصابه

مزق قلوعه وضيع الياطر وما كان اوصل ذا الحبر لينا مكتوب بسجلات ودفاتر والموت منه ما سلم انسان غيث الرضاحتي يكون ماطر ويتم في دار العلى سعده ومن الحي جبرة الحاط

ياليت بابور الذي جابه ضبع الباطر على المينا الموت حتماً يا اخي علبنا مكتوب بسجلات من الديان على ضريحه نسأل الرحمان غيث الرضا و يوفي معه وعده طول البقا ارجو لكم بعده

وكتب ايضاً الى اخيه ناصر (ابو زهران)

في الدامور

نبران قلبي من الهجران شعلاني حتى وقرح على التكرار اجفاني ارعى نجوم الفلك والناس عفلاني والشمس تطلعوفيها الحلق فرحاني والناس بافراحهم وحدي باحزاني اشفق على جبلتك وارثي لصبياني ياما نهيتك ولكن كنت تعصاني ياما نهيتك ولكن كنت تعصاني معاحصل لك قلبل عليك ياجاني معاحصل لك قلبل عليك ياجاني معاحصل لك قلبل عليك ياجاني

قال الملوع غريب الاهل والاوطان والدمع من مقلتيًا غدر الوديان محروم طيب الكرى تحت الدجى سهران حتى تغيب التريا و يختفي الميزان من دون شخصي انابالهم والاحزان من دون شخصي انابالهم والاحزان من لوعتي صحت باعكى الصوت يارجمان ربي تنازل وقال قلبي عليك ملات ناديت يا رب ارحمني انا انسان ناديت يا رب ارحمني انا انسان قال لي ذنو بك ثقيله ترجح الميزان قال لي ذنو بك ثقيله ترجح الميزان

ما عاد منا احد ينظر الى الثاني وكم من فلانه ترغب منظر فلاني ارثي لحالي واسمع ملفظ لساني حيّ المنازل وحيّ كل لبناني واشهر كتابي على اهلى وجيراني اني على بعدهم دمعي دما قاني ومنحرانفاس صدري الارض وهجاني ما كنت فارقت اهلى وفت اوطاني صار الذي صار ما عاود بامكاني يارفقتي بالفرح لا ببخسوا مكاني زندي جناحي ضيا انوار اعياني درعي سلاحي حسامي عدتي سناني قلبك عُلَى ما بقلبي خوذ برهاني واحد فقط بالنظريرعاك ويرعاني ويفك يسري ويرفع ظلم سجاني ولا تكوني بحكم الرب زعلاني حتى وفي القلب صلى دوم منشاني لاثم يديك وراسي للارضحاني

حتى حكم في تشتنا بكل مكان كل منا بقلبه شوق نحو فلان ريح الشمالي عصف ناديته ولهان ارجوك لما تعرج في ربي لبنان بلغ سلامي الى الاصعاب والخلان وان سايلوك قل لهم عني بلاكتمان والله من نهدتي يتلين الصوان لوكنتعارف كذا يفعل معي الهجران لكن حكم ونفذ من محلس الديان لا نقطعوا ذكرنا وتذكروا منكان شقيق روحي رفيق العمرا بوزهران عوني رجائي اذاجار الزمان وخان قلبي على ما بقلبك آخذه برهان التي همومك على من كون الاكوان قادر بحلحل فيوديو يفتح اللومان ياميمتي افتحي صدرك الى الديان التي همومك عليه شفتاً ولسان طالب رضاك على خاتم القصدان وقال في اميركا يرثي احدى الجمعيات السياسية المضرة عندسقوطها

حتى مفاصل جميع الجسم تكويها كيما حقوق الوطن والاهل نوفيها من فقد تلك التي كان الامل فيها في قوة غير منظوره خوافيها مناجل ذا الاسم كان الشرق راجيها هذه البسيطة قاصيها ودانيها خطر على القلب اشيا كان ساليها من الضلالة ورام الانتما ليها من يوم ميلادها عرفوا معانيها بوجود اهل الحجي طاشة. مراميها حتى صدمها فتى زعزع مبانيها ما يرتجع في الثرى حتى يواريهـــا سعقا سعقها وابكى اهلها عليها تنزل ونقبر واهل العلم ترثيها لولا الحقيقة عن ذا العزم لثنيها صبراً جميلاً وفي لطفه يعزيها

يانار قلبي اشعلي لا تخمدي يانار ياعين كوني موحه بدمعك المدرار وساعديني على ما الدهر فيها جار تلك الفتاة التي صارت بلا انصار تعزى الى اسم سوريا مكر مكار وتحدثوا بذكرها في اربعة اقطار والبرق يا ما حمل من عندها اخبار هاجالذي كانمسدولاً عليه ستار اماذوات العقول المدركه الاسرار قالوا فتاة مصوب سهمها الدولار لكن تباين بقى والله بالافكار آلی عَلَی نفسه لوصار معها صار صدق بما قال صادق فعله الانذار يا حيف بعد العلا والعز والمقدار كانالامل يجمعوا من دولها الدينار نسأل لزعمائها من رحمة الجبار ويسكب على ارض ضمت جسمها اقذار وروحها في مصاف ابليس بحصيها

ناد

36

من

واقترحت عليه احدى الجرائد الاميركية مطلعاً يطلب فيه كاهناً من البطريرك لرعاية ابناء طائفته هناك فكتب ما يلي:

جاشت على خاطري باحتبها شفافي قالت اخاف الوقيعه قلت لا تخافي كلا ولا يوم قالت هان اوصافي كي يدفعوا مهرها وصداقها الوافي وان مازحوها تجاوب في كلامجافي ونقول اهمال امري جر ٌ اتلافي ذاك القطيع المغذى من لبن صافي في دار غربه وعن اوطانه قافي والذئبرابط يلاحظوا لحرس غافي ويظن سلطانه ليصونه كافي لديار كم كي تنادي اين انصافي في البحر امخر وجوب البروفيافي في الشرق ساطع لانوار الفلال طافي من كل في ودرع "بالحي سا في من فمه خولك في الضيق اسعافي لمسأم الروح ارسل مرهم الشافي يرعى قطيمك بنثر للذيول خافي رشيقة القد خذها ابنة الافكار ناديتها اسفري يا زينة الابكار بكرا وما غادرت يوماً حدود الدار كم قد اتاها من الطلاب والزوار كانت تمانع وتسدل دونهم استار واليوم قامت تميس بقدها الخطار صارت البكم لتشكو ما اليه صار مبني عَلَى الصِّخِر لكن يلزمهُ انذار تائه مشتت ولا يعرف له مقدار راعيه يلفت اليه بعين استكبار من اجل ذلك قامت تنهب الاقطار ولقول يا راكباً من فوق مركب نار اقصدحي كوكب متشعشع الانوار قلله قطيمك غداهدفا لسهم العار انت المؤيد بروح الله بلا انكار كم مرة قال في الانجيل يا مختار استدرك الحال في راعي من الشطار ضم القطيع للحظيره بدل اكلافي ويقول يا راعياً اهملت لحرافي عند انتصابك امامه عارياً حافي وبيان ما تحسبوه مستتر خافي من بعدتسديد راس المال والصافي حتى يناديك ادخل بين اضيافي لو كان خلفك الوف الوف سيافي اذهب الى النار فيها لك جزا وافي هل كل مقتول تحسب دمه هافي هل كل مقتول تحسب دمه هافي

راعي يقول غايتي يا سيد الاحبار كي توضح العذر لما يوقف الجبار في ذلك اليوم ماذا ينفع الدينار لا بد من يوم فيه تظهر الاسرار ويقول قدم حساب الربح في الانجار ان كت ربحان في الوزنات تحسب بار وان كت خسران مالك من غضه جار ويقول يا خائناً للعهد يا مكار في قتيلاً غدا محتاج للاسرار في قتيلاً غدا محتاج للاسرار

(جواب تحرير الى الخواجا ابراهيم الباحوط)

زاح ضياً كان على قلبي برك دمعي فتح بالحد خلجان وبرك بكيت حتى الثوب من دمعي ارتوى والجسم ضادد ما رضي في الاشتراك حتى حصل ما ينهم وعد ووعيد هزوا الصوارم واضرمت نار العراك وكل خصم مخصمه راجي يسود ضيق عليه السجن كما ينترك ضيق عليه السجن كما ينترك

الما فتحتو وشفت ما قال وحوى الما فتحتو وشفت ما قال وحوى الما فتحتو وشفت ما قال وحوى قلبي عمد الا ملتقاك هم ونوى والجسم ضادد رايه فيا يريد البسوا الزرد وتمنطقوا دروع الحديد هزوا الصوارم بالسواعد والجنود جسمي ظفر في القلب غله في القبود جسمي ظفر في القلب غله في القبود

صار ببكي ودمعه بر"ك نقع وفر مثل الريم من فوق الشرك مذعور خايف دوم يلفت للورا جسمي بقي في مركزه وقلبي معك ضيق عليه السجن لما ان وقع عندة الله قام لة يُوده قطع وفر مثل الربم لا صوبك مرى صح وثبت بعدان جرى ما قد جرى

وقال يودع ولده طابع هذا الكتاب عند عزمه عَلَى سفر بعيد وذلك في حفلة جامعة سنة ١٩٠٨

ياً فرح حتى اعلَّي فناطرك ويقول ويلي عند كلة خاطرك وبقول ويلي عند كلة خاطرك وبقول ويلي عند ما تشيل النياق يا هم من يقدر على يشاطرك يشاطرك

ياما لبالي طوال صار لي ناطرك قلبي بحس بقرب ساعات الفراق م المرافي قرب ساعات الفراق لو ما الامل في قرب ساعات الفراق

5

اك



وقال صاحب الديوان مطلع غزل

غير الشماته والحكي فينا عَلَى رسوم الحب مشينا عالعمرما اهوى احد بدلك

من هواكم ما ترقيب ان كنترايدلي ورايدلك ان كنترايدلي ورايدلك واجب عليك تجود بوصلك

ان کنت محبوبی

تحكي كلام صحيح بالوصل كن سامخ حتي طيك واضح لو حلفنا ما تبرينا بسهام الحب راشقنا

قرب الى صوبي هيك مرغوبي الناس تشهد لي وتشهد فيك لو حلفنا ما تصدقنا الحق يا محبوب حايقنا قاضي الهوى موجود

نعكي له المقصود

بوصالك جود

عالشرع لاقبني عندي عليك يدني حاجي تلاقبني حاجي تلاقبني لفظة لسانك ما تكفينا في هالحكي خليتني ملبك

بتقول لي مغروم في حبك بتقول لي مغروم في حبك صح المثل يا حلو في و بك بظهورهم الماء

ومن العطش ماتوا

من قبلا ماتوا كلت رواياتو وان كنتهاوي الغيرارخينا بدنا الحكابة عاد نتمضى ان ردت وان ما ردت نتقضى خليت عضام الصدر منرضا وانت عاكاس الهنا مقضا بالوصل او انك تعادينا هذي خبار علماء وحق الارض وسماء ان كنت رايم حبنا فضا من دون حيا احكي بلا عتوبي حاجي فكاري فيك متعوبي من المراير صار مشروبي هذا بفكري وهيك مرغوبي

وقال يخاطب القوال مراد الخوري في محضر فرح وكان مراد يمثنع عن القول و يعلم القوالين ضد المرحوم خطار ايوب

ما نظرت الحيل مصفوفه صفوف ما عدت تنظر غير لمان السيوف والحيل من لمع الصوارم جافلا طعن الرماحشك القرابيز بالقحوف والفوارس في صدام وفي عراك بس حدد عا جنب مهرك حدوف

ما بال ابو فارس عن الحمله وقوف الجو اقتم والغبار سد الفلا الجو اقتم والغبار سد الفلا والفضل الخلفه يجر القافلا طعن الرماح شك القرابيز بالكرك شايفينك انت يامقدم درك شايفينك انت يامقدم درك

﴿ مطلع المجرفه ﴾

من نظم الخواجا نخله شيبان الغريب وهو من مشاهير القوالين

لاتبيعني وتدعي العواذل تشتفي ما هو حلال تحمل قوام المحرفي ما هو حلال نقول واجب ينطمر اعمل جميل ودشره ما يختفي ولا تخاصم كل من فضله عليك غير بالاعمال بالك تكتفي وكل صاحب جرَّبه في الابتدا ولا يغرك حكيهم والصفصفي قلوبهم تبتى عليك معوكره لا بد يطلع لك ريجه مقرفي ولا تعاشركل اصحاب الدها اقصد بنات الاصل منهم واصطفى واترك يبوت اللي البشر بتذمها حسب قول اهل الذكا والمعرفه الم عمده لكن العمده الخوال الحسن زابل والسراج ينطفي ياصاحبي ان قلت انا عبداً الك وان قلت لك نقبر عظامي ياقمر وان قلت لك نقبر عظامي ياقمر ازرع بلح ياصاح يجني لك غر اعمل جميل واتركه يرجع اليك لا يغرك اسم مير واسم يك غير بالاعال لا تأمن حدا سلم صديقك لا تسلم للعدى لا يغرك حكيهم والزوكره بوصيك لا تمشى دروب المنكره لا بد يطلع لك ريحه مكرهه ان كان عندك للتقارن اشتها اقصد بنات الاصل خال وعمها البنت تطلع يافتي لامها حسب قول اهل الفطانةوالكمال لا يغرك حسن لا يغرك جمال

مات حاتم طي ذكره ما انهمل وذكرهم باقي حديث وسالغي اتبع اثر اهل المراجل والكرم والجلد في كل وقعه مخوفي والصدق للانسان افخر موهبه وما يطيق الذل اذا مات وهفي در فم شرف ينوفعن مال الدني والذكر باقي دائمًا للموقف ياسعد من يلبس ثياب الفاخره المار يجرح كالسيوف المرهفي يارب توقينا من دروب الزلل والناس ذموا الكبريا والعجرفي ياسمد قوم طاهرين وابريا لا تأمن غدر هذه الطابقي

الحسن زايل لا يدوم الا العمل مات عنتر مات هاني واندمل وذكرهم باقي حكاية للام ما تحصل صبت الا بالمم والجلد في كل وقعه مرعبه يحفظ مقامه دائماً والمرتبه وما يطيق الذل اذا مات وفني الموت يأخذ للفقير وللغنى والذكر باقي دائمًا الاخره الموت احسن من حياة المعيره المار حمل ثقيل اثقل من جبل ان الحسد والبغض اساس العلل والناس ذموا العجرفي والكبريا نعوذ بالرحمان من اهل الريا

(وله ايضاً مجروفه)

ولى صباي وراح وقت الولدني لكنت ابدل شيبتي بمال الدني لكنت ابدل شيبتي بمال الجبل ياحسرتي وقتي مضى وعمري فني ياحرقتي لولا الكهوله بتنبدل ياحرقتي لولا الكهوله بتنبدل

ياشيوخ عودوا شباب مغزلني عنديمو و كدطلبتي ما تستجاب الفرق ما بين الفتي والمنحني هذاحوجني اخترت هذاالاختيار بالملاهي بس كنا نعتني مثل الحكاية مرت علينا السنين حتى ابتلينا بالبكا والدندني اول مصيبه طلوع اسنان الجداد وان فرحنا يوم نتكدر سني مثل البياكل حلو يستطع مرور وكل يوم نقول بكرا نغتني تزيدالعيال نصيرفي ضيق وحرج وان قصدنا الوفر يقولوا دني وبالاخصان كنت ذا مال جزيل وهذه عليها قمل وهذه مسيني وهذا وقعوانفكوركو وانكسر وكل يوم نشوف شوفي محزني ويوعظونا في اخبار مرعبه ومخصصه للكافرين وللغني

اظن راح يصيبني مثل المثل ياشيوخ عودوا كاكنتم شباب افاالحوجني وتهتعن درب الصواب الفرق ما بين الفتى والاختيار اذكر زماني الاولي ونحن صغار بالملاهي بس كنا راغبين ما فرحنا بالزواج وبالبنين حتى ابتلينا بالبكا وهم الولاد نقضى الليالي بالسهر والاجتهاد وان فرحنا يوم نتكدر شهور العمر يفني بالامال وبالغرور وكل يوم نقول يأتينا الفرج وان صرفنا كثير يبقولوا خرج وان قصدنا الوفر يقولوا بخيل وهذا عيونو بتوجعوا وهذاعليل وهذه عليها قمل وهذا بالسفر من اين بدو يكون راحة للبشر وكل يوم نشوف هيئه مكر به يقولوا جهنم نار فيها ملهه

والناس تركض للغنى متسابقين يحصلوا الاموال ولو بالمسكني وما يجي في البال ربي ايش قال من جنة الفردوس مقرش يجتني تلموا الورق بالحبر من هذه الصور بعد ساعة ونصف يهدم ما بني وما انتبه انه عليه يبنا خط صح الصحيح نادوا بفساد الحبني صح الصحيح نادوا بفساد المجبني وخلي البقايا بالقلوب مخزني وخلي البقايا بالقلوب مخزني

ومخصصه للاغنيا والكافرين عاقلين وعالمين وواعظين المحصلوا الاموال حلال وحرام انكان في ثقب الابريدخل جمال من جنة الفردوس يجني للمر وكام واعظ دوم يوعظ للبشر بعد ساعة ونصف ينسى ماوعظ صار واجب بعد هذا ينلفظ صح الصحيح ما عاد فيها فايده فعن اختصرنا عن امور الزايدي

وله ايضاً ﴿ جلوة العروس ﴾

الله بلالي بلالي سهران طول اللبالي سهران من كل عله بتشني سهران من اجلخشني من كل عله بتشني بالحسن والقد وصفه حويت جميع الجمال الراس راس اليامه والشعر لون الظلام وغيون تري السهام وتصيب قلب الرجال فوق العبون الحواجب مثل السيوف القواضب فوق العبون الحواجب مثل السيوف القواضب

وجبين مثل الكواكب والوجه بدر الكمال والانف لوز المقشر يفوح مسكا وعنبر والفم خاتم مجوهر وسنان مثل اللالي والقد رمح الرديني كالسرو وسط الجنينه والصدر كلوح صيني والعنق عنق الغزال ونهود بلور صافي فيهم شراب العوافي وزنود مثل الكنافي وكتاف تلج الجبال سیمان ربی عطاها من الحسن نالت مناها يا سعد شخص حواها يعيش عيش الدلال اللطف والذوق فيها وبالعقل تدعى نبيهه نسل الاكارم ابيها منسوب عما وخال والام كنز المفاخر من اصل قوم اكابر والتم من غصن ناضر يفوق اكل المحالي بنت الكرام الاماثل لابن الكرام الافاضل داراً تخش الاصايل يبقى من المم خال والرغد طول السنينا ويزينوا بالبنينا الله يسمع مقالي يا ناس قولوا امينا

كان صاحب هذا الديوان قد ارسل مكتو باً من مصيفه في دقون الى ابن عمه الخواجا رشيد فرحات الغريب مختوماً بالعجين حسب العادة المرعية فيظهر ان العجين كان كثيراً بهذا المقدار حتى تعذب الخواجا رشيد بفتحه فكتب رشيد هذا المظلع

كثر الشدقصف ليضفيري

ختم كتأبكم حير فكاري قل لي بس من ايا خيره لوما كان صاحبها غنياً اصبح عالتراب بلا حصيره حيت لا افتحه ما كنت اقدر تمانة ايام موتا المنازل تيسترنا بهالسنة العسيره

ضاهر بولس

القوال الشهير اتى ليزور صديقه الدرزي على اللحم في جزر نهر الدامور وكانت اخته في البيت وحدها تشتغل بالخياطة فسألها عنه فأجابت انه غير موجود ولكنها لم تدعه للجلوس احتشاماً فبقى في خارج البيت يستريح من تعبه • وقد كتب هذه الورقة ورماهـــا في البيت فلما عاد اخوها وجدها وفيها:

> يلى ملثم بالحرام على الوشاح عنتر ملك بر الاراضي والبحور عنتر ملك بر" الاراضي والبحور سليمان بن داود ناغت له الطيور ما كان في عبره ولا قدك حشم

خبطت قلبي والحشى في ابرتك قيراط واحد ما حوى من كبرتك ولا جبر قدك ولا على القصور وما كان في عبره توازن عبرتك لا تزید الجبر با عایق حرام

وكان ضاهر مدعوًا الى عرس والناس يتطلعون ليروه فلما اتى تطلعت فيه احدى الزينات وقالت بنعجب: بي هذا هو . قد جيز الفيل . فسمعها وقال :

لا تزيد الجبر يوم الله قريب بجني عسل كل العلل منه تطيب بجني عسل كل العلل منه تطيب بجني عسل بجلي الى كل المرور ما في عتب بيناتنا ولا نك غريب

يا بو عيون السود انظر يا ابيب النحل و كد ما احقره بين الطيور النحل و كد ما احقره بين الطيور لا تواخدنيش رايج في الغرور

وقال الخواجا بولس رشيد (الغريب) قوال الدامور الحالي: كنا في جلسة بسط مع اصحابنا وموجود ثلاثة قرالين احدهم اكبر سن فينا فاخذ يمدح حاله و يهجو بلا سبب:

ولا رميناك بمايبشديدي لا بل الهجو عندك عقيدي حيث الحب اركانه وطيدي عرفنا قصدك تحمي الحديدي يريد يصيدنا صيدالطريدي ايادي مثل ملزمة الجديدي وحتى الصخركاً سمن نهيدي

على معناك نحن ما انتقدنا ولا النيران عاجنابك وقدنا هذا الفكر بالاول فقدنا ولكن عندما الشربة نقدنا لوكان غيركم عسكر قصدنا على تنكيثهم كنا عقدنا وعلى النيران من اجلك وقدنا وعلى النيران من اجلك وقدنا

عنه وصاح هي الغاية الوحيدي

طلع نفسيرها شخصك بعدنا

* , *

وذميت اولاد الذكا واربابها ما يجوز للعين تعلا حجابها العينان عليت على الحاجب سقط واضع عليه وطالعه بايجابها تا نلت منك هالقساوي كلها حتى ولا احصرتها في غايها ولاجعلت من لحم الفوارس زادها كل كلة تستحق جوابها منى انا لو كان يعقبه الهلك من قولكم نفسي ظهر اعجابها ومن مراجلكم ودق طبولكم ما يردها بالحق غير الجابها عاغير داعي مراجلك لا نقدها بالاخري منثوف صافيحسلها يا معتلي من فوق عال نجابها كنت قادر جاوبك لكن فقط

عاقولناكم الف نقطه من النقط واضع عليه وطالعه بجلها مالك عوايد للاسود تذلها حتى ولا احصرتها في وادها يا اروعي لا نقول بولس زادها كل كلة جوابها يرجع الك ومن كون اني بعرفك ما بجهلك نفسي ظهر اعجابها من قولكم أخذ روحي ما انحصر بقبولكم بالحق غير الجابها ما يردها بالحق غير الجابها ما يردها قد ما بتصال يدك مدها قد ما بتصال يدك مدها

وله ايضاً مطلع حماسة

ابطالنا هزت قواضبها وجاءت تحارب من يحاربها والارض تشكي الثقل للخلاق من نقلة حوافر جناببها والارض تشكي الثقل الخلاق من نقلة حوافر خيول عتاق عاليتها اسود ما بتنطاق ضرباتها في يوم سوق كفاح

تبري المعاصم مناكبها

ضرباتها في يوم سوق كفاح تبري المعاصم معشفارصفاح فوق المناكب لاقين رماح الموت ساكن في اسنتها والمنية في كواعبها

الموت ساكن في اسنتها ولا يوم اخذ رواح سنتها للخيل ما يرخو اعنتها غير ما تزعق غبايرها وللغزاله الظهر تحجبها

غير ما تزعق غبايرها وللغزاله الظهر تسترها في وقنها تشهد بواترها وتنصب صبات البلاالمصبوب ومن خصمها تبلغ مآربها

تنصب صبات البلا المصبوب وتفعل فعايل عنترة بوغصوب وتخوض سوق المعركه بقلوب من المنيه وشرها ما تهاب لو انشبت فيها مخالبها

من المنيه وشرها ما تهاب ولايمسها خوف ولا ارهاب

مبحان رحمن العلي الوهاب بالنصر والتوفيق خصصها في وقت ما فرق مواهبها

بالنصر والتوفيق خصصها وعاقد جرم النفس قاصصها لما العدى بانت نواقصها زلت وفرت ساجده النا من بعدما حطت مراتبها

زلت وفرت ساجده إلنا وطاوعت عاكل ما قلنا في ارضهم عاخيولنا جلنا وعندما وعندما الهندرف النهب علق في مضاربها

عندما سيف المهند رأ كل من شاهد فعالي جن ماعدت تسمع غيرصر يخوعن ورماح تلدع لدعة الثعبان وفرمان لقلب عن مراكبها

ورماح تلدع لدعة الثعبان وكل من فيها انلدع تعبان موت الزوام سقيت للعدوان في شلف وحراب مسمومي وسيوف لا تنبو مضاربها

في شلف وحراب مسمومي وسيوف نفرج بالوغي همومي طالعي مسعود من يومي مادخلت وقعا لرجعت منصور ورفاقتي نفتل شوار بها

مادخلت وقعا لرجعت منصور في جاه عمي وسيدي منصور في همته قادر افز السور ولوخشيتي من الجبر كنت بقول وان كان لاحق في سحائبها

بعض اقوال ناصيف نصار من القاطيه وهو رجل امي توفي منذ بضع سنوات وقد جمعها له المحامي ناصيف افند_ب عطيه

الله يلومه كلّ من عماً يلوم حرَّمت عيني تلتفت صوب القمر

إلى معك هالسر بالك ينشهر ظل ادم بالمحبه تستقيم خلبك نقبل الراس ما يهزك نسيم لا تكون مثل الزيت عالمي نفوش ولا يغرك هالغنى بكثر القروش لمقام الباز ما يبلني غراب لا تبدلوا قمح المصول في تراب

يوقاع مثلي بالهوى ما يعود يقوم من كثر شك اللي حصل عند النجوم من كثر شك اللي حصل عند البشر ظل ادم بالمحبه كان غشيم واللي تظاهر بالمحبه كان غشيم لا تكون مثل الزيت عالمي تعوم خلي الرواقب بحفروا وما يعرفوش لمقام الباز ما بيلفيش بوم بيت عامى خير من عشره خراب بيات عامى خير من عشره خراب يا اكلتي راس الطعام يما بصوم الماتي راس الطعام يما بصوم الماتي راس الطعام يما بصوم الماتي راس الطعام يما بصوم المحدود المحدو

وكان عائقاً بفتاة فقام البعض للافساد بينهما فلما علم بالامر سألها فوجدها باقية عَلَى العهد فقال :

يابو الضفاير عالكة اف جادل بقصتك اربع قضا بجادل دير بالك يلعبو بمقلك وجوهره بنحاس لا تبادل ولو عطوك من الذهب ثقلك . . . ولو عطوك من الذهب ثقلك شمعدات وشمع وقنادل باكامل الاوصاف والمنطق ألزم يفرق حاكم العادل بودعك والروح بتفارق ولو قلت لفو الجمر بمنادل وعبتك بالقلب محطوطه والريح ما بتطير محادل والريح ما بتطير محادل

كرسي الحكم والتاج بلبقلك شمعدان وشمع لك يلبق عالعمر كله ما منتفرق أزم يفرق ييذا الحالق حجه كلامك عندنا وصادق لو قلت لفو الجمر بالفوطه عال يجيبوا الدب للخوطه عال يجيبوا الدب للخوطه

وله عتاب وانذار

ربي خلقكم ما خلق فبكم سقط ماكنت نجبر خاطري بحكمة فقط وما حلالي شخص في الدنيا سواك والكل حطوا عندنا ظن ونقط ومحبتك بالقلب جوى مؤسسا ومركزه عالصخر بصواص ونقط

يازين يالي الاسم خالي من النقط مسار لي تنعشر عام بنشد في هواك مسار لي تنعشر عام بنشد في هواك ما لي اطاقه يا مدلل عاجفاك والكل حطوا عندنا ظن وقسا مركب جمالك حط في داري ورسا

في عرس بالقاطيه كان قوال غريب يقول مع ناصيف نصار · فنظر الغريب الى النساء الجيلات وقال :

آخذه عقله بحسن اشكالها وان لحقتوني تجيبوا بدالها خيلكم هالحر يصلح حالما تافك لي مهره وآخذها معي

فاجابه ناصيف

كلاً اصايل خيلنا مابتنسرف من حينا تشوف الحرامي من بعيد

وكل مهره عارفه خيالها بتكون لاقته جواز نعالها

خطاب وجواب

كانت في احدى قرى لبنان فتاة حسناء فتانة خطبها شاب من نواحيها ولدواع كثيرة تركته وتركها فقصدها راغب من القاطبه قرية ناصيف نصار وتكال عليها وعاد بها فلما علم خاطبها الاول كتب الى ناصيف يشكو ويقول

سلم على ناصيف والباقي خصص عندي كتاب يفوق عاكل الفصص درو بنا عشره عليها رابطين وارضنا يا ناس مقسومه حصص من حدود الصين لبلاد الكراد مكحولة العينين وذيالا قصص مكحولة العينين وذيالا قصص وسيال عن صيت اللها قبل ان تصل وما يهدي رامها ضرب الرصاص رمل الحص عندي ان حصيته ينحصي رامها ضرب الرصاص خايضه حفي عندي ان حصيته ينحصي خايضه حلي بطن امه والقنص

ياطير انسافرت صوب الغرب روح في حروف السين قاري الف سين

انتو اشتريتو الارض نحن البايعين الرضنا يا ناس مقسومه أراد مهرة السمرا مضت منا شراد مكحولة العينين من خيل الاصل خيالها يوم الوغى فكرو انشغل وما يهدي راسها ضرب العصا عينك حصان البر عالعالم حصا

فاجابه ناصيف يقول

سلت عاناصيف والباقي خصص والذهب في عنقها رباع ونصص بغيل بالميدان لمن ننجلي واللي يقرب صوبها يصيرلو قصص خيالها رماح والسعفه كتار بيهجموا عالدم بيمصوا مصص والروس تبقى طايره مثل الحجال كاسرين العضم تكسير الحصص لاتركنوا للوقتوان كنتو عزاز الله حرمكم نقشعوا شوف البصص يا شوقكم للشهد من مين الشفاف مثل ايام الشرانق بالخصاص

يلي بعثت كتاب لاعندي وصل سایلت عن مهره اصیله محنجله سایلت عن مهره اصیله محنجله حولها سباع الفلا والمرجلي واللي يقرب صوبها يصرلو قصار يبطحموا عالقوم فيفي يوم الشرار بيهجموا عالدم بسيوف الطوال ان كان مانك قدهم اصعاعقال كاسرين العضم تكسير القزاز عالصدر رمان الذهب بين البزاز الله حرمكم لقشعوا والغير شاف الورد فتح عندنا ودار القطاف

وقال منصور ناصيف البارودي من سوق الغرب غزل

مهما عملت بكون ممنونك والقلب صار يشابه عيونك وحنيت عنقي مثل غنجاتك لوانت خنت انعهد ما بخونك صارت عبوني مثل وجناتك صارت عبوني مثل وجناتك بالله ترحم قلب مفتونك إلما بيمشي غير عادروبك مش لياقه تشوفني دونك حاما صد وجفا حلا طنيت انه ما حدا شافك وضار الغريب بمرشق غصونك وخنت يلي العمر ما خانك حتى دعوني الناس مجنونك مثل ليلي وقيس صار فينا شوف مين البعد يصونك شوف مين البعد يصونك

روحي رهينه بين دباتك بالله ترحم قلب محبوبك ان قلت لك ياروح محسوبك مش لياقه تصور نتعلا ما كنت بادخل داركم واللا ما شفافي نحادث شفافك زتيت قومي لاورا كتافك وصار الغريب يمرشق اغصانك انا البذلت الروح عاشانك تاصارت الناسات تدعينا فستَّج عهد البين قلينا فينا

قراديه لبعضهم عا هالقامه ما شا الله وخدودكوردالجوري تخمين انتي شغل الله ونحنا شغل الفاخوري

mangen

من قول الخواجا نخله شيبان الفريب وهو من الحروف المهمله

واسع الاحكام وهو مولى صمد وكلا سواه ما حدّه احد وكما سواه لا واحد حصاه اسمع لما اوصاه وامرح كالاسد الله مدارك صالحك ومصالحك واعطى عطا ماحده علم وعدد وکم عماره وکم ممالات حلها والدهر كلّ سروره هم وكمد و کم هدم اسوار وعساکر کسر ارسل ملاكه حارساً كهل وولد وكم رسول ارسله كرمالم لهم سما ولولادهم الله وعد وسهولها وطلولها واسوارها صلى وحمداً لا هموم ولا حسد وكل واحد حطط رحاله ورسا وصاحوا كلامك عال احلى ماررد وكلمسرع صار سعره الثمال

الحمد لله دوم ما طال الامد لا اله الاه ما اعلى ساه K lle Ile al laly who اواه ما احلاه ما احلي عطاه اسمع لما اوصاه واعمل صالحك ومع حدودمطارحك وصالحك واعطى عطاعم العوالم كلها وكم راح ملوك وصار و لوك معلما والدهر كل سروره هم وكدر ما احد لمراحم المولى حصر ارسل ملاكه حارساً اعمالم اولاد آدم اكدوا امالهم لهم سما ولولادهم امصارها ومرورهاطول المدى واعمارها صلى وحمداً لا هموم ولا اسا عل وعسى اهل العلوم ردواالسا وضاحوا كلامك عال عال العال عال وكل عادل للسما الله صعد وما له الا الصلاه والصوم كار احمدوه كلكم طول المدد وارسل الامطار ومهولا روى اعلى سماه لا دعامه ولاعمد

العدل راس المال لاولادا لحلال وكل عادل للسما علاً وطار وعالم الاسرار مع طول العار احمدوه الكل ادعام سوا ومعله وسع وصلاحه اوى

وقال ايضاً في قرية عدلون إلى رجل اسمه مجمد طبنجي ومحمد كان ببيع بضاعه فراهن الحاضرين عَلَى خرج البضاعة ان غلبه نخله وان غلبه ياخذ منه غلة فدان في عدلون

ولو حطبت في صدري طبنجي شهدوا الكل في محمد طبنجي شهدوا فيه انه شبخ ساحه في ميدان سهله وسط مرجه من دون اذن مني ولا اجازه واهل عدلون تحضر بوم فرجي انا لي صيت شايع في بلادي مالا يجمعوا لوسط خرجي من اهل الذكاف على حرج الفصاحه لك رهجه كي خرج البضاعة يا فرجي على خرج البضاعة يا فرجي على خرج البضاعة يا فرجي

غير الصدق ما ينطق لساني سالت الناس عن اهل الفصاحه سالت الناس عن اهل الفصاحه اتى يطلب برازي والكفاحه في الميدان يطلب لبرازي ويقصدني الى عدلون غازي واهل عدلون تعطيني شهاده واهل عدلون تعطيني شهاده على اولاد الذكالي رسم عاده ما لا يجمعوه يا عشيري صار واجب عليك تحط ميري صار واجب عليك تحط ميري كونك لك رهجه بالفطانه

عَلَى خرج البضاعه لقول عفته . هذا القول منك جهل شفته

وخصمك لا نظرته ولا عرفته تعمل مثل اعمال العبنجي

وقال ايضاً لمحمد المذكور وقد تأخر عن حضور جلسة معينة بينهما

اقصد محمد خش داره الواسعه ومسكني الشحار خاص مقاطعه وبيتالغر يبعزوتي واهل الفروز وكيف تطلب حربنا ومصارعه وانت تعرف اهلنا وابطالنا نقهر عدانا السيوف القاطعه ورماحنا صدور الاعاديخارقه حين يوصلهم خبر بالواقعه يحضروا مثل السباع الكاسره بوجوه تلمع كالبدور الطالعه حافظين الفن بحروف الهجا وما بيبقي للندامه منفعه الفضل للبيجبروا قبل العرج بهدموا سوار الرفيعه المانعه بيصير وقعه مشابهه وقعة نصار يخشوا العار وينزلوا من القافعه

يا طير خوذ كتابنا روح وتعا قل له مرباي في بلاد الدروز قل له مرباي في بلاد الدروز كيف تحكي بحقنا وعندك يجوز وكيف تطلب حربنا وقتالنا بالف فارس بنعسب خيالنا تقهر عدانا بالسيوف البارقه وحق ربي يحضروا كالصاعقه حین یوصلهم خبر فیا جری تنظر شبأب مثل الاسودمبخطره بوجوه تلع كالكواكب بالدجى وينقطع يا صاحبي حبل الرجا وما بيبقي باب ملجا للفرج دارك امورك لا نقول عالي الدرج بيهدموا الاسوار مايفيد الحصار لا نقر بوا من النار يلحقكم شرار

ندبات ومراث

من قول الخواجا نخلة شيبان الغريب

اقفلوا بوأب السرايا ولا بقيتم نفتحوها اكسروارماح الطويله وبعدسيدي احرقوها وثلواسيوف الصقيله بالعجل هاتوا اقلموها واهدموا ابراج المنيعه بالحدادقوموااصغوها یادروز ویا نصاری منين بعد بتربحوها

اكسروار ماح الطويله مهرة الحمرا الاصله واقلموا خيول الطليعه دار سيدي هالوسعه واصغواثياب العذاري خسرت الشحار خساره

وقال

تبكى عليك ياقاهر الفرسان ببكي عليك وحربتو ذبلاني مين غيرك ينقلوا بدار الدني بالجود حاتم بالمراجل هاني

السيف ببكي والفرس حزناني شفت عودالزان لاوي ومنعني شفت عودالزان لاوي ومنعني كل من يقصد لبابك يغتني

وقال ايضاً

والبسوا ثوب الحداد راح ركن من البلاد برجنا بالنحس طالع

يا اهل لبنان نوحوا غاب بدر الكان طالع غاب بدر الكان طالع واندبي فرخ الاسد فقد ركن كان عالي وكان ملجا وينقصد وكان قيدوم السرايا المثل سيدي ينفقد ياعيون رشي المدامع واندبي طول الليالي كان قيدوم الموالي كان ملجا للسرايا ماحب كفوف السخايا

وقال ايضاً

واندبوا طول الليالي مثل ابومرعي الهلالي هالذي انشا المراحم كان يقهر كل عالي كي يصير للارض راضخ عن ثنا مولى الموالي عن ثنا مولى الموالي

يا اهل لبنان نوحوا واذكروا بحر المكارم واذكروا بحر المكارم كان يكره للمظالم كان يكره للمظالم عزت قلام النواسخ

وقال الشيخ محمد قاسم من شحيم

انا الحرسان نطقت لي وحكت لي ياما ناس قبلك سلت لي نحنا سيوفنا حدبا وصقبله يوم الروع ما سواش مثلي

خيى بو حسن اسمع كلامي ولا تكنشي عَلَى طبعث ثقبله ولا تكنشي عَلَى طبعث ثقبله ان كان سمعت بسطوة عقبله انا علي ولي بالنصر عالي انا محمد وربعي شاهدتلي المحر الفن قسمته مقاسم حتى صيرته الناس متلي وبيطل للدكا وقول المهني رميه كل عام بتبعتلي وبلبل سعدنا عالنصن صاحا ضارت عاجنابك واجبة لي ضارت عاجنابك واجبة لي

يوم الروع ما سواش مثالي انا محمد وتشهد لي فعالي انا محمد ومتكنى بقاسم عمره ما اتاني ولا مخاصم حتى صيرتلو الناس انه انا لي عاولاد الكار سنه رميه بيبعتوها بنصاحه حيثوسمت حالك بالفصاحه حيثوسمت حالك بالفصاحه

مطلع من قوال شهير ﷺ هو فارس مراد الحوري الذي صار اليوم كاهناً جليلاً يخدم رعية الناعمة المارونية

بامم الخوري يوسف يوحنا

شوف انقلابه كيف صار و كيف كان وكم الفراس اين منه بلا اوان وكم شاب منه شاب حتى والرضيع وكم سلاطين ووزر بانوا بخان وكم الفطالب خاب ظه وما قدر وكم الف جاهل في سرور واطمنان يا خليل تأمل بغدر الزمان كم الفقلب اسودمن جوره الفظيع كم الفقلب اسودمن جوره الفظيع كم الفقلب المودمن جوره الفظيع وكم ذري ماله نسب صبح رفيع كم سلاطين ووزر باتوا بكدر كم الف عاقل في هموم وفي كدر

وكم الف عاقل في هموم وفي نكد وان عكس عالسبع يتباهى الاتان وان جلس تبقى المحبه والعهود لو ظهر لك من مناصيبه الامان جوفه مخبي غش وخداع وفساد عند التقلب احتذر مم السنان لا يغرك لمس ناعم كالحرير يعود يظهر كل شي بالامتحان لكن بعود بقول هيدي تجربه مداراة خاطر زيد وعبيد وفلان مداراة خاطر زيد وعبيد وفلان

أ الف جاهل بات مسرور الكبد ان جلس باض الحام على الوتد العكس باهى الاتان على الاسود صيك لا تسلم زمامك لا حسود و ظهراك من مواعيده الوداد لا يغرك لمس افعى بوسط واد عند التقلب احتذر سماً كثير داخله مع خارجه جوف القفير يعود يظهر كل شي بالتجربه يعود يظهر كل شي بالتجربه يا صاحبي اول معيشه مكر به يا صاحبي اول معيشه مكر به

نديه

من قول الخواجا بولس رشيد رثاة للرحوم عباس عبده الغريب

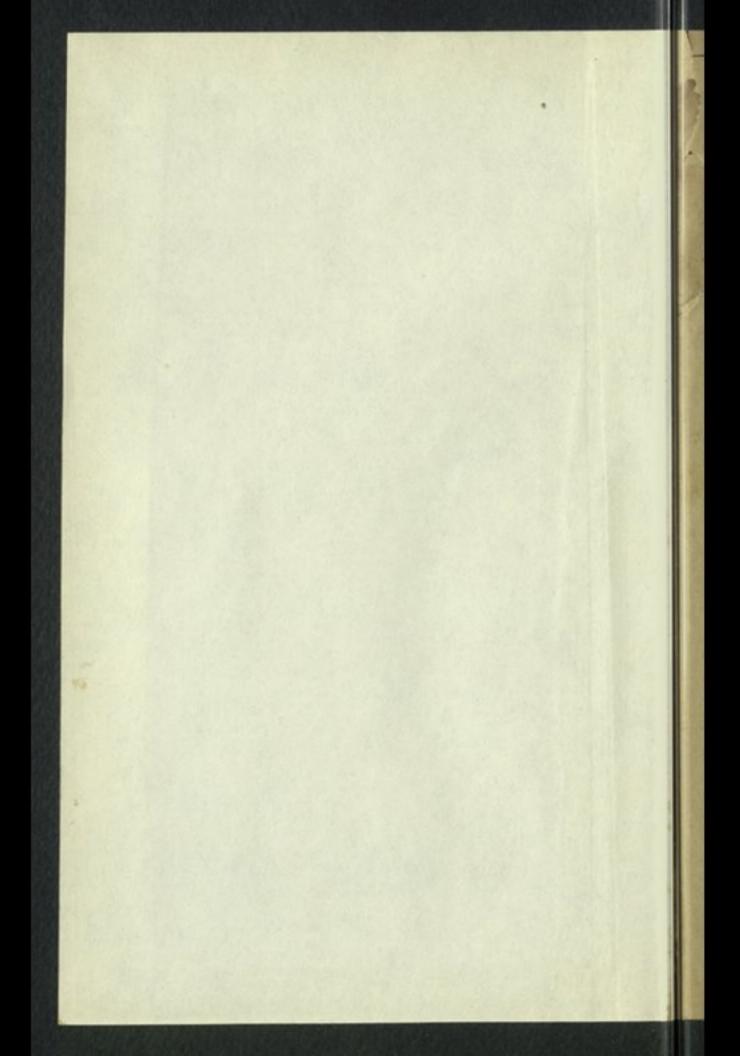
ليش متعطط علينا وكل شخص مليج فينا وكل اصعاب الفتوه ونفسنا ثكلي وحزينا ذارفي دموع السخيني ياغراب البين قلي تخطف اصحاب المروه تخطف اصحاب المروة معنا البيدا مروي ونفسنا تكلى وحزيني

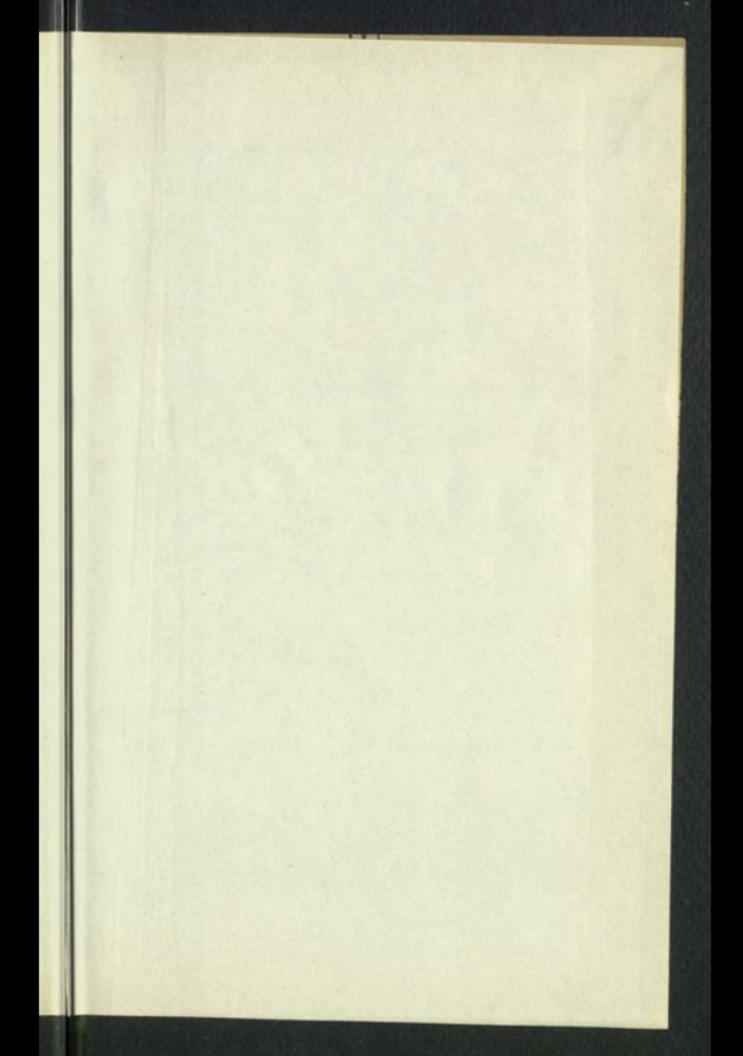
وصار بالحفره دفينا كان عالبلوات صابر كان فحر الحاطبينا كان ذخرا ومعتمدها وكان لها الركن المتينا كم بها ابراج شيد عنه في نعمه بقينا وفي هنا وسرور دمنا واخطف الدره الثمينا صاحب كفوف السخيه على يا شخص الامينا فيك يا شخص الامينا

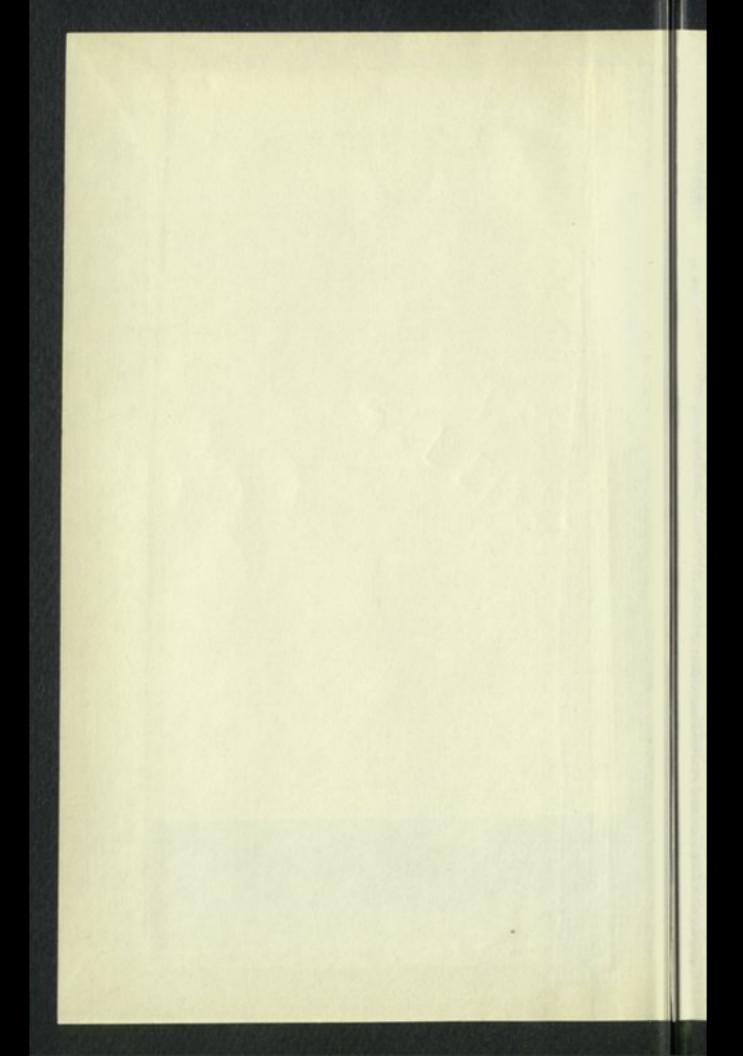
راح سبع الكان زيني صار في طي المقابر كان يخطب عالمنابر كان للشعرا سندها كان للمالوكن المشيد كان لها الوكن المشيد آه لولا البين حيد آه لولا البين حيد البين عاغفله وهمنا واخطف الدره النقيه واخطف الدره النقيه واخسارتنا الوهيه

انتهى

A A







DATE DUE

04 AUG	2010 *	



